

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Martes, 25 de septiembre de 1934

Núm. 2.751

CRITERIOS

JUICIO CRITICO

Siendo verdaderamente quimérico pretender que exista perfecta unanimidad de pareceres entre los hombres respecto a las cuestiones que a diario se suscitan, es obvio que estará siempre dividida la sociedad en bandos, y, en el orden político, habrá en todos los pueblos partidos que representen distintas manifestaciones de opinión pública. Los partidos se constituyen por la coincidencia de ideas sobre los principios de autoridad o de libertad, elaboran sus métodos de gobierno y los propagan con el fin de adquirir adeptos que les conduzcan a la conquista del Poder para implantarlos. Son necesarios para la evolución de las ideas; lo son aún más en un régimen parlamentario, donde desde las Cámaras puede influir por que no se haga una política demasiado personal y no se cierre a las oposiciones toda posibilidad de intervenir en los negocios públicos; si el Parlamento comparte con el Poder ejecutivo la gobernación del Estado, también legisla, y no ha de hacerlo sólo a satisfacción del partido gobernante, sino a la de todo el país, incluso esas considerables masas impropriadamente llamadas pasivas porque no ocupan una posición fija en ningún partido y sólo en los momentos decisivos dejan sentir su influjo. Hablamos de la política presidida por la razón; de un Parlamento donde, de la reposada discusión de las ideas, broten sabias leyes, perfectas normas de gobierno, puedan las minorías en esa noble lucha convertirse en mayorías señalando épocas de progreso, y así caminen los pueblos hacia la consolidación de la libertad y de la paz, considerando que las actividades individual y social tienen sus fines que llenar, hay intereses locales y generales, y todo en campo abierto de libertad debe moverse.

Por desgracia el parlamentarismo, mal de que están exentas las Repúblicas federales y es patrimonio de las unitarias, como de las monarquías, es origen de muchas corruptelas. Como en las Cortes haya de ocultar su omnipotencia el Poder ejecutivo, ponen los Gobiernos particular empeño en ganar las elecciones, e intervienen escandalosamente en los comicios, procurándose una mayoría que les asegure el disfrute del Poder, el triunfo de su particular interés político y hasta la consecución de sus caprichos. Sabiendo que ser diputado sirve de escabel para alcanzar cargos públicos que permitan favorecer a los electores, asegurar el distrito fomentando las oligarquías y el caciquismo, no los más aptos, sino los osados luchan denodadamente por venir a las Cortes, haciendo fantásticas promesas que pronto dan al olvido, como olvidan el matiz político que adoptaron para adquirir el triunfo si en el cambio encontraron ocasión propicia de mejor satisfacer sus ambiciones. Las oposiciones quedan generalmente reducidas a exiguas minorías impotentes para toda labor provechosa; gracias que puedan ejercer medianamente sus funciones fiscalizadoras.

De los partidos no puede hablarse más satisfactoriamente. Pocos son los que tienen razón de ser; sólo la tienen los que representan contradictorias opiniones: en las monarquías, el absolutismo y el constitucionalismo; en las Repúblicas, el unitarismo y el federalismo; en el federalismo no caben matices, en las monarquías y en las Repúblicas unitarias puede haber moderados. Pero no son tan características diferencias el origen de muchos de los partidos, sino el orgullo, el amor propio, celos, odios, deseos de predominio; en una palabra: rivalidades personales, tan fáciles de inculcar en las masas, donde principalmente domina la pasión. Esto permite comprender la facilidad con que se forman y disuelven, según se aproximan o separan los dirigentes, por lo general desprendimientos de organizaciones positivas, que no tuvieron otro objeto que el encumbramiento de nulidades, que, convencidas de su impotencia, son después los paladines de concentraciones políticas con la pretensión de tratar de potencia a potencia con los partidos a que llevaron la perturbación, y no merecen ningún género de consideraciones.

En este estado las cosas no puede soñarse en una política ejemplar que no tenga otro propósito que el bienestar de los pueblos por que la libertad y la justicia por todas partes resplandezcan. No resplandecen sino los apetitos personales o los de bandería, a los que se sacrifica todo interés público, y todo está supeditado a derribar Gobiernos para suplantarlos recurriendo a los más reprobables procedimientos, sin caer en mientes en el daño que se produce a la Administración, a los intereses generales del país. A mayor abundamiento, los partidos extremos han adoptado como bandera de combate el terrorismo para su liberación, como si el desenfreno de las pasiones fuese capaz de acreditar ninguna idea; al mayor descrédito es a lo que se las conduce; sobre que idea que por la violencia se impone pronto a la violencia sucumbe, que la violencia legítima todas las tiranías y quien en dictador trata de erigirse está incapacitado para condenar al que como dictador se le imponga. Es una herejía querer amalgamar la libertad y la violencia; la libertad, abriendo el camino a la expresión de todas las ideas, del Poder a todos los partidos, cierra el paso a toda violencia y desacredita a los rebeldes. La libertad sólo se impone por la razón.

JOAQUIN PI Y ARSUAGA

PARA LOS AGRICULTORES

Presentación de declaraciones juradas

Próxima la fecha en que debe comenzar la formación de la estadística de la producción triguera, los agricultores, colonos o propietarios que no hayan presentado las declaraciones juradas de la cosecha obtenida deberán hacerlo antes del fin del mes actual.

A partir del 1.º de octubre próximo será necesario, para autorizar las compraventas, que los vendedores hayan hecho la declaración dentro del plan y acusen saldos favorables las cuentas correspondientes.

Es de importancia grande para todos que las declaraciones de la cosecha obtenida se hagan dentro del plazo que termina el día 30 próximo, pues constituyen el elemento inicial de una estadística cuya necesidad es evidente, para el estudio sereno y reflexivo de la posición que en la economía nacional hay que colocar a la producción triguera.

HECHOS

EL ASESINO SE HA PRESENTADO

Entra en el patio de la casa-cuartel y sus pasos, tácitos, no son oídos. Pregunta, con palabras asordinadas:

—¿Quién hay por aquí?

No le contestan y repite la pregunta en voz alta. Sale de un cuartito inmediato un guardia civil.

—¿Qué quiere?—pregunta a su vez.

—Vengo a entregarme—declara el desconocido—. Soy un asesino.

No parece posible que un asesino sea tan manso en el hablar, tan suave en el decir, tan sin personalidad en su totalidad personal.

Y, sin embargo, el guardia civil tiene ante sí un asesino.

—¿A quién mató usted?—interroga el representante de la Autoridad.

—Al magistrado Prince. ¿Usted recuerda quién es?

—¡Ah! El magistrado instructor del sumario por el "caso" Stawiski. Pasa, asesino, que eres pieza mayor en el ojeo de los agentes del Estado por los campos del crimen.

Así quedaron descubiertos, no pocas veces, los que cometieron grandes crímenes. De no ser por el azar nadie los hubiera hallado. De no haber hecho acto de presencia el hombre-fiera no hubiera entrado en la celda carcelaria.

Estábamos en un pueblo, hace bastantes años, y nos dijeron que acababa de presentarse al juez municipal un hombre que se acusaba de haber matado para robar y que luego incendió la casa para quemar los cadáveres.

Nada hemos leído superador de la escena. Presenciamos el interrogatorio:

—¿Tú viste el matador? ¿Por qué?

—Yo maté para robar. La última en caer fué la mujer. Con los brazos extendidos sobre los cuerpos de sus tres chiquillos pretendía ampararlos de la muerte cuando habían muerto. Me enfureció aquella actitud. Levantó la cabeza pidiéndome misericordia para los pequeños. Furioso le hundí el cuchillo en la garganta. Friamente, a seguida, preparé el incendio. Y marché, tranquilo, en busca de una cueva en el monte. Dormí sosegadamente. Al sentarme en el lecho de esparto me restregué los ojos y creí que había algo ante mí. Estaba la mujer, con sus ojos fijos en los míos, como en el segundo en que la degollé. Nunca he podido separarme de ella. Me sigue, implacable, me muerde el alma, me devora la conciencia y la conciencia me crece cada día para que ella siga el martirio. No puedo soportarla. Es peor que debe ser morir. Por eso me he presentado, para que me castiguen y "ella" se aplaque.

Miraba el asesino, fijamente, hacia adelante. La mujer estaba ante él. Creemos que aquel fantasma se sentó sobre la tumba del asesino la noche del día en que lo ejecutaron.

PARA MAÑANA

Monumentos a los periodistas

por AMADEO ANTON

IDEAS Y FIGURAS

EL ARMA AL BRAZO

Dar un cuadro detallado del ejército rojo y de sus diferentes armas sería llevar a cabo un trabajo recargadísimo de cifras que se pueden encontrar sin dificultades en los manuales accesibles a todo el mundo. La estructura general de las unidades militares es determinada más inmediatamente por la técnica militar que por el régimen social. La organización soviética se aproxima al tipo medio adoptado después de la guerra en los ejércitos modernos de todo el mundo.

No es superfluo hacer notar que el conjunto de efectivos del ejército rojo en tiempo de paz es, hasta cierto punto, elástico. El Comisariado de la Guerra tiene derecho, en caso necesario, a retener al soldado cuatro meses suplementarios. El carácter "ecléctico" del sistema produce, en general, la posibilidad de reforzar los sectores sin la alarma de aumento de los efectivos de paz.

Así no es nada inesperado que, después de fortificar la frontera de Amour y las proximidades del ferrocarril del Oussouri, el departamento de la Guerra cree para la defensa de las posiciones fortificadas nuevas unidades especiales.

Sobre las dimensiones posibles del ejército en tiempo de guerra no se pueden dar más cifras generales de orientación. No hace mucho tiempo los cálculos del Estado Mayor soviético se apoyaban sobre una Alemania inerte y más o menos "amiga". La aparición de tropas francesas sobre un teatro de guerra ruso sólo por razones geográficas parece poco posible. Un golpe de Occidente no podría, por consecuencia, existir sin los vecinos inmediatos de la U. R. S. S. como intermediación, Rumania, Polonia, Lituania, Letonia, Estonia, Finlandia, con el apoyo material de adversarios más poderosos. En la primera parte de la guerra los países limítrofes podrían todos juntos poner en línea 120 divisiones de Infantería. Tomando por conjunto los efectivos hipotéticos de los ejércitos enemigos por la cifra de 3.500.000 hombres el plan de movilización del ejército rojo debería colocar sobre la frontera occidental una suma próxima a cuatro millones de hombres en la primera parte de su actuación. Por cada millar de combatientes es necesario cada año, en el curso de una guerra, un envío de 750 hombres para cubrir las bajas. Dos años de guerra, pues, deberían extraer del país, si no se tiene en cuenta los que retornan del hospital al frente, alrededor de diez millones de hombres.

Estos cálculos extremadamente convencionales se encuentran en muy buena parte en el aire.

Suponemos que Alemania se arma febrilmente, desde luego, en primer lugar contra la U. R. S. S. Los Estados intermedios, de segunda categoría, conservando sus posiciones dudosas, se esfuerzan en obtener garantías con una aproximación a su vecino oriental. Pero como sobre la base de los nuevos cálculos no se puede trazar más que un gran punto de interrogación, las antiguas cifras guardan todavía interés.

En lo que concierne al frente extremo-oriental, y siendo conocidas las condiciones de este teatro de guerra, puede trazarse para los dos o tres próximos años, un plan de centenas de miles de combatientes pero no de millones.

El carácter combinado del sistema militar ruso lleva como consecuencia la diversidad cualitativa de los elementos que componen el ejército rojo y sus reservas de millones de hombres. No obstante, en sí mismo este hecho no encierra ningún peligro particular: el ejército activo representa una cadena que produce continuamente materiales semifabricados y los acaba sobre la marcha.

Una cosa es de todos modos incontestable: la capacidad de movilización de la U. R. S. S. está limitada, no por el número de hombres, sino por los recursos de la técnica.

LEON TROTSKY

CUESTIONES TRANSCENDENTALES

Reunión de la Sociedad Económica Aragonesa

El domingo último se celebró en la Sociedad Económica una reunión de ponentes de la Conferencia Económica Aragonesa. El objeto de esta sesión ha sido tener un cambio de impresiones para llegar a la constitución de un Instituto de estudios económicos dentro de la Sociedad de Amigos del País, que dé continuidad a las tareas iniciadas el pasado año, con todos los medios y materiales de información precisos y un trabajo constante y eficaz.

La sesión fué presidida por el director de la Sociedad, don Antonio Lasierra, quien explicó el motivo y la finalidad que allí congregaba de nuevo a muchos de los que colaboraron en la importante Asamblea de la pasada Conferencia.

El señor Sánchez Sarto hizo atinadas observaciones sobre lo que ha de ser la ponencia encargada de dar forma al proyecto del Instituto de estudios económicos y que ha de presentarse al Pleno que la Sociedad Económica Aragonesa celebrará en el próximo mes de noviembre, siendo uno de los puntos de mayor importancia sobre los que ha de deliberar aquél.

Todos los señores que intervinieron en las deliberaciones pusieron de manifiesto el alto interés que ofrece la idea de lograr ese Centro de información y estudio, encargado de formar opinión documentada sobre los problemas que en cada uno de los sectores de la riqueza tiene planteados Aragón, única manera de poder algún día presentar un cuadro de realidades y aspiraciones sin improvisación alguna. Quedaron designadas las personas que integrarán la ponencia, encargando a los señores Pella y Franco de Espés de realizar los trabajos preliminares para que aquélla dé comienzo a sus tareas en el plazo más breve posible.

Los señores que constituyen la ponencia son los siguientes: Lapazarán, Luño, Floristán, Pueyo, López de Gera, Borobio y Cativiela.

Impresiones y noticias zaragozanas

EDITORIALES ZARAGOZANOS

LA FUENTE DE LA PRODIGALIDAD

El que Zaragoza "rebosa agua por los cuatro costados", al decir de algún comentarista que no siente escrúpulos en catalogar a la ciudad del Ebro, del Huerva, del Gállego, del Canal Imperial y de la Acequia de San José entre las "insulas" de mayor cuantía, no da derecho al despilfarro del precioso líquido.

Muchas veces hemos censurado el poquísimo escrúpulo de éste y de anteriores Concejos. Dicen que proveen de agua al vecindario, cuando, en honor a la verdad, lo que sale por los grifos es un compuesto de complicadísimo análisis cuya materia prima deja bastante que desear en relación con la salud del que siente el "vicio" de beber. Más veces aún, enlazada con nuestra protesta, dimos la fórmula para que el agua que nos sirven tenga el minimum de pureza que exige la higiene más elemental, sin que, por las muestras, hallara eco nuestra plausible intención en quienes tienen el sacratísimo deber de velar por la salud del vecindario. Esa figura se llama predicar en el desierto de la indiferencia concejil.

Todo eso hemos dicho en prosa y en verso muchas veces.

Pero somos excesivamente impresionables. Ver cómo dejan correr el agua de las fuentes sin una utilidad práctica nos duele en lo más íntimo de nuestro espíritu de buenos ciudadanos.

El agua—¿hemos dicho agua?—es mala, pésima. Pero de eso a usarla con despilfarro y en perjuicio de muchos servicios de utilidad pública va un abismo. Hay que usar el agua con largueza, pero sin prodigalidad, teniendo siempre en cuenta lo respetable de los derechos ajenos. Otra actitud merece la acerba crítica de los ponderados, de los ecuanímenes, de los que sienten y practican el respeto del derecho colectivo...

En Zaragoza hay muchas fuentes que podríamos nominar pródigas, pero vamos a señalar concretamente una: la de la plaza de Aragón. La atrayente plazoleta, en la que hace sentir su influencia el Justicia, vese parcialmente inundada por el agua que, sin interrupción, brota de una fuentecita allí colocada al servicio de los pequeñuelos.

Aparte el malísimo efecto que produce ver una de nuestras mejores plazas como rastrojo recién regado, es mucho mayor el sentimiento de ver cómo se malogran diariamente unos centenares de litros de agua. Dar a los niños toda clase de facilidades para que encuentren la plaza-parque agradable y asequible a sus infantiles gustos nos parece de perlas. Pero prodigar el "líquido elemento" sin finalidad práctica, entra en el recinto de lo incomprendible.

¿No habría forma de adaptar a la fuente alguna llave automática que evitara ese deprimente espectáculo? "Sol brillante — fué la libertad un tiempo...", dicen los versos de Zapata.

Pero estos son otros tiempos, y dejar el agua campar a sus anchas nos parece demasiado.

ARTE MALOGRADO POR FALTA DE LUZ

Desde que el señor Gracia Gazulla asumió la dirección del cuidado ornamental de nuestros jardines el elogio justo y sincero ha caído a torrentes de nuestros labios y de nuestra pluma. Todo merecido, porque el jardinero municipal es un artista en toda la extensión de la palabra; porque su labor tiene un espíritu muy personal, difícilmente superado por artistas de más campañillas; porque cada jardín zarago-

zano ofrece a los sentidos la más honrada manifestación del Arte.

No sólo nosotros, que, al fin y al cabo, pudiéramos parecer humanamente parciales, sino personas llegadas de otras capitales y aun de allende las fronteras se mostraron agradablemente sorprendidas al ver el esmerado y artístico aspecto de nuestros jardines. Las más hicieron pública manifestación de agrado, llegando a decir que Zaragoza es la ciudad de los jardines maravillosos, desde luego superiores, en el aspecto artístico, a los de otras capitales en las que la flor, por gracia de la bondad meteorológica, se produce espontáneamente.

Todo esto lo hemos dicho hasta la saciedad, pero no nos duele repetir una vez más aunque nos digan cursis.

Que el elogio, cuando se asienta sobre el basamento de una verdad, debe flotar siempre en el recuerdo de todos para estímulo de los artistas modestos. Y Gracia Gazulla lo es: artista y modesto, para suerte suya y satisfacción nuestra.

Arte malogrado por falta de luz. Esta es la verdad.

Precisamente por la noche, cuando la luz debiera caer a torrentes sobre los jardines zaragozanos para que pudiera admirarse a placer la policromía de sus dibujos, inspirados sobre toda ponderación, permanecen sumidos en la obscuridad. Lo que debiera ser lugar de esparcimiento quietado, de contemplación abstraída, es manchón verdinegro que canta a voces la desidia municipal.

Los jardines de la ciudad, durante la noche, deben estar en condiciones lumínicas de ser visitados por todo el mundo. En este ambiente democrático encajan mal las exclusivas burguesas. ¿Creen ustedes medianamente serio que los jardines estén a merced de los enamorados?

Que ellos entonen la eterna canción, mientras, como palomas, juegan al escondite con la indiscreción de un rayo de luna nos parece muy bien. El amor de los veinte años todo lo disculpa. Y el de los cuarenta, también.

Lo que no admitimos es el celestineo del Ayuntamiento con las pajaritas que se dicen frases tiernas buscando la oscuridad de la fronda jardineril. ¡Hágase la luz!

No estaría mal que la iluminación festera de los jardines la dejen con carácter permanente.

¿Arte sin luz?

Vamos a remediar la falta.



LA PAZ EN LOS PUEBLOS

El fiscal, Sr. Mazo, insistió ayer una y diez veces al lesionado Antonio Lafuente Tovar para que explicase los motivos que, a su juicio, tuvo el procesado Saturnino Manuel (Pallarés Moncín para dispararle tres tiros cuando pasaba por la carretera de Pradilla de Ebro a Tauste.

Empeño inútil, porque el lesionado se obstinó en manifestar que ningún resentimiento tenía con su agresor y que no sabía el motivo de esa agresión.

Después, a poco que el defensor, señor Bujeda, preguntó, ya dijo que por el pueblo se había corrido el rumor de que estaba en las listas de los indeseables por cierto grupo político, como otras varias personas.

Pero el procesado, Saturnino, explicó el motivo de tal agresión alegando la necesidad que tuvo de defenderse de la acometida de Manuel en esa mañana del 3 de marzo de 1932 cuando éste iba montado sobre una caballería y llevaba otra del roncal.

Y el procesado, Saturnino, dijo que al ver a Manuel le paró el caballo para pedirle explicaciones de cierto desafío de días anteriores con

su hermano en la plaza del pueblo; que Manuel le contestó que no tenía que dar explicación o no le respondió, pues las dos versiones se dieron en distintos momentos, y que seguidamente le disparó un tiro de pistola que llevaba oculta bajo la bufanda.

La consecuencia de esto ya era obligada, porque el procesado, al verse agredido, según dijo, sacó su pistola y realizó tres disparos, de los que dos hicieron blanco en Manuel en zonas muy peligrosas, hiriendo también al caballo.

Claro está que esa agresión que el procesado atribuía al Manuel fué megada rotundamente por éste y pareció que aludía a propósitos ya madurados de buscarle la emboscada.

Oídos esos tiros que originaron las lesiones al Manuel se hicieron otros disparos por personas que coincidieron en aquel lugar, según las referencias escuchadas de testigos.

El juicio dió cierto tufllo; oímos la declaración de un testigo que dijo que días antes ya había sostenido una cuestión el Manuel con unos sujetos que se hallaban asomados a un balcón de cierto Centro obrero.

Y contaron que al pasar Manuel por lugar próximo a ese "Centro" alguien se dió a decir que "vaya tiro que tenían unas palomas".

Manuel pudo tener algún motivo, sin duda, para recoger esas frases como alusión y sostuvo unas palabras con el grupo.

Las palomas estaban realmente y el testigo manifestó que se referían a la merienda que podía hacerse con ellas, a lo que se opuso porque eran suyas.

Y a ese episodio debió referirse el procesado cuando pidió explicaciones a Manuel en la carretera porque en ese grupo del balcón se hallaba un hermano suyo.

La prueba testifical que se había propuesto quedó reducida a menos de la mitad, porque la mayoría de los testigos fueron renunciados por las partes.

Y el fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de homicidio frustrado sin circunstancias, en cuya calificación le acompañó el acusador privado, señor Alfranca.

La posición del abogado señor Bujeda era ya obligada y clara después de escuchado su defendido y así pudo alegar la existencia de legítima defensa.

Mas el Jurado de Ejea dió en su veredicto, que se pronunciaba muy cerca de las siete de la tarde, más de lo alegado por el defensor y por el propio procesado, pues que llegó a contestar negativamente la pregunta que se le hizo sobre el hecho de los disparos realizados por el procesado y que habían sido confesados por éste, aunque en las circunstancias y momento expresados.

Tanto el fiscal como el acusador privado solicitaron revisión de la causa por nuevo Jurado, petición que fué desechada por la Sala, que absolvió al procesado.

El presidente, señor De Juana, cortó rápidamente, con energía, una interrupción del público durante la declaración de un testigo, mandando detener al interruptor.

A ver si así se acaban esos... colaboradores.

LA ACTUACION DEL TRIBUNAL DE URGENCIA

El Tribunal de Urgencia celebró ayer dos juicios orales, uno por tenencia de armas de fuego y otro por útiles para fabricar explosivos.

Fuó condenado a la pena de cuatro meses y un día de arresto el tenedor del arma y absuelto el acusado de esa otra tendencia de útiles.

Tales útiles, consistentes en unos tubos metálicos, fueron encontrados en un registro que la Policía practicó en el domicilio del procesado, quien alega que los había encontrado, y que no sospechaba pudiesen ser empleados para fabricar bombas.

Intervinieron en tales causas los abogados señores Alcalá y Auger, respectivamente.

GESTIONES DEL ALCALDE EN MADRID

Pesimismo sobre el pago de unos retrasos que el Estado adeuda al Ayuntamiento

POR HABER CONSENTIDO, DURANTE TANTO TIEMPO, EL DESCUBIERTO. — OTRAS GESTIONES DE INTERES PARA ZARAGOZA

En la madrugada del lunes regresó de Madrid el alcalde, señor López de Gera, haciéndose cargo, por la mañana, de los asuntos de la Alcaldía.

Al recibir a los periodistas les manifestó que en la capital de la República había asistido a la reunión mensual obligatoria del Banco de Crédito Local de España, aprovechando su estancia en Madrid para gestionar la inmediata tramitación de diversos asuntos de interés para Zaragoza, pendientes en los distintos departamentos ministeriales.

Y habiendo solicitado los reporteros municipales una declaración de las impresiones recogidas en los distintos Ministerios en relación con estos asuntos, el señor López de Gera les enteró de su estado en la siguiente forma:

PAGO DE RETRASOS AL AYUNTAMIENTO

En relación con el pago de unos retrasos que el Estado no había hecho efectivos a Zaragoza, asunto planteado en el salón de sesiones, el señor López de Gera, en compañía del interventor de Fondos municipales, señor Pérez Herrero, visitó al subsecretario de Hacienda, exponiéndole el deseo de la municipalidad de percibir el importe de los mismos, al objeto de invertirlo en la realización de proyectos pendientes.

El señor Abad Cascajares, poseionado en fecha reciente de la subsecretaría, atendió a los visitantes con la máxima atención y, en su deseo de facilitar el logro de este asunto dió orden a los funcionarios técnicos del departamento para que hicieran un estudio detenido de la cuestión, si bien no ocultó su pesimismo en relación a la completa satisfacción del propósito que abrigaba la Corporación municipal zaragozana.

En una segunda entrevista el mismo señor hizo saber al alcalde que consentido durante tantísimo tiempo el Ayuntamiento de Zaragoza esté descubierto con arreglo a las disposiciones vigentes en materia de contabilidad, era imposible volver sobre el asunto, pero, decidido a atender los justos requerimientos del Municipio zaragozano, dió orden terminante para que, sin pérdida de

tiempo, se practique la liquidación de las cuotas pendientes que puedan hacerse efectivas con arreglo a la ley de Contabilidad en vigor, ya que a ella ha de ajustarse forzosamente su actuación el señor Abad Cascajares.

El alcalde agradeció sinceramente al subsecretario las facilidades que había obtenido del mismo, así como el interés grande que puso en este asunto, demostrando su acendrado aragonésismo y su especial predilección por Zaragoza.

VENTA DE SOLARES

El señor López de Gera hizo entrega en el Ministerio de la Gobernación de una solicitud en la que el Ayuntamiento pide la autorización precisa para la venta de un solar de la zona de ensanche de Miralbuena, resultante de la fusión de varias manzanas del proyecto ya aprobado en fecha próxima. Ofrecieron al alcalde la rápida y favorable tramitación del asunto.

Inmejorable fué la impresión obtenida en el Consejo Central de Sanidad en relación con la solicitud paralela en la que se pide la autorización precisa para modificar el primitivo proyecto sancionado por aquel organismo, en lo que afecta a la fusión antes referida.

CALIFICACION DEFINITIVA DE LA MANZANA 49.

Otro asunto que mereció especial atención del señor López de Gera fué la calificación de la manzana 49 de Casas Baratas.

En el Ministerio de Trabajo se enteró por don Luis Ulled de que este asunto está pendiente de la firma del ministro, esperándose habrá de sancionarlo definitivamente en fecha próxima, resolviéndolo en sentido favorable para el Ayuntamiento.

En la misma situación, y próxima también de una resolución favorable, está la solicitud de calificación hecha por una Asociación de funcionarios que inmediatamente podrán comenzar las obras de construcción.

CESION DE LA CASA MONTA

En Gobernación solicitó el señor López de Gera la resolución favorable de la petición ya formulada en el sentido de cesión al Ayuntamiento del edificio que hoy ocupa la Casa Monta, enterándole el señor Eche-guren, secretario del ministro, de que tan pronto esté construido el nuevo cuartel se llevará a cabo esta gestión.

CREDITOS PARA ESCUELAS

En el Ministerio de Instrucción Pública está pendiente el abono de algunas certificaciones de obra ejecutada en la construcción de grupos escolares, y la Oficina de Ordenación enteró al señor López de Gera que éstas se harán efectivas tan pronto obre en poder de esta dependencia la certificación de existencia de crédito ya solicitada, como trámite indispensable. Desde luego informaron al alcalde de la existencia de consignación para el pago de esta obligación estatal.

BILLETES REDUCIDOS DEL FERROCARRIL

El alcalde se entrevistó con el director general de Ferrocarriles, señor Montaner, para solicitar la concesión a nuestra ciudad de los beneficios que gozan algunas poblaciones fronterizas de concesión a precio reducido (una cuarta parte) de billetes de ferrocarril.

El señor Montaner prometió al alcalde activar este asunto para que en fecha inmediata pudiera pasar al Ministerio, que era a quien correspondía en definitiva su resolución.

CESION DE UN SOLAR

Con el señor Guerra del Río se entrevistó el alcalde en relación con la cesión de un pequeño solar situado a la salida del Puente de Piedra, propiedad de la Jefatura de Obras Públicas, al objeto de llegar a la urbanización de aquella margen del Ebro.

El asunto ha de ir a la Cámara para su autorización.

SOBRE LA INSTALACION EN ZARAGOZA DE UNA BASE AEREA

En el Ministerio de la Guerra el señor López de Gera se interesó por el estudio que se lleva a cabo para instalación en Zaragoza de una base aérea, y facilitó amplísimos informes sobre la posible adquisición por el Estado de unos terrenos para emplazamiento de la misma.

Mañana, día 26,
se abre nuevamente al público
la GRAN PESCADERIA
CASA CESAR
que se ha trasladado de Mártires, 8, a Cuatro de Agosto, 16
(frente a la calle de la Libertad)
Teléfono 38-68

Muy diversas informaciones

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Procedente de Inglaterra ha llegado a Huesca don José María Albareda Herrera, profesor de Agricultura del Instituto de segunda Enseñanza de esa ciudad.

—Han regresado de Huesca, dando por terminado su veraneo, la distinguida señora doña Pepita Palacios, viuda de Molera, con sus hijos Ismael y Antonio.

—Ha regresado a Madrid la bella y genial ceramista Dionisia Masdeu. —Ayer regresaron de Estadilla los barones de la Menglana, con su hijo el ingeniero de Montes don Fernando Cistué de Castro.

—Marchó ayer a Huesca el joven catedrático auxiliar del Instituto don José María Gavín.

—Se encuentra en Zaragoza el notable pintor sevillano don Manuel Tejero.

—Procedente de Marruecos encuéntrase en nuestra ciudad pasando unos días don Fausto Espluga.

BODAS

Ayer, a las nueve de la mañana y en la intimidad, se celebró en la cripta de la iglesia de Santa Engracia el matrimonio de María Patrocinio Cardús y Llanas con el constructor de obras don Alfonso de la Lama-Noriega y Muro, ambos de conocidas familias aragonesas.

Bendijo la unión mosén José Palacios, beneficiado de la parroquia de San Pedro, de Huesca.

Fueron padrinos la respetable dama doña Enriqueta Muro de Zaro de la Lama-Noriega, madre del novio, y don Feliciano Llanas, tío de la desposada; firmaron como testigos don Francisco de Domingo y don José Buendía.

Asistieron a la ceremonia las señoras: doña Teresa Almudévar de Llanas, doña Carmen de la Lama-Noriega de Velasco, viuda de Camo; doña Joaquina Mercadal de Loscertales, doña Brígida Lázaro, viuda de Bosque.

Señoritas: Conchita de la Lama-Noriega, María Luisa Capaz, Manolita Bosque, prometida del teniente de Ingenieros don Fernando, hermano del novio; Florinda Uriz, Piluca de Lasala Samper, Encarnación Vallés, Emilia Ruesta, Pilarín de Lasala Millaruelo, Carmen Camo, Lolita y Asunción Montoya.

Señores: don Carlos de la Lama-Noriega y Franch, padre del novio; don Mario de la Sala, don Anselmo Loscertales, don Baldomero Buendía, don Manuel Velasco Turmo, don Julio de Castro, don Agustín Estaún, don Enrique Jiménez, Anselmo Loscertales (hijo) y don Enrique, don Fernando y don Luis de la Lama-Noriega y Muro, hermanos del novio.

Después de la ceremonia, los invitados se trasladaron al Gran Hotel, donde desayunaron.

Los novios, que han recibido muchas felicitaciones, marcharon en viaje de bodas para Valencia, Palma de Mallorca, Estoril, etc.

En la iglesia parroquial de San Pablo, que estaba lujosamente engalanada, se celebró el matrimonial enlace de la bella y gentil señorita Pepita Torralba Martínez y el distinguido joven don Emilio Oyaga Medrano.

Apadrinaron a los contrayentes doña Juana Medrano, madre del novio, y don Francisco Torralba, padre de la desposada, firmando el acta matrimonial en calidad de testigos, don Manuel Barranquero y don Juan Lecha, éste primo del novio.

Entre las bellas muchachas que formaron el cortejo nupcial vimos a Pilarín Lecha, Enriqueta Nieto, Presentación Marcuello, Carmen Larruga, Araceli Oyaga, Gloria Cortés, Carmen Torralba, Pilarín Lombar, Pilarín Saras, Felisa Cardesa e Isabelita Aznar.

También figuraban en el acompañamiento las distinguidas señoras de Oyaga, de Torralba, de Bobed, de Sánchez, de Barranquero, de Larruga, de Aznar, de Balsón, de Cortés, de Marco, doña Josefa Martínez y doña Amparo Martínez.

El sexo fuerte estuvo representado por don Julián Oyaga, padre del novio; don Francisco Torralba, padre de la novia; don Manuel Barranquero, don Manuel Longres, don Manuel Barranquero (hijo), don José Bobed, don Antonio Asenjo, don Juan Lecha, don Manuel Sánchez, don Julián Lahiguera, don Luis Saras, don José

DEL MOMENTO VITICOLA

Los productores de Cariñena, ante la vendimia, toman importantes acuerdos

El día 23 del corriente, en el salón-teatro del Casino de Cariñena, se reunió una importantísima asamblea de viticultores.

Asistieron más de 800 agricultores.

Hicieron uso de la palabra diversos oradores, siendo aprobadas por unanimidad las siguientes conclusiones:

1.ª Aprobar la actuación llevada a cabo, hasta la fecha, por la Junta vitícola local.

2.ª Requisar los lagares ofrecidos por don Pascual Soláns, don Mariano Cerdán, don Balbino Lacosta y don Marcos Vicente, llevando en Secretaría municipal una relación de los viticultores que deseen hacer uso de esta oferta, con expresión de las cargas de uva de cada uno, al objeto de hacer una ordenada y conveniente agrupación de cosecheros anotados.

3.ª Visto el estado del fruto de la vid en el término, y tenidas en cuenta las comunicaciones de la Estación Enológica de Cariñena, comenzar inmediatamente la vendimia.

4.ª Habida cuenta de los precios de carga de uva hechos en Ricla, La Almunia, Epila y Muel, fijar en veinte pesetas el precio mínimo, en esta plaza, de los 100 kilos de uvas.

5.ª En el libro registro de la báscula o peso público deberá anotarse con precisión el nombre y apellidos del dueño de las uvas y del comprador de las mismas o lagar en donde encierra y a disposición de quién; los talones de cada peso de uvas que se efectúe llevarán consignada la fecha de las operaciones y la tara se hará una sola o una al comienzo, otra intermedia y otra al

final, según convenga a los intereses del comprador.

6.ª Las uvas dadas en papago de deudas al comercio se liquidarán a razón de veinte pesetas los 100 kilos de uvas, cuando menos, pero aclarando que estas transacciones se refieren a uvas del término de Cariñena y propiedad de persona domiciliada en el mismo.

7.ª Las uvas que estén encerradas en lagar, y siempre que se haya efectuado el peso público y recogido el talón o talones resguardos, tendrán igual derecho a la venta y al abono de lo correspondiente al lagar respectivo.

8.ª El Ayuntamiento proseguirá

facilitando préstamos agrícolas procedentes de la Caja de Previsión a razón de cinco pesetas por carga, calculadas éstas a diez por millar, mediante la formalización de documentos precisos que sirvan de garantía a la Caja con respecto al Ayuntamiento y de los prestatarios con aquél.

9.ª Agradecer al señor ingeniero director de la Estación de Viticultura y Enología sus servicios prestados y el ofrecimiento de revisar constantemente los lagares de cosecheros para dirigir o aconsejar las correcciones o marcha del mosto, en cuanto lo permitan los servicios propios de la Estación. — El presidente, Enrique Ponz, El secretario, Luis Martorell.

Los detonaciones fueron oídas en el cuartel del Regimiento de Carros de Asalto.

Unos soldados recogieron al suicida, que se encontraba herido, y dieron parte del hecho telefónicamente a Comisaría y al Hospital provincial.

Dos agentes de Policía se trasla-

daron al lugar del hecho, ocupando al herido una escopeta de caza y una canana; un pequeño revólver con cuatro cápsulas y una factura de un establecimiento, al dorso de la cual el suicida había escrito unas líneas despidiéndose de su madre.

El herido ingresó en el Hospital, donde fué asistido de dos heridas en la región frontal, con orificio de entrada y salida, calificadas de pronóstico reservado.

Parece ser que el desgraciado intentó poner fin a su vida por padecer manía persecutoria.

INTENTO DE SUICIDIO

Se disparó dos tiros en la frente

En las primeras horas de la mañana de ayer intentó suicidarse, disparándose dos tiros en la cabeza, un individuo de 29 años de edad, soltero, fontanero, con domicilio en la calle de Boggiero, número 37.

Los soldados recogieron al suicida, que se encontraba herido, y dieron parte del hecho telefónicamente a Comisaría y al Hospital provincial.

Dos agentes de Policía se trasladaron al lugar del hecho, ocupando al herido una escopeta de caza y una canana; un pequeño revólver con cuatro cápsulas y una factura de un establecimiento, al dorso de la cual el suicida había escrito unas líneas despidiéndose de su madre.

El herido ingresó en el Hospital, donde fué asistido de dos heridas en la región frontal, con orificio de entrada y salida, calificadas de pronóstico reservado.

Parece ser que el desgraciado intentó poner fin a su vida por padecer manía persecutoria.

UN POLICIA "CAMELO"

Intentó pasar por agente de Vigilancia

En cierta casa de la calle de Portolés intentó actuar, haciéndose pasar por agente de Policía, un individuo llamado Eduardo Alvarez Sánchez, de 23 años de edad, soltero, forjador, domiciliado en la calle de Madre Rafols, núm. 3.

La inquilina sospechó que se trataba de un "truquista" y reclamó la presencia del vigilante nocturno del barrio, para que procediera a su detención.

El policía "ful" pasó a presencia de los policías "de verdad", que lo pusieron a disposición del juez.

EN ALBALATE DEL ARZOBISPO

Atropellada por una camioneta

En el pueblo de Albalate del Arzobispo fué atropellada por una camioneta la vecina Petra Rondón Gruñén, de 51 años de edad, casada. A consecuencia del atropello sufrió una contusión con probable fractura en la cadera derecha.

Trasladada a Zaragoza ingresó en el Hospital, quedando instalada en Pensionados.

Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON"

SOMBREROS

Una sin igual colección de modelos presenta

MARUJA. — 4 de Agosto, 2, entlo

La nueva Dirección de la Empresa del Monumental Cinema

Abrirá su salón al público el día 27 del actual y piensa dar durante la temporada que comienza constantes estrenos, reprises de gran importancia y selectos espectáculos de fin de fiesta, con el fin de amenizar a los numerosísimos concurrentes

TODO A PRECIOS POPULARES

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA. — AGRUPACION LOCAL

Esta agrupación celebrará asamblea mañana, miércoles, a las nueve y media de la noche, en primera convocatoria, y media hora después en segunda, en su domicilio social, Cuatro de Agosto, número 27, 1.º, con arreglo a la siguiente convocatoria:

- 1.º Lectura del acta de la asamblea anterior.
- 2.º Lectura y discusión de la convocatoria para el Congreso Nacional.
- 3.º Elección de delegado y suplente para el Congreso Nacional.
- 4.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

Se ruega la más puntual asistencia a los afiliados.—El Comité.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA. — A LAS ORGANIZACIONES LOCALES DE LA PROVINCIA

Recibimos esta nota: "Durante los días 28, 29 y 30 del corriente mes se celebrará en Madrid un Congreso Nacional de las fuerzas radicales socialistas y radicales democratas para, con la fusión de ambas, dar vida legal al partido Unión Republicana.

La opinión pública ha acogido con entusiasmo tanto el ideario como el programa mínimo. Todas las esperanzas de rescate y consolidación de la República se concentran en torno del nuevo partido. Pueblos enteros se apresuran a organizarse bajo la bandera de Unión Republicana. Cuantos asistimos con dolor al espectáculo vergonzoso de entrega del régimen a sus más encarnizados enemigos, vemos una nueva y redentora esperanza en Unión Republicana.

Por ello es evidente la trascendencia enorme de dicho Congreso, que, aparte haber unido ya tan importantes fuerzas republicanas, puede ser base para unión de todos los buenos republicanos españoles.

Las circunstancias que atravesamos actualmente, seguramente, han obligado a hacer la convocatoria con esta urgencia y premura de tiempo. Y, por tanto, este Comité ejecutivo provincial interesa de los afiliados y de todas las organizaciones locales que, sin pérdida de tiempo, acuerden mandar representantes de su propio seno al citado Congreso, o, de no serles posible, envíen la credencial, con los nombres en quien deleguen para que les representen, a este Comité provincial o al nacional de Madrid (Fernanfior, 8), con el fin de que ninguna organización local deje de estar representada en tan importante acto.

Zaragoza, 24 de septiembre de 1934. El Comité Ejecutivo Provincial".

MERECIDAMENTE

Nuevos practicantes municipales

Terminaron los ejercicios de oposición a tres plazas de practicante de la Beneficencia Municipal.

Los opositores realizaron labor meritoria, porque el cuestionario alcanzaba grados de categoría científica quizá un tanto superior a la carrera de aquéllos.

El número 1 lo obtuvo don Pascual Arcas, joven practicante que reúne condiciones de notable cultura profesional y de entendimiento y discreción extraordinarios.

El segundo puesto lo ocupó don Simón Carreras.

El número 3 es don Fernando Pastor Botija.

También los señores Carreras y Pastor Botija hicieron examen brillante.

Felicitemos a los nuevos practicantes de la Beneficencia Municipal.

Amorranas, Varices, Ulceras

Curs radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 9 ZARAGOZA

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA VIDA POLITICA

El ministro de la Guerra anuncia un interesantísimo decreto

Salazar Alonso dice que al Consejo de hoy va a proponer la adopción de medidas que no son de trascendencia.-El jefe del Gobierno y el ministro de Agricultura celebran una extensa conferencia

EL JEFE DEL GOBIERNO, EN LA SIERRA

MADRID. — El jefe del Gobierno marchó en las primeras horas de la mañana de ayer a la sierra, de donde regresó a Madrid en las primeras horas de la noche.

DICE EL SEÑOR HIDALGO QUE PREPARA UN IMPORTANTE DECRETO

MADRID. — A las dos y media de la tarde el ministro de la Guerra recibió a los periodistas, manifestándoles que no tenía ninguna noticia que comunicarles si no era la de que estaba preparando un decreto importantísimo que someterá a la aprobación de uno de los primeros Consejos que se celebren.

Luego añadió que el día 28, después del Consejo de ministros, se trasladará a León para presenciar las maniobras y regresará a Madrid el día 30.

El señor Hidalgo recibió hoy las siguientes visitas:

Embajador de Portugal, acompañado de una comisión militar; ex-ministro don Natalio Rivas, diputado a Cortes señores Rodríguez Vera, Lecina, Badía y Vaquero, este último con una comisión de ganaderos; al general Carnicero; auditor señor García Otermín; coronel de Estado Mayor Barbero; tenientes co-

ronales Gayoso, Gener y Gonzalo Camo; veterinario mayor don Esteban Santos; capitán Martínez Hombre, teniente Gómez Pineda de Cartes y señores Díaz Moréu, San Vicente y Caballero.

EL JEFE DEL GOBIERNO CONFERENCIA CON EL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID. — El señor Samper celebró una extensa conferencia con el ministro de Agricultura.

A las dos y media de la tarde el señor Samper abandonó su despacho oficial, manifestando que no había ninguna noticia, y a la pregunta que le hicieron los periodistas sobre la entrevista que había tenido con don Cirilo del Río contestó:

—El ministro de Agricultura vino para hablarme del proyecto de reforma agraria que se propone llevar a uno de los próximos Consejos.

Acerca del orden público dijo el señor Samper que había hablado telefónicamente con el ministro de la Gobernación, quien le dijo que todo estaba tranquilo.

EXTENSA CONFERENCIA DE LOS SEÑORES SAMPER Y SALAZAR ALONSO

MADRID. — A las ocho de la noche llegó a la Presidencia del Consejo el ministro de la Gobernación,

quien permaneció durante una hora con el jefe del Gobierno.

A la salida el señor Salazar Alonso dijo que había hablado con el señor Samper de varias cosas del Ministerio de la Gobernación y que le había dado cuenta de algunas medidas que piensa proponer al Consejo de ministros de hoy.

—¿Puede usted decirnos en qué consisten esas medidas?—preguntó un periodista.

—No son medidas de trascendencia, pero he querido que las conociese el jefe del Gobierno antes de proponerlas al Consejo. Después hemos cambiado impresiones el señor Samper y yo haciendo planes sobre la vida de descanso que nos espera.

Añadió el señor Salazar Alonso que el domingo había acompañado al señor Lerroux a Montemayor, deteniéndose a almorzar con él en Avila.

LOS SEÑORES LERROUX Y SALAZAR ALONSO, EN AVILA

AVILA. — Han estado aquí el jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, y el ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, que fueron saludados por comisiones oficiales y miembros del partido radical.

Después de almorzar en el domicilio particular del gobernador, emprendieron el regreso a Madrid.

LA FIESTA DE TOROS

Graves cogidas de Fuentes Bejarano y Palomino

Triunfos de Armillita, Barrera y Ortega.-Al Gallo le echan un toro al corral.-Cirujeda mató tres novillos y cortó orejas

BEJARANO, DIEGO REYES Y BALLESTEROS

MADRID. — Media entrada. Ganao de José de la Cova, mansos, difíciles y cornalones.

Bejarano es enganchado al veroniquear a su primero, sufriendo una cornada en el muslo.

Diego Reyes, mal en todos.

Ballesteros, bien en uno y regular en otro.

Bejarano sufre una herida menos grave en el muslo izquierdo.

Proximamente **CADENAS**
(La tragedia de los sexos)
Estreno - Monumental Cinema

MARIANO GARCIA, LISARDO SICILIA Y RODARTE

TETUAN. — Toros de Florentino Sotomayor, mansos y blandos de patas.

Mariano García, bien y regular.

Lisardo Sicilia, superior con la capa, muleta y estoques en ambos toros, en los cuales se le concedieron las orejas.

Rodarte, completamente gris en los suyos.

BELMONTE, NIÑO DE LA PALMA Y LA SERNA

BARCELONA. — Ganado de Cobaleda, que cumplió.

Belmonte, al lancear a su primero, fué cogido aparatosamente, pasando a la enfermería, de donde volvió a salir sin lesión alguna. Hizo una faena superior al cuarto.

Niño de la Palma, regular en uno. La Serna, bien, cortando una oreja.

LALANDA, BARRERA Y ARMILLITA

LOGROÑO. — El ganado, del conde de la Corte, cumplió.

Marcial Lalanda, bien en uno y regular en otro.

Barrera, colosal con el capote y la muleta y bien con el estoque, cortando la oreja de su primer enemigo.

Armillita obtuvo un grandioso triunfo en sus dos toros, siendo aclamado con entusiasmo, cortando las orejas, el rabo y las patas de ambos cornúpetos. Fué sacado en hombros.

EL GALLO, VILLALTA Y BIENVENIDA

VALLADOLID. — El Gallo, bien con el capote y la muleta y pésimo con el estoque. Vió cómo volvía uno de sus toros al corral.

Villalta, superior en ambos toros. Bienvenida, bien en uno y regular en otro.

CAGANCHO Y GOMEZ LAINE

ZALAMEA LA REAL. — Ganado de Gamero Cívico, bueno.

Cagancho, bien en uno y mal en otro. Lainez, regular y bien.

EL SOLDADO, CHALMETA Y VENTURITA

VALENCIA. — Ganado de Anastasio Fernández, bueno.

El Soldado, enorme en su primero con el capote y la muleta y superior matando. Cortó las dos orejas y el rabo.

En el segundo, bien. Chalmeta, bien toreando y mal matando.

Venturita, bien con el capote y la muleta y mal con el estoque.

GRAVE COGIDA DE PALOMINO

REQUENA. — El diestro Palomino, al abrirse de capa en el primer toro de la corrida celebrada ayer, resultó con una herida gravísima en el muslo izquierdo. Después de practicársele la primera cura fué trasladado a Madrid en una ambulancia.

EXITO DE CIRUJEDA

OLIVENZA. — Novillos de Marzal, buenos. Niño del Barrio, resentido de la última cogida, no mató ninguno.

Torerito, bien. Cortó una oreja. Cirujeda, que mató tres, superiorísimo en el primero, al que cortó la oreja. En los demás, bien en todo momento. Se le ovacionó. Retoré, fué ovacionado.

EXITO DE LAZARO OBON

CERVERA (Lérida). — Novillos de Villita, regulares. Lázaro Obón fué ovacionado, cortando dos orejas.

LALANDA, BARRERA, ARMILLITA Y ORTEGA

BARCELONA. — Segunda corrida de las fiestas de la Merced. La plaza está abarrotada.

Primero. — Marcial Lalanda lancea despegado; hace una faena valiente y adornada con pases de todas las marcas. Estocada desprendida, que basta. (Ovación, orejas y rabo).

Segundo. — Barrera veroniquea bien. Faena buena: dos medias estocadas y un descabello. (Ovación). Tercero. — Armillita torea formidablemente por verónicas.

Hace una faena muy torera con pases de todas las clases, intercambiando adornos, entre ellos un espejuzante molinete con las dos rodillas en tierra. Termina con una estocada hasta las cintas. (Ovación, oreja, rabo, una pata, dos vueltas y salida a los medios). Cuarto. — Ortega es aplaudido con el capote.

Hace una faena dominadora, con pases superiores, adornándose en los pitones. Estocada que basta. (Ovación y oreja). Quinto. — Marcial da varios lances para fijar el toro. Faena inteligente, aunque sin exponer nada. Dos medias y una entera, dos descabellos. (Palmas y pitos).

Sexto. — Barrera es ovacionado al dar varios lances superiores. Faena variada y torera, para terminar con dos medias estocadas, una entera contraria y un descabello.

Séptimo. — Armillita lo recoge con unos lances colosales, entre ovaciones y música. Faena valiente y artística. Un estoconazo y dos descabellos. (Ovación, ambas orejas, rabo, vuelta y salida a los medios). Octavo. — Ortega intenta lancear sin conseguirlo.

Al iniciar la faena es desarmado. A fuerza de arrimarse y consentirlo logra dominar al manso.

Termina de una buena estocada. (Ovación).

TEATRO CIRCO

GRANDES ESPECTACULOS
RAMBAL

TARDE, a las seis y media
RAMBAL PRESENTA, POR ULTIMA VEZ, la obra de más interés y de mayor emoción estrenada en este año, titulada

EL VERDUGO DE LA REINA

¡CREACION INDISCUTIBLE DE RAMBAL!

NOCHE, a las diez y media

Sorprendente estreno

RAMBAL PRESENTA la comedia melodramática a gran espectáculo, en nueve cuadros,

La estafa de los 600 millones

(INSPIRADA EN EL ESCANDALO DE BAYONA)

¡OBRA EMOCIONANTE DE PALPI TANTE ACTUALIDAD!

NOTAS MADRILEÑAS

Del sumario por la estafa al Banco de España

PARECE QUE NO CONCEDERAN LA EXTRADICION DE FINIZZIO

MADRID.—El juez especial, don Humberto Llorente Regidor, continúa los trabajos con motivo del sumario incoado por la estafa de un millón doscientas mil pesetas, cometida en el Banco de España.

Según informes particulares, la tramitación del expediente de extradición de Mario Finizzio se está activando por el Ministerio de Estado. Parece probable que José María Villapadierna estará dentro de pocos días en Madrid.

No parece seguro que el Gobierno italiano conceda la extradición de Mario Finizzio, pues parece que este individuo tiene pendientes algunas cuentas con la justicia de su país.

Por informes particulares, se cree que, según los delitos de que se le acusa en Italia, es posible que Finizzio sea castigado con la pena de doce a catorce años de prisión.

En poder de Finizzio la Policía ha encontrado 242.492 pesetas, que se supone sean restos de la estafa hecha al Banco de España.

UN GUARDIA APUSALA A UN SUBDITO ALEMÁN

MADRID.—En la mañana del domingo, y con objeto de tomar un aperitivo, penetró en una taberna de la calle de San Buenaventura el guardia de Seguridad Dionisio San José Gallego, de 39 años. Sin que se sepa por qué causas, el guardia discutió violentamente con otro parroquiano, Leoncio Bols Grego, de 34 años, alemán, natural de Berlín, al que, después de abofetearlo, le dió una puñalada en el pecho, abandonando, acto seguido, la taberna.

Después se marchó a la Comisaría, donde dijo que no podía prestar servicio porque tenía una mano mala.

Se le ordenó pasara a la Dirección General de Seguridad, donde al llegar, en la misma puerta, fué detenido por orden del juez de guardia, pasando a los calabozos del Palacio de Justicia, donde quedó.

El herido no ha podido declarar por hallarse en gravísimo estado.

No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

RUMORES

Se dice que Trostki está en España

UNA INVESTIGACION DE LA DIRECCION DE SEGURIDAD

MADRID. — Durante el día de hoy circuló con insistencia el rumor de que el revolucionario ruso León Trostki se halla oculto en una población española.

El Gobierno, haciéndose eco de este rumor, ha oficiado a la Dirección de Seguridad para que ésta realice una minuciosa investigación con objeto de averiguar lo que hubiera de cierto sobre la veracidad de la noticia.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio permanente día y noche

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París.
RINON VIAS URINARIAS

INDEPENDENCIA, núm. 20 (porchse)

Salón Doré

HOY, ULTIMO DIA
¡¡EXITO COLOSAL!!
de la belisima opereta vienesa

MUCHACHAS DE VIENA

Un film rebosante de optimismo y alegría de vivir, gran creación de

ADELA KERN
primera soprano de la Opera Nacional de Viena.

Música melodiosa de
JOHANN STRAUSS

LA CARTA DE "EL SOCIALISTA"

Se ha recibido el informe de los peritos

DEL QUE SE GUARDA GRAN RESERVA

MADRID.—El señor Hinojosa se ha hecho cargo desde el domingo del sumario incoado por motivo de la supuesta carta del señor Serrano Pérez relacionada con la provisión de la secretaría del Tribunal de Garantías.

Parece que el señor Hinojosa ha recibido ya el informe de los cuatro peritos que fueron nombrados para dictaminar sobre la autenticidad de la citada carta del señor Serrano Pérez.

Sobre el informe que hayan dado dichos peritos se guarda una gran reserva.

DEMANDA DE CONCILIACION OBLIGAGDA

MADRID.—El diputado a Cortes don Emiliano Iglesias ha presentado hoy la demanda de la conciliación previa y obligada para la querrela por injuria y calumnia contra los señores director de "El Socialista", don José Serrano Pérez y don Carlos Hernández Zancajo.

EL CAMBIO INTERNACIONAL

Cotización de moneda

MADRID. — En el Centro Oficial de Cotización de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'40.
Libras, 36'25.
Dólares, 7'29.
Belgas, 172'68.
Suizos, 239'87.
Liras, 63'10.
Marcos, 2'92.
Escudos, 0'332.

Frontón Aragonés

Martes, 25 de septiembre, a las diez y media de la noche

Primer partido, a 35 tantos
GARMENDIA y CHURRUCÁ (rojos)
contra **GURIDI y PRADERA (azules)**
Primera quiniela a cinco tantos.

Segundo partido, a 40 tantos
MACHIN e IRIONDO ¡¡ (rojos) contra
ISASI II y CHILENO (azules)
Segunda quiniela a cinco tantos.

MAS INFORMACION NACIONAL

AL INAUGURAR UN CONGRESO DE RIEGOS

Discurso, en Valladolid, del presidente de la República

Dijo que deberá respetarse lo que la opinión pública determine por medio de las urnas y declaró que la Constitución está abierta a la reforma que determine aquélla cuando llegue la hora de pronunciarse dentro de la ley

LLEGADA DEL JEFE DEL ESTADO

VALLADOLID.—A la hora señalada llegó el presidente de la República a esta capital, acompañado del gobernador civil y del jefe de la Guardia civil, que fueron a recibirle al límite de la provincia. Hizo la entrada en la población con las autoridades y el alcalde.

A su upaso por las calles fué aclamado por el público que llenaba todo el trayecto.

Los edificios públicos, el palacio arzobispal y muchas casas particulares ostentaban colgaduras.

La comitiva se dirigió al Ayuntamiento, donde fué cumplimentado por las autoridades y personas destacadas.

Terminado el acto se trasladaron al teatro Calderón.

SESION INAUGURAL DEL V CONGRESO NACIONAL DE RIEGOS

A las doce de la mañana se celebró en el teatro Calderón de la Barca la sesión inaugural del V Congreso Nacional de Riegos, bajo la presidencia de S. E. el presidente de la República.

Todas las localidades del teatro estaban totalmente ocupadas, viéndose muchas señoras y señoritas, éstas ataviadas con los trajes típicos del país.

Entre las personalidades figuraban el subsecretario de Agricultura, señor Alvarez Mendizábal; el director del Instituto de Reforma Agraria, señor Benayas, y los señores Royo Villanova, Gordón Ordás, Gil Robles, Calderón (don Abilio), Martínez de Velasco, el exministro señor Feced y los diputados de las provincias de Zamora, Salamanca y Burgos.

Concurrieron también numerosos exdiputados de las Cortes Constituyentes, entre los cuales se encontraba el exsubsecretario señor Vergara y muchas representaciones de colectividades.

En estrado la representación de Portugal, presidida por el señor Forquet. Al entrar en el teatro el presidente de la República el público se puso en pie y le vitoreó, dando también vivas a la República, mientras se interpretaba el himno nacional.

S. E., ateniéndose al orden del día, concedió la palabra al señor Gascón y Marín, que representaba a la Federación Agraria Aragonesa. Pronunció un breve discurso, en el que recogió las ideas de Costa, precursor de la política hidráulica, y enumeró toda la obra realizada progresivamente, desde la celebración del primer Congreso de Riegos. Terminó dedicando un afectuoso saludo a la representación portuguesa. Don Abilio Calderón, en nombre de los organizadores del Congreso, dedicó frases de gratitud al presidente de la República, por haber honrado el acto con su presencia.

Hizo elogios de la representación de Portugal e hizo igualmente un

bosquejo de los beneficios que obtendrá Castilla cuando se conviertan en tierras de regadío las que hoy son de secano.

El alcalde accidental, en breves palabras, dirigió un saludo al jefe del Estado, a los representantes portugueses, al Gobierno y a la concurrencia en nombre del pueblo de Valladolid.

El ministro de Agricultura, en nombre del Gobierno, hizo grandes elogios de los trabajos del Congreso, afirmando que ha de gobernarse (desde Madrid) siempre mirando al campo.

Tuvo encendidas palabras de bienvenida para la misión portuguesa y entonó un canto al labrador castellano, que necesita el apoyo del Gobierno para enfrentarse con todo lo que significa la obra hidráulica, que ha de cambiar la fisonomía de los pueblos en beneficio y progreso de la agricultura.

El ministro fué muy aplaudido. Al levantarse para dirigirse a la concurrencia, el presidente de la República fué ovacionado.

Discurso del señor Alcalá Zamora

“Señoras y señores: Cuando, en los días que precedieron al advenimiento del régimen y en los que marcaron sus primeros pasos, unos cuantos hombres de buena voluntad, que sentíamos encima de nuestro ser el peso de una gran responsabilidad y de una honda transformación, hablábamos del porvenir y del afianzamiento de la República, asentíamos todos a las palabras de un preclaro espíritu que, sin ser castellano por la cuna ni moderado por la tendencia, decíamos siempre: “Sólo se adueña de España, sólo perdura en España, sólo penetra en España un sentimiento, una corriente, una idea, una fórmula, cuando se hace dueña del corazón castellano y en el corazón de Castilla arraiga”. (Aplausos).

Esta revelación de intimidades precursoras e iniciales marca que ya en el pensamiento de los organizadores de la República estaba comprender que esta tierra, madre de los pueblos que la emancipación convirtió en República, necesitaba, para reconstruir la grandeza moral de los vínculos, sentirse a su vez República madre, República madre en una madurez que, tratándose de Castilla, jamás será ancianidad, porque su grandeza no es la visión extenuada y pretérita de lo que no vuelve, sino la pujanza, eterna e indestructible, de lo que es inmortal, y por ello quizá es más fácil y más justo hacerla justicia y no majestad cuando se la ve, no en la arrogancia del imperio, sino en la abnegación del sacrificio. (Aplausos).

Por eso, porque Castilla, incluso en los momentos de su hegemonía y en los períodos de su dominación incontrastable, para ser universidad y para ser unidad representó abnegación, el Congreso de los Riegos de Castilla es el V, porque Castilla, con la sereni-

dad de quien, siendo inmortal, no puede ser impaciente, dejó que esta obra bienhechora fuera recorriendo la periferia de España, jardines y ventanales y esplendores, segura y tranquila de ser siempre el corazón, a más de ser el centro, y cuando llega la hora en que la majestad incomparable austera, pero triste, de sus campos, en que parece escucharse, en vez del dúo de amor, el dúo del desdén del río silenciosos y de la tierra fría, llega la hora en que puede mostrar su esplendor, aguardando tranquila, porque no siente la impaciencia ante la gloria y ante el esplendor de ninguna otra de las regiones de España. (Aplausos).

ELOCUTISIMO SALUDO A PORTUGAL

Y en muestra de esa misma delicadeza, de ese espíritu comprensivo y justiciero no comprende que pueda haber un Congreso de Riegos de Castilla, que pueda pensarse en la utilización prodigiosa de las aguas de sus cuencas sin que esté presente la Delegación portuguesa, como testigo de su lealtad, comprobadora de su delicadeza y consocia de su suerte, porque comprende Castilla, y esta es la significación del Congreso y de aquella representación, que en la desembocadura atlántica, que para estos dos pueblos es la vertiente geográfica de sus cuencas, pero es también la vertiente demográfica, histórica, de sus destinos los ríos, que no en balde, por ser curso de continuidad renovada, son la imagen de la vida y el atlas de la historia marcan dos linderos, el uno para señalar como frontera el límite infranqueable de las respectivas independencias, y el otro que irá derecho, certero, a señalar una solidaridad indivisible, que es vínculo más en las relaciones que tenemos. (Aplausos).

Por eso yo os saludo con efusión, representantes de Portugal, el país que más le importa a España, el país cuya prosperidad, cuya grandeza, cuya independencia, cuya plenitud más fuertemente deseamos; el país que habla más hondamente a mi alma, que al sentir todos los honores, todos los orgullos de la filiación española, señala como una de las más grandes y excelsas que esa filiación lleva consigo la ejecutoria de una hermandad portuguesa.

EL REGADÍO, FUENTE DE RIQUEZA

¡Una obra de regadío! Una obra de regadío, un intento de ella lleva la más honda significación en el mundo de la Economía y el Derecho. Tortura al pensador, al de la Economía y al del Derecho, la antítesis frecuente o la conciliación difícil entre los imperativos del uno y los estímulos de la otra. Suelen los impulsos de la economía ir, descarnados explotadores, al

interés con movimientos que parecen explotación u odio; desde los dictados del Derecho, y a veces dentro de la economía, percíbese la pugna entre los criterios que empujan a la producción, sin la cual no hay consumo y sólo hay miseria, y aquellos otros más templados, más equitativos, más serenos que regulan la distribución. Pero la obra del regadío, por ser la lección de la Naturaleza, por ser lo que reclama la tierra misma, tiene esa santa virtud de saber conciliar, como ninguna, impulsos de economía y normas de Derecho, porque siendo parceladora automática de la tierra, remuneradora espléndida del trabajo y ecuador sereno de los intereses, pudiera decirse, aadiendo a la afinidad de ideas y a la fuerza expresiva de los símbolos, que sabe ser el regadío una fuente de riqueza que aplaca la sed de la justicia social en medio de la tristeza de los campos. (Grandes aplausos).

Por eso, porque en la obra de regadío se da, como en ninguna, la síntesis de lo moral y de lo económico, regida y abrazada por el Derecho, no necesito yo encarecer, como lo haría de asistir a cualquier magno empeño del orden material, que no hay interés seguro, respetable, ni posible, si no está regido por las fuerzas morales; que son las fuerzas morales, para honor y salvación de la Humanidad, las que reclaman, en todo instante, la primacía, que sin el culto de lo moral y el respeto de lo moral, ni hay prestigio en el Poder, ni crédito en la economía, ni solvencia en las finanzas, ni orden en la Administración, ni remedio para la Humanidad; porque cuando los pensadores de todas las tendencias se preocupan por la crisis actual de la civilización universal, desde el mundo de los fenómenos materiales de la economía y de la técnica, se ven obligados, sea cual fuere su filiación política o social actual, dogmática y antidogmática, a atender a esta necesidad suprema para resolver la crisis y salvar la Humanidad: a un resurgimiento o a un surgimiento, según las tendencias, pero a una afirmación, en suma, de la primacía indestructible e inabordable de las normas morales en la vida humana. (Aplausos).

EXPOSICION DEL PROBLEMA DEL BIENESTAR Y DE LA GRANDEZA DE ESPAÑA

¿Qué representa el Congreso? ¿Qué significa un propósito de regadío? Un empeño más por la grandeza de España. ¿Me permitiréis vosotros que, dejando lo técnico, lo económico, a las deliberaciones del Congreso, parta de ello, como de lo ocasional, para exponer ante vosotros y ante España entera el problema de su grandeza y de su bienestar? Pues voy a hacerlo, sin cortinas en el pensamiento y sin velos en la expresión. La grandeza de España, el bienestar de España es un problema que a quien la sienta con anhelo y la siga con fervor le produce satisfacción y amargura, tranquilidad de conciencia y comezón de es-

piritu; y voy a explicar estas cosas que parecen contradictorias, Sacrificio y tranquilidad. Sí, porqu cuando se desvanecen el prejuicio de los nacionales y la información falsa de los extranjeros, se llega al convencimiento de que en esta terrible crisis que atraviesa el mundo España es uno de los pocos países de privilegio, cuyo nivel de vida, cuyo índice de bienestar, cuya sustracción a las calamidades de nuestro tiempo se señala con nivel más alto o más bajo, respectivamente, pero siempre en unas condiciones de privilegio. Eso lo aprenden los extranjeros cuando vienen a España, cuando se sustraen a un fenómeno singular que un tiempo perturbara, y aún sigue perturbando, con daño de la economía patria, las industrias propiamente dichas, y que hoy se ha trasladado a la industria de la propaganda. Ha sido mal ajeño de España que sus primeras materias, producidas con descuidada abundancia, marcharan a proveer industrias y mercados de fuera para volver, transformadas, a que las absorbiera el consumo español; pero ya el fenómeno no se da sólo con piritas o con azogue, con hierro o con cobre; el fenómeno se da con el suceso y con la noticia, que puede causar el descrédito de España, herir la estimación de España, dañar la fama de España y quebrantar sus intereses; y para esa industria de la propaganda también la aportación de la primera materia es de producción nacional—el suceso lamentable y su primera transformación—, porque en vez de exportarlo desbastado se exporta embastecido por el envoltorio de un comentario tendencioso y dañino. (Aplausos).

Pues bien: cuando con ocasión, sobre todo, de Congresos internacionales, llegan a España espíritus de selección, cuando el turismo, tan entorpecido en la pobreza actual del mundo, conoce España, la sensación de asombro de esos espíritus es extraordinaria, y en las fronteras se cruza con otra de extrañeza de los españoles que marchan fuera y regresan aquí viendo que, como en las décadas clásicas del poeta inmortal cuyo nombre recuerda este teatro, las penas nuestras, para hacerlas alegrías, las hubieran recogido la mayor parte de los países que antes miraban con menosprecio a España. (Aplausos). Y, sin embargo, eso no puede tranquilizar a ningún patriota, no, porque al alcance de nuestra voluntad—oído bien, españoles— está en plazo cortísimo, inmediato, una era de prosperidad y de bienestar como hace siglos no la conoció España; una coyuntura histórica que no tenemos el derecho, que no podemos cometer el crimen de desperdiciar. (Muy bien). ¿Por qué razones. Por muchas: por una variedad prodigiosa que asienta la unidad de España y de sus intereses económicos; porque poseemos una economía sana y una Hacienda no herida mortal, ni siquiera orgánicamente; por-

Proximamente **CADENAS**
(La tragedia de los sexos)
Estreno - Monumental Cinema

CINEMA ALHAMBRA

Ultimo día

**UNA CANGION,
UN BESO
Y UNA MUJER**

por

**GUSTAV FROELICH
y MARTA EGGERTH**

Mañana,

EMMA

Sensacional comedia
dramática

Magistral creación
de

MARIE DRESSLER



**ELIXIR
ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS**

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito.
Cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas, dilatación y úlcera del estómago,
siendo utilísimo su uso para todas las molestias del
**ESTÓMAGO e
INTESTINOS**

Teatro Principal

Compañía

PEPE ROMEU

Inauguración de la temporada el
SABADO, 29 DE SEPTIEMBRE

ABONO

a cinco matinées

en las que no se repetirá
ninguna obra

12'50 pesetas

Queda abierto el abono en la
Contaduría del teatro todos los
días, de cuatro a seis de la tarde,
hasta el día 27 inclusive

SIGUE EL DISCURSO PRESIDENCIAL

que la nivelación de nuestro déficit no es un prodigio de orbitrista, ni siquiera un empeño de conducta, sino sólo un impulso de propósito, porque la circulación fiduciaria y la masa de deuda, superflua en gran parte, todavía se pueden medir con las medidas agrarias de comarca, mientras que en otros países alcanzan cifras fabulosas de astronomía matemática; porque descendimos en la crisis industrial de una menor altura mecánica, técnica y racionalizada, haciendo que el golpe fuera soportable en vez del descenso sin remedio, porque para atender necesidades incomparablemente menores del paro tenemos como horizonte objetivo no lo superfluo, lo inventado, sino el grito de la Naturaleza, que enseña y reclama el remedio o la restauración de lo que perdió el suelo, de lo que aguarda a la irqueza española; porque tuvimos la suerte de hacer la transformación política en paz y con orden, compensando el desgaste antiguo de las guerras civiles. Por todo eso, al alcance de la España de nuestros tiempos se muestra un porvenir de grandeza y bienestar como jamás pudo soñarse.

AL ALCANCE DE LOS ESPAÑOLES ESTA LA GRANDEZA DE ESPAÑA. — QUE CADA UNO CUMPLA CON SU DEBER

No soy un visionario; esta gloria de la sociedad española, este bienestar posible de España no es la visión enfermiza de un hombre que, por haber terminado la carrera, no ya adolescente, casi niño, en la Universidad de Granada, refleje su espíritu en lejanías y crea que galopa a su lado, de nuevo, el caballo del Gran Capitán y que siente agitarse en la mente de Colón la concepción, aún más bella que el descubrimiento, de un mundo nuevo y la hegemonía en Europa de la traza que el más sagaz de los políticos descubriese, y la expansión del alma castellana por el mundo, gracias a la más inspirada de las damas de Castilla; y todavía, para completar la visión atrayente de quimera, se detiene, no ante el sepulcro de los dos reyes, sino ante el metro de piedra de la tumba infantil de don Miguel que les acompaña, y pregunta cuál es el arcano que encierra aquel metro de piedra, desviación notoria de la Historia de España y clave enigmática de la Historia del mundo. No es eso; el hombre que os habla vive en la realidad, piensa en ella y comprende que, durante su mandato, que, por fortuna, ya media, en el año 35 nos aguarda, y si me estrecháis, en los meses que quedan de 1934, el horizonte del bienestar de la grandeza española puede aparecer diáfano y sin nubes, si los españoles queremos que sea España uno de los paraísos relativos de la tierra, porque en la tierra hay un tributo del que jamás nos libraremos: el esfuerzo; y un habitante que jamás podremos desterrar: el dolor; pero con esas limitaciones, la grandeza de España está al alcance de los españoles mismos. (Grandes aplausos). Todo el problema es que cada uno cumpla con su deber, acallando su egoísmo y dominando su pasión. Naturalmente, el primero que está obligado a cumplir su deber ya sé que soy yo, y lo cumplo; pero con eso no basta.

ESPAÑA NO TIENE MAS SALVACION QUE DENTRO DE LA REPUBLICA Y DEL RESPETO MAS ESCRUPULOSO DE TODAS LAS LEYES

Cuando España me eligió sabía que eligió a un presidente constitucional; que sólo ese papel aceptaba; que no nació para Mesías ni comprende el mesianismo. Si España hubiera necesitado un Mesías—y los Mesías rara vez salvan a los pueblos; con frecuencia sucede lo contrario—, habría elegido otro hombre, porque para eso no nací yo. Ni la delicadeza ni el deber moral del juramento me incapacitan, con incapacitarme tanto, como mi propia condición; que para eso no sirvo. Yo, cuando en la lejanía de la Historia me enfrente con las figuras de los Mesías, no los admiro a todos; hay una admiración no absoluta, muy limitada; jamás total, siempre relativa; algo parecido al interés que en la novela, en la epopeya o en la tragedia—sobre todo en la tragedia, porque suele ser el desenlace—inspiran aquellos caracteres que, por ser gigantescos, suelen ser deformes; que, por ser geniales, son a veces monstruosos. Para eso, para lo ex-

cepcional, para lo milagroso, para lo personal, no sirvo yo, y se sabía al elegirme.

Yo, que comprendo, sin que me las recuerden, las distinciones sutiles entre España, República y Constitución, sé y proclamo que España no tiene más salvación que dentro de la República, y la República dentro del Derecho, del respeto escrupuloso a todas las normas, empezando por las constitucionales. (Grandes aplausos).

Cuando llegue el día—que nadie lo ansía tanto como yo—del 11 de diciembre de 1937, en que yo vuelva a las filas de la ciudadanía y elijáis mi sucesor, elegido con supremo acierto; pero sabed una cosa: aun cuando sepa, valga y pueda mil veces más que yo—que eso es fácil—y quiera tanto como yo el bien de España—que no lo podrá querer más—es inútil descargarse por egoísmo y por pereza sobre un solo hombre el esfuerzo agotador e ineficaz de que sea él únicamente el que sienta la idea del deber, el mandato de la prudencia, el sentido de la responsabilidad, la idea de las realidades y la moderación de las pasiones. Eso tenéis que practicarlo todos e imponerlo todos, para que sea la salvación del país. (Muy bien. Grandes aplausos).

NO TIENEN JUSTIFICACION LA IMPACIENCIA Y LA IMPULSIVIDAD ESPAÑOLAS

En una reunión como ésta yo no me formo la creencia ilusa de que todos comulguen en un ideal; sería imposible y sería dañoso porque el fraccionamiento de la opinión, el relieve de sus facetas, la división de sus tendencias, la pugna de sus respectivas significaciones es una necesidad y, sobre ser una necesidad, es un bien del mundo. Pero me dirijo a cada uno de vosotros y de vosotras, mujeres españolas, porque el azar de la votación y el convencimiento del alma hizo que sobre mí recayera la responsabilidad con influjo decisivo, del cual no me arrepiento de haberos asociado a la vida política de España. Pues a cada

uno de vosotros y a cada una de vosotras—y en este plural no hay limitaciones de local, ni de ciudad, ni de región, sino que me dirijo a España entera—os digo que existe el deber de pensar en ella y de dominar por ella el exceso de la pasión y sentir el imperio del deber. Esa es una necesidad de todo régimen; una democracia lo pone de relieve, pero no lo crea. Bajo toda forma de Poder un pueblo es lo que quiere ser y lo que merece ser; pero en un régimen democrático lo es ante todo, por encima de todo, con evidencia absoluta. Y yo le digo a cada representación de la vida española, a todas ellas, sin excluir a ninguna: con nadie me siento incompatible, con nadie estoy ligado; tengo el deber, que cumplo, y tengo el deseo de vivir alejado de toda significación partidista; por eso nadie encuentra cerradas las puertas de mi alma, ni en ella se le aguarda con recelo; todo cuanto hay de noble, de espiritual en la tradición encuentra los respetos de mi alma; todo lo que hay de atrevido, de igualatorio, de expansivo, de fraterno y de generoso en los ensueños contrapuestos de transformación social encuentra la predisposición de un espíritu que no aleja para esa simpatía méritos porque quizá es la predisposición fatal de la sobriedad de mi carácter y de la sencillez de mi cuna. Pues yo, que puedo dirigirme a todas las representaciones de la vida española, sin sentir recelo respecto de ninguna de ellas, les digo: yo comprendo las tres atenuantes de la impulsividad española, de la impaciencia española, de la inquietud española; pero después de comprenderlas digo que ninguna de ellas tiene justificación.

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
LA MEJOR SASTRERIA
32 CERDAN 32



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Zaragoza

FUNDADA EN 1876

Operaciones de ahorro que realiza:

Libretas ordinarias, al tres y medio por ciento.

Libretas especiales, al tres y medio por ciento.

Libretas al portador, al dos por ciento.

Imposiciones al plazo de un año, al cuatro por ciento

Sucursal en Madrid

Se halla instalada en la calle de Nicolás M.º Rivero, núm. 6 (Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro), y en ella pueden efectuarse operaciones con libretas de esta Caja.

Sucursal en Calatayud

Próximamente tendrá lugar la apertura de esta Sucursal, que se está instalando en la Plaza de la República, núm. 10.

Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.

Oficinas: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Es verdad, señores, que entre las prácticas aún no olvidadas y experiencias aún no adquiridas se puede creer, de buena fe, que hoy el ímpetu de la pasión puede jugar en los distintos sectores con la misma violencia impune con que jugaban antes. No; porque antes era la ficción de un régimen democrático y hoy día es la realidad de un régimen democrático; porque antes la pasión era multiplicador infecundo de una actividad que, al encontrarse un multiplicando de inercia, daba siempre cero, y hoy la pasión es el multiplicador eficaz de un multiplicando de realidades que serenamente encauzada es el bienestar, y si no puede serlo, es el trastorno y el desastre.

SI SE DESTRUYE LA OBRA BIENHECHORA DE UNA REVOLUCION PACIFICA, LA VICTIMA SERA ESPAÑA

Yo comprendo que, en fuerza de haber sido ordenada y pacífica la revolución española—y ese es el timbre de honor y la ejecutoria de los hombres que la hicimos—quedó sin explotar el residuo acumulado de las pasiones negativas que en las revoluciones violentas encuentran su válvula y producen las terribles y compensadoras explosiones de los extremos; pero de esa necesidad siniestra está relevada la vida española, que ya tuvo durante un siglo la expansión de las guerras civiles. ¡Ah!, y si un período postrevolucionario de ímpetus y de pasiones de todos y de cada uno—que el llamamiento se dirige a todos y la censura no se concreta en nadie—destruye la obra bienhechora de una revolución pacífica, entonces la víctima es España. Y la otra de las atenuantes es que, por tratarse de un país que vive con sus vecinos en la más cordial de las relaciones internacionales, confiado y exento de sospechas, que representa en las asambleas internacionales el eco de la solidaridad, el consejo de la paz, el llamamiento a la prudencia, nos creemos libres para el desate de la pasión interna, del compresor de prudencia, del llamamiento de realidades que en otros países significa el recuerdo de invasiones, de guerras, de apetitos, y entonces tened presente que en la solidaridad del mundo moderno, en una conflagración siempre posible, puede verse envuelto quien no quiera, porque la neutralidad no es un problema de voluntad, sino un problema de posibilidades; y si un incendio del mundo envuelve a España es menester que nos encontremos con aquella cohesión nacional, con aquel sentimiento de justicia y de interés supremo de España, que sea la compensación de lo que a fuerza de males, de guerras, de millones de muertos, han adquirido los demás países con la idea clara de un interés nacional superior a todas las luchas de los hombres.

LO QUE SALGA DE LAS URNAS SERA LO QUE GOBIERNE Y DECIDA

En este llamamiento que dirijo al deber de todos, a la elevación de pensamiento de todos, a nadie se le pide que reniegue de su ideal, de nadie se demanda un sacrificio ni a nadie puede ocultarse su camino. ¡Pedir un sacrificio! En nombre del patriotismo no se piden jamás sacrificios. Yo recuerdo haberlo oído en un inciso (era el sello admirable, el esmalte de su elocuencia) a un gran apóstol de la democracia española, don José Canalejas, estas palabras, que nunca olvidaré: "El patriotismo no es virtud ni es deber, sino que es necesidad". Y, ahondando en aquel inciso, ha llegado a convencerme la reflexión de que, en nombre del patriotismo, no hay que pedirle a nadie que reniegue de lo que significa, de lo que apetece, de lo que ansía, de lo que anhela; que hay que pedirle, al contrario, que haga crecer, agigantar, elevarse el egoísmo de su significación, porque el patriotismo es eso: una coincidencia de egoísmos tan pujante que vale el honor de vivir, y por ello merece, cuando es necesario, el sacrificio de morir. Que nadie renuncie a lo que significa, que nadie renuncie a la lucha, que nadie renuncie a la contradicción; pero a todos que la lucha se desenvuelva dentro del derecho de gentes, que la lucha interna es el respeto a la Constitución, abierta a todas las reformas, y a las leyes, abierta a todas las modificaciones; es el respeto a la voluntad popular, que, yo os lo aseguro, mientras pese sobre mi esa responsabilidad—y estoy seguro de los

sucesores—, España será lo que quiera, porque el estado de su conciencia se reflejará en las urnas, y lo que salga de las urnas será lo que gobierne y decida. (Muy bien). (Grandes aplausos).

SIEMPRE SE ENCUENTRAN EN LA VIDA LA LEALTAD Y EL CONSEJO SERENO

Y así como a nadie se le puede imponer ni pedir, en nombre del patriotismo, que renuncie a nada, ni plegue a nada, ni decista de nada, sino sólo que la lucha esté regida por ese interés supremo, a nadie se le puede ocultar el camino del deber. Precisamente porque ninguna tendencia en la vida política posee el infalible acierto ni la justicia absoluta, porque todas, absolutamente todas, tienen algo de razonable y tienen algo de racional, no puede representarse el gráfico de ninguna tendencia por un plano vertical; son siempre planos inclinados que marcan el sentido de la orientación y la prudencia de la marcha, que indican a dónde hay que elevarse, pero que advierten también a dónde se puede caer resbalando y, además, que la duda propia es imposible, creedme a mí. La lealtad, el consejo sereno se encuentran siempre en la vida. Dicen gentes (en la intimidad, naturalmente, y a veces la intimidad puede ser con un pueblo entero) que nada más fácil que advertirle a cada uno su deber, darle el consejo de su interés; que a veces hay quien se lamenta con amargura de ser tan sincero en la expresión y haber tenido tanta inspiración en el acierto, porque la lealtad del consejo no sirve para seguirle, sino para olvidarle; pero hay una norma de eso, que el labrador castellano comprenderá en seguida, para ver de qué modo la invocación a cada tendencia, a cada pasión y a cada apetito hacia el deber es precisamente amparadora. Sabéis vosotros, labradores castellanos, cuán difícil y cuán escasamente reproductiva suele ser la cosecha. Apenas si permite salvar la vida en el año, conservar la semilla y a veces, excepcionalmente, remediar la casa o mejorar el apero. La cosecha prodigiosa, la de fábula, aquella que transforma la situación de la casa, aquella que casi es plaga de la abundancia, viene de decenio en decenio, casi de siglo en siglo, por un conjunto combinado de coyunturas meteorológicas y orgánicas que casi no comprendemos. Pues en la lucha de la vida pública el fenómeno es igual, pero la cosecha extraordinaria es más frecuente; por el esfuerzo propio cada tendencia logra la conservación, contiene el desgaste, aumenta el crecimiento; la cosecha fabulosa viene—aquí ya meteorología—del yerro del adversario y la equivocación del de enfrente; de suerte que cada cual sepa que al refrenar su apetito por la idea del deber, al cohibir su ambición por la noción del supremo interés nacional, el no pretender ser cada uno Estado y disponer del imperio, de la autoridad del mando y de la fuerza, no solamente no realiza un mal negocio, sino que evita la ruina propia y el triunfo de la tendencia contraria.

LO PIDO TODO PARA ESPAÑA Y PARA LA REPUBLICA

Por eso yo a toda España le hago el llamamiento hacia el deber, hacia el supremo interés de ella, presentándole la perspectiva del cuadro que, viniendo de un conjunto de circunstancias, nos presenta, y al recordar el deber a todos, cumplo el mayor mío, yo, que todo lo deseo para España y para la República; yo, que llegué al puesto que no pude soñar y que cuando se hizo posible lo ofrecí con empeño a otras varias personas; yo, que, jurista siempre, en cada hoja del calendario no veo más que el cómputo de dos prescripciones: una adquisitiva, que va consolidando el magno empeño a que dediqué mi vida, y otra liberatoria, que va reduciendo el esfuerzo abrumador que agota mi existencia. Yo, al dirigirme a España, lo pido todo

SAL VICHY-ETAT
para hacer el agua digestiva

OPINIONES SOBRE EL DISCURSO

para ella y para la República. (Muy bien. Grandes y prolongados aplausos. El público, puesto en pie, ovaciona largamente al jefe del Estado)

BANQUETE. — INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE MAQUINARIA

Al terminar la sesión inaugural del V Congreso Nacional de Riegos, se trasladó S. E. con su séquito al edificio de San Gregorio, en cuyo patio central se celebró un banquete, ofrecido por la Diputación, Ayuntamiento y Comisión ejecutiva del Congreso.

Después visitaron el Museo Nacional de Escultura, instalado en dicho edificio.

COMENTARIOS AL DISCURSO

EL SEÑOR SAMPER DEDICA ELOGIOS AL DISCURSO DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID.—Al ser recibidos por el señor Samper, uno de los periodistas le dijo que hoy todos los comentarios giran alrededor del discurso del presidente de la República y se hacen deducciones sobre su significado y alcance.

—Cada uno —contestó el señor Samper— puede hacer las deducciones que quiera. El discurso es perfectamente constitucional y magnífico en el fondo y en la forma. De esta cuestión ya había tratado el presidente en otras ocasiones.

Señala que están abiertos los caminos para todos los avances dentro de la legalidad y para los hombres de Gobierno nos hace ver que no debemos sentir afanes imperialistas ni creer que el Poder está vinculado en una persona, sino que, por lo contrario, todos debemos cumplir nuestro deber y respetar los mandatos de la voluntad popular. Ha estado inspiradísimo en todo momento y los partidos revolucionarios pueden deducir que el camino para el logro de sus conquistas está en el respeto a la Constitución y en la captación de voluntades para, por medio del sufragio, alcanzar sus deseos.

—Entonces —dijo otro informador— el Gobierno se presentará el día primero a las Cortes?

—Desde luego—contestó el señor Samper.

COMENTARIOS CONTRADICTORIOS

MADRID.—Durante el día de hoy el tema de todas las conversaciones ha sido el discurso pronunciado ayer en Valladolid por el señor Alcalá Zamora.

Los comentarios son contradictorios, interpretando cada cual según su particular punto de vista. En lo que coinciden todos los comentaristas es en que se trata de una bellísima oración que pone una vez más de manifiesto el alto patriotismo del jefe del Estado.

He aquí algunas opiniones:

DON SANTIAGO ALBA

El presidente de las Cortes dice: El discurso de Valladolid es digno del gran orador que lo ha pronunciado. Es también la expresión noble y serena de un criterio de hombre de Estado cuya voz se eleva por cima de los partidos para requerir de todos la tregua que por tantos motivos impone en la vida nacional el anhelo de los ciudadanos que quieren trabajar en paz. Ahora bien: Ha de ser leído e interpretado con igual rectitud y ecuanimidad, sin que el egoísmo o la malicia desfiguren lo que tan limpiamente ha sido pensado y dicho para España y por la República.

EL SEÑOR GIL ROBLES

El discurso me ha parecido magnífico. Lo suscribo del principio al fin.

EL SEÑOR ALVAREZ

La admiración que me inspira el discurso pronunciado ayer en Valladolid por S. E. el presidente de la República es culminación de todas las admiraciones que siempre sentí por el orador brillantísimo, por el pensador profundo, por el patriota excelso y por el constitucionalista intachable y respetuoso con el espíritu democrático de la estructuración del Estado.

Donde la elocuentísima oración política del jefe del Estado culmina es en el llamamiento que hace a todos los españoles para que se percaten de que la grandeza de España

Por la tarde, S. E. inauguró la Exposición de Maquinaria agrícola y productos de la tierra, establecida en el nuevo Hospital militar, que visitó detenidamente, elogiando las diversas instalaciones.

Poco después de las cinco y media, el presidente de la República salió para Madrid, siendo aclamado con entusiasmo por la población entera.

EL JEFE DEL ESTADO, EN MADRID

MADRID.—Cerca de las nueve de la noche llegó a la capital el presidente de la República, dirigiéndose a su domicilio.

está al alcance de los españoles mismos: de que la salvación de España sólo está en la República y dentro del respeto más escrupuloso a todas las normas, empezando por las constitucionales, de las que es el más fiel, el más entusiasta cumplidor. Por eso proclama que la voluntad nacional, que no tiene más expresión auténtica que la de las urnas, será la que impere, la que gobierne y la que decida, y la que marque los rumbos nuevos: voluntad a la que todos deben acatamiento, porque así lo demanda el bien de España, para la cual todo es poco, como lo es también para la República.

EL SEÑOR FRANCHY ROCA

No he leído por completo el discurso. Lo leeré detenidamente. Lo que me ha llamado la atención en el extracto que conozco es la afirmación que hace referente al respeto que se ha de tener para lo que salga de las urnas. No estoy seguro si el jefe del Estado, al decir esto, se refiere a que hay que respetar el resultado elector del 19 de noviembre o hay que ir a una nueva consulta al país. Lo primero me parece impropio porque el resultado electoral del 19 de noviembre no representa la voluntad nacional.

En cuanto a lo segundo, si no va acompañado de medidas de previsión, restablecimiento de Ayuntamientos, etc., me parece más peligroso. El discurso me parece magnífico de forma y de intención y de una gran cordialidad para todos los sectores políticos.

EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y COMERCIO, SEÑOR IRANZO

Un gran discurso. Un discurso de jefe de Estado. Ecuánime, ponderado, de gran cordialidad para todos.

—¿Tendrá repercusiones políticas? —No lo sé. Acabo de regresar de un viaje por Africa y no he cambiado impresiones con nadie —añade el señor Iranzo.

"LA NACION"

También los periódicos dedican

sus comentarios al discurso del jefe del Estado.

"La Nación" dice que si la afirmación de que lo que salga de las urnas será lo que gobierne y decida para un futuro inmediato, naturalmente que nada hay que oponerle, pero que hasta que ese momento preciso llegue de gobernar y dirigir la vida pública española sea lo que reflejaron las urnas, sin otras intromisiones, ni paréntesis de gobierno. Es decir, que debe también presidir esas elecciones anunciadas por el jefe del Estado, porque es la única expresión de la voluntad nacional y lo único que ha recibido poderes suyos para efectuarlo.

Intentar o realizar otra cosa sería una contradicción de la doctrina democrática y un olvido del mandato que debe ser estrictamente observado.

"INFORMACIONES"

"Informaciones" dice: "El discurso pronunciado ayer en Valladolid por el jefe del Estado

con motivo del Congreso de Regantes celebrado en aquella ciudad castellana ha sido —aparte de una magnífica pieza oratoria, nada sorprendente, porque el señor Alcalá Zamora es maestro en elocuencia— una lección de derecho público, que los partidos políticos revolucionarios harán bien en aplicarse, y que merecerá la aprobación y el aplauso del inmenso número de españoles que desean vivir en paz, dentro de normas jurídicas respetadas por todos."

"HERALDO DE MADRID"

"Heraldo de Madrid", después de afirmar que es el discurso más importante que ha pronunciado el señor Alcalá Zamora desde su exaltación a la primera magistratura del Estado, dice:

"No ha pasado del futuro en la conjugación de los verbos que integran la frase con que se refiere a la autoridad suprema del sufragio para decidir a manos de quién ha de ir el Gobierno de la República. Es

un velado reconocimiento de que las elecciones de noviembre no dieron como resultado la patentización de la verdadera conciencia política del país. Los evidentes defectos de la ley Electoral, la coincidencia de los últimos comicios con el pleno desastre de la discordia entre los partidos republicanos, la fuerza corrosiva del dinero prodigado a manos llenas por determinadas organizaciones empeñadas en la lucha, son partes de entidad para la consideración del valor de las últimas elecciones. Con este valor convencional se ha venido gobernando. La consecuencia es el grito herido de aquellas zonas del pensamiento nacional.

Ha dicho el presidente, con evidente acierto: "Si un periódico post-revolucionario destruye la obra bien hecha de una revolución pacífica, la víctima será España".

Pese, en fin, a la diversidad de interpretaciones de que es susceptible el discurso, todos los españoles de buena fe reconocerán la apreciación de su impecable constitucionalidad.

INFORMACION DE CATALUNA

Explosión de varios petardos en postes de las líneas tranviarias

Manifestaciones del señor Dencás sobre este recrudecimiento del terrorismo.—Al intentar atracar a un chofer es detenido por éste y un vigilante.—Batalla campal entre dos caravanas de gitanos

INAUGURACION DE GRUPOS ESCOLARES

BARCELONA. — A mediodía de ayer tuvo lugar en Castellar de Vallés la inauguración de dos grupos escolares que el Ayuntamiento de dicha población ha erigido gracias a la generosa aportación del patrio don Carlos Tolrá. Asistieron al acto

CINE VICTORIA

HOY, ULTIMO DIA
SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

Exito grandioso de

RUTH CHATTERTON

en la magna producción

HEMBRA

y la satírica comedia Paramount

TOPAZE

Un film de Marcel Pagnol, por
JOUVET y EDWIGE FEUILIERE

el presidente de la Generalidad y el consejero de Cultura, señor Gassol.

En el acto de Ayuntamiento el presidente fué cumplimentado por los representantes de los Ayuntamientos del partido judicial y de las Corporaciones políticas y culturales. Terminada dicha recepción, el presidente y sus acompañantes visitaron las dependencias de los grupos escolares, dos edificios que constan de cuatro grupos para niños y cuatro para niñas. Han sido construidos con todos los progresos artísticos y pedagógicos.

En una tribuna levantada al efecto ante uno de los grupos tuvo lugar un breve acto para solemnizar la inauguración de las escuelas y homenajear también al generoso donante señor Tolrá. Hicieron uso de la palabra el secretario del Ayuntamiento de la población, el alcalde, señor Tort; el inspector de Primera Enseñanza, señor Soler, y finalmente el presidente de la Generalidad, que fué entusiásticamente aplaudido. Las autoridades e invitados fueron obsequiados con una comida, a la que asistieron cerca de 200 comensales.

ES DETENIDO CUANDO INTENTABA ATRACAR A UN CHOFER

BARCELONA.—Ayer, en la Avenida de Layret, un desconocido alquiló un taxi a Teófilo Pescador, ordenándole que marchara hacia la calle de Provenza. Al llegar al cruce con Muntaner, el viajero, pistola en mano, le exigió que le entregara el dinero que llevara encima, que eran seis pesetas. El desconocido descendió del coche con intención de darse a la fuga, pero el chófer pidió auxilio al sereno y entre los dos consiguieron detener al atracador. Conducido el autor del hecho a la Comisaría dijo llamarse Abelardo Soler, de 24 años, de Igualada, y se confesó autor del hecho, ocupándose el dinero robado y la pistola. Será juzgado por el procedimiento de urgencia.

FUGA DE PRESOS

BARCELONA.—De la prisión de Badalona se han fugado dos presos que lo estaban por el delito de robo. Se llaman Antonio Pérez y José León. Para darse a la fuga abrieron un agujero en el techo de la habitación que les servía de celda.

REGRESO DEL SEÑOR MARTI ESTEVE

BARCELONA. — Esta mañana ha regresado de Madrid el consejero de Hacienda, señor Martí Esteve, que se ha reintegrado a su departamento.

RECURSOS CONTRA EL PROCESAMIENTO DE BADIA

BARCELONA.—Han sido presentados al Juzgado los dos recursos contra el auto de procesamiento dic-

tado por el Juzgado número 9 contra el señor Badia y los agentes de Policía, acusados de detención ilegal. Fúndase en que la detención se efectuó fuera del Palacio de Justicia, sin tener en cuenta que fuera el fiscal, sino por los gritos subversivos que se dieron. Además se funda en que no puede haber detención ilegal desde el momento en que la ley dice que cuando están suspendidas las garantías constitucionales no hay detenciones ilegales.

EXPLOSION DE VARIOS PETARDOS EN POSTES DE LA LINEA DE TRANVIAS

BARCELONA.—A las tres y media de la madrugada hizo explosión en un poste de la línea de tranvías de la calle de Mataró un explosivo que derribó dicho poste, sin causar desgracias.

A las cinco de la mañana se produjo otra explosión en la plaza de las Glorias Catalanas, junto a la carretera de Rivasan, en la vía del tranvía, sin causar daño alguno y sólo la alarma consiguiente.

A las 4'50 de la madrugada hizo explosión una bomba colocada en el poste 7.174 de la Compañía de tranvías que sostiene la vía aérea y está situado en el paseo de la República y esquina a la calle de Consejo de Ciento. A consecuencia de la explosión resultaron heridos varios transeúntes que pasaban por aquel lugar, los cuales fueron asistidos en la Casa de Socorro próxima, donde fueron trasladados por algunos números de la Guardia civil que tiene el cuartel a pocos metros del lugar de la explosión. Los heridos son: Miquel Baliepes, de 49 años, herido en la cara y manos, de pronóstico reservado; Juan Baliepes, de 4 años, heridas leves; José Llorent, de 27, herido en la cara, de pronóstico reservado; Víctor Andréu, de 40, leve, y José León, de 24, guardia civil, que presenta heridas de pronóstico reservado en una pierna.

La explosión causó daños en el pavimento y no dejó un cristal sano en las casas inmediatas.

Poco después de la explosión la Policía detuvo a un individuo que presentaba heridas en la cabeza y que en los primeros momentos no supo explicar satisfactoriamente dónde se las había producido. El detenido fué conducido a la Comisaría General de Orden Público, donde dijo llamarse Pedro Martín. Dijo que se hallaba en el paseo de la República para irse a dormir y se encontró con dos individuos desconocidos que le hablaron de ir a la vendimia a Francia y al negarse a ello le agredieron, recibiendo la herida que tiene en la cabeza.

Como el hecho coincide con la hora de la explosión, la Policía está realizando gestiones para averiguar lo que haya de verdad en este asunto.

La Mutua de Accidentes de Zaragoza

Entidad zaragozana dedicada, desde hace 30 años, al seguro de toda clase de accidentes del trabajo

¡COMERCIANTE! **¡INDUSTRIAL!**

SOLICITAD TODA CLASE DE INFORMES y suscribid las pólizas de SEGUROS DE ACCIDENTES DEL TRABAJO de vuestros obreros y empleados en

La Mutua de Accidentes de Zaragoza

OFICINAS Y CLINICA:

SANCHO Y GIL, núm. 4. - Teléfono 38-16

DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

EN EL EXTRANJERO

Más de doscientos obreros sepultados en la mina de Gresford

Al terminar la huelga textil en Norteamérica los obreros temen represalias.—Más de dos mil muertos y de trece mil heridos a causa de la catástrofe en el Japón central.—La asamblea de la Unión Interparlamentaria

EN BUSCA DE TRES INDIVIDUOS QUE RAPTARON AL HIJO DE LINDBERGH

NUEVA YORK. — El señor Siccardi, jefe de la Policía de Bergen (Nueva Jersey), busca activamente con las fuerzas a sus órdenes a dos hombres y una mujer que, según se afirma, participaron en el rapto del hijo del coronel Lindbergh.

LO QUE DICE LA ESPOSA DE HAUPTMANN

NUEVO YORK. — La esposa de Hauptmann ha declarado que la noche en que tuvo lugar el rapto del hijo de Lindbergh su marido fué a buscarla al restaurant en que trabajaba.

Se busca a otro individuo como complicado en el rapto.

En la cárcel los demás presos han demostrado su hostilidad a Hauptmann, y éste no ha sido admitido al paseo diario de media hora después de la comida.

LAS VICTIMAS OCASIONADAS POR EL TIFON

TOKIO. — El balance definitivo oficial de víctimas a consecuencia del tifón que ha devastado las regiones centrales del Japón es el siguiente: Muertos, 2.064; heridos, 13.335; desaparecidos, 258.

EL CONGRESO DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA

ESTAMBUL. — Rodeado de esplendor oriental inaugurará hoy el XXX Congreso de la Unión Interparlamentaria el presidente de la Asamblea Nacional de Turquía, Kiazan Pash, que se celebrará en el palacio Vildiz Hicak, residencia que fué del sultán Abdul-Hamid. Asistirán a la

pal, haciéndose gran número de disparos y resultando muerta una mujer y gravemente heridas dos más, que fueron trasladadas al Hospital de Figueras.

Todos los que tomaron parte se dieron a la fuga, dejando abandonados a cuatro chiquillos de corta edad, que hoy han ingresado en el Hospicio de esta capital.

La Guardia Civil ha detenido a Raimundo Santiago, herido de bala en un brazo.

La Policía busca a los otros agresores llamados Juan José, Ginés y Santiago, de 22, 18 y 30 años, respectivamente, que huyeron en dirección a esta capital.

Todos están heridos de bala.

Conferencia más de 300 delegados, que representarán no sólo a los 37 países que integran la Unión, sino otros muchos países, como China, Persia y Costa Rica, que no pertenecen a ella. Las sesiones durarán hasta el día 29 del actual.

Ni Rusia ni Alemania nazi envían representantes, por carecer de sistema parlamentario.

EXPLOSION DE GRISU

VARSOVIA. — En una mina de carbón abandonada, en las cercanías de Kattowisz, se ha producido una explosión de grisú.

Cuarenta mineros parados que se encontraban en las galerías de la mina recogiendo restos de carbón han resultado gravemente heridos.

QUEDAN 102 MINEROS SEPULTADOS

LONDRES. — Continúan con febril actividad los esfuerzos de los equipos de salvamento por extraer a los obreros sepultados.

Esta tarde quedaban todavía 102 mineros en el fondo de la mina siniestrada.

SE CALCULA QUE LAS VICTIMAS PASAN DE 200

LONDRES. — Después de dos días y dos noches de trabajos incansables en la mina de "Gresford", para intentar atravesar el inmenso muro de llamas se ha dado orden a los últimos equipos de salvamento para que suban a la superficie y que los pozos sean anegados con sacos de arena y piedra.

Los mineros que han estado trabajando declaran que es imposible que los enterrados hayan podido resistir las emanaciones y el calor.

GRAN TEATRO IRIS

DEBUT Compañía Lírica Española
PABLO GORGE

con los "divos" tenores

JUAN ROSICH-CAYETANO PEÑALVER

A las DIEZ Y MEDIA de la noche

ESTRENO de la zarzuela de **FEDERICO OLIVER** y maestro **PENELLA**

El hermano lobo

Grandioso éxito de esta Compañía

Abono a butaca cuatro matinees **C. TORCE PSETAS**

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

enfermedades del recto en general. — Director: MARIÓ VICENT. Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. — Consulta, de once a una y de cinco a siete.

PLAZA DEL PILAR, 26 (Esquina Alfonso I). — TELEFONO 28-46

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etc., sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde 6 por 100 anual.

CENTRO FINANCIERO. Cortes, 561, principal derecha. BARCELONA

La Casa CHOCOLATES ORUS

Participa a todos sus clientes y amigos depositarios que, habiendo cesado los valores, se servirán todos los pedidos que fueron detenidos por temor a que no llegasen en buenas condiciones. Como todos los años, hacemos el ruego de que se devuelva el chocolate sobrante de verano y remitiremos otro en su equivalencia con portes de nuestra cuenta. La Casa ORUS siempre es la misma y no quiere se venda en malas condiciones su acreditado chocolate que, como es sabido, sigue siendo siempre el mejor del mundo y no tiene competencia en su calidad de pureza y fina elaboración.

Espera ser atendido en este ruego y a todos saluda

JOAQUIN ORUS

Es imposible determinar el número exacto de víctimas, pero 217 lámparas no han regresado a la superficie.

Se trata de una de las mayores catástrofes mineras registradas en la historia de los accidentes de la Gran Bretaña.

HUNDIMIENTO DE UNA BARCAZA

LONDRES. — Comunican de Calcuta a la Agencia Reuter que en Krishns, cerca de Manjhi (India inglesa) se ha ido a pique una gran barcaza que atravesaba el río.

200 personas han perecido ahogadas.

MAS DE UN CENTENAR DE AHOGADOS

LONDRES. — Comunican de Poona a la Agencia Reuter que las úl-

timas noticias que se tienen sobre el naufragio de una barcaza en el río Krishna, dicen que no todos los ocupantes de la misma perecieron ahogados.

El número de víctimas es sólo de un centenar, pues los restantes pasajeros, hasta el número de 225, ganaron la orilla a nado o fueron recogidos por embarcaciones que acudieron en su socorro.

PARA EVITAR REPRESALIAS POR PARTE DE LOS PATRONOS TEXTILES

NUEVA YORK. — Con la terminación de la huelga textil los jefes de las Uniones de Trabajo se han dedicado hoy a vigilar, para evitar que parte de los patronos ejerzan represalias contra los hombres que han jugado los principales papeles en la pasada huelga.

Caso de que los jefes de la huelga se vean privados de su colocación, es muy posible que se reprodujeran los incidentes. Mientras tanto las tropas han empezado a desmovilizarse.

Hoy falleció un muchacho de 18 años, a causa de las heridas recibidas durante los disturbios en Woonsocket. Con este muerto son 14 los registrados durante la huelga.

DEL ALIJO DE ARMAS Y MUNICIONES

Las armas eran destinadas a los revolucionarios portugueses

IMPORTANTES DETENCIONES. — LA PROCEDENCIA DE LAS ARMAS

MADRID. — A pesar de la reserva que se guarda en todo lo relacionado con el hallazgo de armas, los periodistas han logrado averiguar que las autoridades han practicado algunas detenciones, a las que se concede extraordinaria importancia. Una de ellas es la del líder comunista Manuel Pastor Florite, en cuyo poder parece que se han encontrado documentos de gran importancia.

Según informes recogidos por la Policía, la mayoría de las armas que entraron en España proceden de Dinamarca e iban destinadas a los revolucionarios portugueses.

Al fracasar el movimiento revolucionario en Lisboa, dichas armas pasaron a los socialistas españoles. Además hay muchas, y entre ellas las encontradas en el domicilio del socialista Ayala, procedentes de la fábrica militar de Oviedo.

La Policía practica activísimas gestiones para dar con el paradero de las armas que falta por encontrar.

EN VALENCIA. — En los registros domiciliarios, practicados por la Policía, se han encontrado varias armas de fuego.

En el domicilio del vecino de Paterina Manuel Edo, diferentes armas y en casa de Venancio Camón, vecino de Burjasot, dos revólvers.

EN ISLA CRISTINA

ISLA CRISTINA. — Cumpliendo órdenes superiores, la guardia civil ha practicado registros en la Sociedad de Panaderos afecta a la U. G. T., con resultados negativos.

RUMOR DESMENTIDO

CADIZ. — Los periodistas intentaron confirmar esta tarde la noticia recibida de Madrid, según la cual en este puerto se habían encontrado numerosas planchas de acero para blindajes, introducidas desde Portugal, con destino a los socialistas españoles. El Gobierno desmintió categóricamente la citada noticia.

INCAUTACION DE LA FABRICA ECHEVARRIETA

SAN FERNANDO. — Las fuerzas de esta base naval se han incautado de la fábrica de torpedos de Cádiz, que tenía arrendada don Horacio Echevarrieta. La fábrica está custodiada interiormente por fuerzas de Infantería de Marina, al mando de un oficial.

Procedente de Madrid ha llegado una comisión de Marina, encargada de la valorización de los talleres y otros objetos para formalizar el traspaso en cumplimiento de lo preceptuado en escritura.

AURELIO LANZON
Medicina general
Partos
Enfermedades de la mujer
Manifestación, 7 - Teléf. 4340

Cerca del lugar donde se produjo la explosión fué encontrado por la Guardia Civil el automóvil número 53.703, que fué conducido a la Comisaría general, donde esta mañana se ha presentado su dueño diciendo que por habersele descargado la batería a las once de la noche dejó el coche abandonado para recogerlo esta mañana.

Acerca de este particular también realiza pesquisas la Policía.

MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO DE GOBERNACION

BARCELONA. — A mediodía el consejero de Gobernación, al recibir a los periodistas, se refirió a los actos terroristas que estos últimos días han hecho de nuevo aparición en la población, ya que estallaron petardos en los postes de los tranvías y en las cocheras de los mismos. De esta manera se demuestra que a la libertad de los presos gubernativos han respondido con la delincuencia.

La autoridad, de todas formas —añadió el señor Dencás—, está preparada para que dentro de algunos días se vean los resultados de las instrucciones dadas para evitar estos actos en la forma que sea preciso, por lo cual los autores de estos hechos habrán de atenerse a las consecuencias.

También dijo el consejero de Gobernación que había regresado de Pont D'Iumira la Comisión que mandó para arreglar algunos conflictos del campo.

Añadió que dicha Comisión había dado muy buen resultado, al igual que las anteriores, y han quedado resueltos satisfactoriamente los conflictos pendientes en aquel lugar.

Y en vista del resultado que han dado estas Comisiones se han nombrado otras que irán al Panadés para arreglar cualquier conflicto que allí se presente.

ESTALLA UNA BOMBA EN UNA IGLESIA

SABADELL. — Ayer, a las cinco de la madrugada, se oyó una formidable detonación que puso en alarma a todo el vecindario, siendo objeto de diversos comentarios. Más tarde se supo que unos o varios desconocidos, aprovechando la obscuridad de la pasada noche, intentaron penetrar en el interior de la iglesia parroquial del pueblo de Barabará de Vallés.

Los desconocidos, viendo frustrado su intento, decidieron abrir un boquete en la parte exterior del templo, y una vez logrado su objeto colocaron una bomba, que hizo explosión a las cinco de la madrugada, sin que, por fortuna, ocurrieran desgracias personales.

Los cristales del templo quedaron hechos añicos, y la pared posterior resultó con algunos desperfectos.

Parece que se trata de una represalia con motivo de haberse celebrado recientemente en dicha iglesia funerales en sufragio del alma del exinfante don Gonzalo de Borbón.

CONTRA UN FABRICANTE

SABADELL. — Ayer fué hallada en la ventana de la casa donde habita el fabricante don Domingo Codina una bomba con la mecha apagada, pero con señales de haber sido encendida.

La Policía procedió a la recogida del artefacto.

Parece que se trata de una represalia por haber sido el citado fabricante elemento destacado en tiempos de la Dictadura y tomar parte en los funerales por el alma de don Gonzalo de Borbón.

MUERTO POR UN TREN

SABADELL. — Anoche, cerca del paso a nivel de la carretera de Barcelona un tren de la línea del Norte arrolló a un individuo, que falleció a consecuencia de las heridas recibidas.

En poder del interfecto no se halló documento alguno de identificación de su personalidad.

La Policía hace averiguaciones para esclarecer el hecho.

BATALLA CAMPAL ENTRE DOS CARAVANAS DE GITANOS

GERONA. — En las inmediaciones del pueblo de Ciurana se encontraron dos caravanas de gitanos, entre los componentes de las cuales existían antiguos resentimientos.

Después de insultarse degeneraron en una verdadera batalla cam-

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se concede a los oficiales de Prisiones el carácter de agentes de la autoridad

Acuerdos de la Junta del Ateneo.-Hacia la solución del conflicto obrero en Cádiz.-Discurso de Doumergue.-No han dejado tomar parte en la prueba al globo español "14 de abril"

ACUERDOS DE LA JUNTA DEL ATENEO

MADRID.—Conforme estaba anunciado, hoy ha celebrado Junta general extraordinaria el Ateneo de Madrid. La Junta se suspendió a las diez de la noche, para continuarla mañana.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

"Protestar de la conducta seguida contra el pueblo de Madrid, víctima de la más insensata y cruel represión gubernamental en el día 8 de los corrientes, en que se constituyó en generoso defensor de la libertad y dignidad de la República.

Encargar a la sección de Ciencias Morales y Políticas la apertura de una información pública sobre los hechos acaecidos en la citada represión.

Protestar asimismo contra el amparo gubernamental manifestado por acción y omisión a los elementos fascistas, y declarar su incompatibilidad moral con los métodos fascistas, epuestos al sentido tradicionalmente civil y humano que representa en nuestro país el Ateneo, mostrando, en fin, su más encendida indignación por los atentados fascistas impunes.

Asociarse devotamente, y una vez más, a la memoria de los mártires de Jaca, protestando del proceder tortuoso del Gobierno seguido con ocasión del traslado de los restos de los héroes, cuyo proceder los incapacita para cooperar sinceramente en el homenaje nacional proyectado".

TRANQUILIDAD

MADRID.—El ministro de la Gobernación no recibió de madrugada a los periodistas. Lo hizo uno de sus secretarios, el señor Valiente, quien dijo que no tenían noticias que comunicar.

Uno de los periodistas le preguntó si estaba en el despacho de ministros el señor Pita Romero.

El secretario contestó que no tenía nada de extraño, pues el ministro de Estado acudía con frecuencia al Ministerio.

LOS OFICIALES DE PRISIONES

MADRID.—La "Gaceta" publicará mañana un decreto dando el carácter de agentes de autoridad, dentro fuera de las prisiones, a los oficiales de las mismas.

DEL SUPUESTO ASESINO DE M. DUFRENNE

BARCELONA.—Estuvo en la Comisaría del Estado el cónsul de Francia en Barcelona, para notificar que el juez de París, que entiende en el expediente instruido con motivo de la muerte de M. Dufrenne, ha pedido la extradición del detenido Paul Laborie.

Sabemos que los inspectores de Policía de París estuvieron de nuevo interrogando al detenido, pero nada nuevo pudieron obtener.

Laborie continúa incomunicado. Por noticias llegadas a Barcelona se sabe que en París, sobre la tumba de monsieur Dufrenne apareció una corona de flores con una inscripción que dice: "En Barcelona está detenido otro inocente de este crimen".

Ello demuestra que hay interesados en que el detenido no sea llevado a París o, por lo menos, en retrasar todo lo posible su salida de Barcelona y ver si puede ser expulsado por frontera que no sea la francesa.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

BARCELONA.—A última hora de la tarde chocaron violentamente un taxi y un automóvil de matrícula extranjera, núm. 3.629, resultando heridos sus ocupantes.

El chófer del taxi, Ricardo Mur, fué trasladado en grave estado al Hospital, y los ocupantes del vehículo que conducía (Carmen Blanco, la artista teatral Nieves Aliaga y Gabriel Casanova) fueron curados de lesiones de pronóstico reservado.

De los ocupantes del automóvil extranjero resultaron con heridas leves el propietario y el chófer.

DEL SUPUESTO ASESINO DE PRINCE

BARCELONA.—Hasta que Madrid no conteste a la consulta que se le ha hecho desde Barcelona, sobre la detención en Viella, del individuo que se declaró autor de la muerte del magistrado Prince, no se tomará determinación alguna sobre el traslado de aquí a Barcelona.

Faltan también datos de París sobre las huellas digitales y otros extremos para poder comprobar la certeza de las declaraciones hechas por el individuo que ee halla todavía en la cárcel de Lérida.

LOS PANADEROS VUELVEN AL TRABAJO

CADIZ.—Se han reunido los panaderos, y después de amplia deliberación han acordado reanudar el trabajo esta noche.

Queda en huelga solamente el ramo de Construcción por solidaridad con sus compañeros de los nuevos cuarteles.

El gobernador ha manifestado que se ha declarado la huelga general en Algeciras, Paterna y Sanlúcar, respondiendo a un movimiento general en la provincia.

INOPINADAMENTE SE DECLARA LA HUELGA GENERAL

ALGECIRAS.—Inopinadamente se ha declarado la huelga general por solidaridad con el movimiento de Jerez de la Frontera.

Han parado todos os gremios, pero el comercio está abierto en su totalidad, siendo atendidos por sus dueños.

No circulan taxis. Ha salido el correo, pero sin pasajeros.

Circulan los trenes y las motonaves para Ceuta y Tánger.

La Policía y la Guardia Civil han

Anuncios económicos

HUESPEDES

DENSION Moncayo. Precios económicos para hijos, estudiantes, militares, familias. Todo confort, comodidad y esmero encontrarán ustedes en Estébanes, 7, pral, derecha.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **CASA** particular desea dos o tres huéspedes, habitación independiente o para dos amigos; buen trato. San Jorge, 20, segundo, primera.

VARIOS

DINERO. Disponible sobre fincas rústicas y urbanas y sobre la cosecha y ganado, en letra o documento privado. Tallers, 66, entresuelo, segunda, Barcelona.

SASTRE ofrécese para confección, vuelta y reforma prendas caballero y niño. También militar. Vuelta de gabán, quedando nuevo, 20 pesetas. Porches Mercado, 25-26, entresuelo.

OPORTORES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 31, primero. C. I. J. C. A.

LOTERIA NACIONAL. Los números 22.256 y 20.645, cuyas participaciones ha repartido Pedro Bes, corresponden al sorteo celebrado el día 21 del mes actual, y no al del 21 de octubre próximo, como, por error de imprenta, se consigna en ellas.



Pida hoy mismo a Sociedad Nestlé, (Sección LD 59) Via Layetana, 41, Barcelona, un ejemplar gratuito del magnifico folleto ilustrado "Recetas La Lechera".

De viaje

de excursión, en el tren, en la montaña, en la playa, podrá usted apreciar la inmediata utilidad de la leche condensada "LA LECHERA", ofreciéndole siempre el máximo valor nutritivo en un mínimo de peso y volumen.

Se encuentran también ahora en el comercio "botes degustación" "LA LECHERA" muy a propósito para una espléndida dosis, y que pueden fácilmente abrirse con un cortaplumas.



PUBLICITAS

procedido a clausurar los locales de las entidades obreras.

Hasta ahora la tranquilidad es completa.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

OVIEDO.—El gobernador recibió esta noche a los periodistas, manifestándoles que ha ordenado a los directores de las cárceles la prohibición de las visitas colectivas a los presos, como consecuencia de los sucesos desarrollados en Gijón y Oviedo el domingo con motivo de una caravana de autocars organizada por los socialistas para visitar a los correligionarios presos en la cárcel de Gijón.

También ha prohibido las caravanas, mucho más como la del domingo, en la que figuraba un camión ocupado con niños que vestían camisetas rojas.

Ha dado órdenes para que se averigüe quiénes son los padres de esos niños, a fin de imponerles multas. A los socialistas detenidos en Gijón también se les impusieron multas de 25 y 50 pesetas antes de libertarlos.

En cuanto al robo de dinamita cometido en un vagón de la Unión Española de Explosivos parece que se llevó a cabo en la estación de Soto del Rey y se practican gestiones para averiguar si está complicado en el hecho un empleado de quella estación que estaba también de servicio el día en que se descubrió el contrabando de armas y aplicarle en caso afirmativo la correspondiente sanción.

Respecto a los rumores de huelga general dijo el gobernador que carecían de fundamento.

De todos modos las precauciones no sólo continúan, sino que se han intensificado, hallándose acuarteladas las fuerzas del regimiento de Infantería núm. 3.

La tranquilidad es completa.

UNA PROTESTA DE LA COMISION DE ALCALDES VASCOS

SAN SEBASTIAN.—Una Comisión intermunicipal de alcaldes vascos ha dado esta noche una nota que dice:

"La Comisión intermunicipal acordó otorgar al vencedor del Gran Premio España una copa con inscripción euskerie alusiva, comisionando a los diputados vascos para ejecutar el acuerdo. Los diputados rogaron al presidente del Automóvil Club de Guipúzcoa que facilitara el momento oportuno para entregar la Copa, y después de remitirla, previo acuerdo de su presidente, éste ha manifestado a los diputados que sentía no poder hacerse cargo de la Copa ni netregarla al vencedor de la carrera por el sentido político de su significación y por haber manifestado en contra su opinión algunos vocales del Automóvil Club de Guipúzcoa. Ante tal actitud los parlamentarios han hecho constar la ofensa inferida a Guipúzcoa y a ellos mismos en su representación, al negar cauce a esa colaboración".

DISCURSO DE DOUMERGUE

PARIS.—El presidente del Consejo, señor Doumergue, ha pronunciado hoy su anunciado discurso, que

ha sido radiado y en el que ha dicho, entre otras cosas:

"Yo no soy mago ni tengo deseos de conservar el Poder, y si lo he conservado por algún tiempo más de lo que había previsto es para intentar la reforma y estudios cuya realización me parece indispensable y urgente y para que se logre un buen éxito.

El país debe participar y ayudarse valerosamente en el mismo. El señor Doumergue aludió luego a las maniobras que se están realizando para quebrantar la confianza del pueblo, entre ellas la campaña en favor de la desvalorización del franco, cuyos resultados serían desastrosos y que ha sido favorecida por la alianza a que se ha llegado entre socialistas y comunistas".

El señor Doumergue agregó que si bien consideraba lógico que los revolucionarios traten de conseguir la ruina del franco, que sería origen de la ruina general, encuentra extraño que ciudadanos cuyas ideas políticas son generalmente antipodas de las de los comunistas y socialistas, profesen y admitan las mismas teorías.

No se me arguya la posibilidad de conseguir luego que el franco vuelva a subir. No se consigue nunca resucitar a un muerto.

Aludió después el señor Doumergue a la situación de los funcionarios y terminó diciendo que es necesario que se llegue a una reforma en las inteligencias, que son causa, dijo, de los males que actualmente sufre Francia.

Tengo la convicción profunda de que para sanear la atmósfera en que vivimos y el aire que respiramos no hay más solución que la manifestación entusiasta de buena voluntad que puede y debe ser soberana.

Tengo absoluta confianza en la clarividencia del pueblo francés, en su prudencia, en su juicio y en su patriotismo.

NO HA SALIDO EL "14 DE ABRIL"

VARSOVIA.—Como se sabe, no se tenía la seguridad de que el globo esférico español "14 de Abril" pudiera participar en la prueba para la copa orden Bennet, por no haber llegado la solicitud dentro del plazo fijado.

Finalmente dicho globo ha quedado excluido de la prueba, a causa de la oposición manifestada por el Aero Club de Francia.

LOS COMUNISTAS DESTRUYEN LAS CAPILLAS DE LOS MISIONEROS

ROMA.—Según un mensaje enviado por un misionero a una agencia informativa, los comunistas chinos se han apoderado de la zona Sur de la provincia de Anhwei, destruyendo las iglesias y capillas.

Los fisioneros, que son espapoles, la fayer parte, lograron escaparse.

Este ataque comunista recuerda lo sucedido en 1930 en el mismo lugar, donde el misionero español habitó, fué hecho prisionero.

Parece que todavía vive, sirviendo a los comunistas de médico, en alguna parte de la provincia de Sechean.

OTRAS NOTICIAS DE INTERES

LA VIDA MUNICIPAL

UNOS ARAGONESES QUE QUIEREN VISITAR ZARAGOZA DURANTE LAS FIESTAS

Recibió el alcalde, señor López de Gera, una carta de seis aragoneses que se encuentran cumpliendo en el crucero "Miguel de Cervantes" sus deberes militares, y que solicitan interponga su influencia a fin de que les sea concedido un permiso para poder visitar su tierra natal durante las fiestas del Pilar.

El alcalde se ha dirigido por carta al comandante del crucero con el deseo de que su gestión sea favorable al ruego de sus paisanos.

PIDEN AUTORIZACION PARA ENGALANAR UNA CALLE

Don Tiburcio Pascual y don Paulino Peña estuvieron en la Alcaldía para solicitar del señor López de Gera la autorización correspondiente para engalanar la calle del Río con motivo de las próximas fiestas del Pilar, solicitando material de alumbrado y de carpintería.

El alcalde manifestó a sus visitantes que por existir una Comisión encargada de organizar los festejos del Pilar era ella la que tenía que acceder al ruego por ellos formulado, si bien por su parte no existe inconveniente en que los vecinos adornen sus calles particularmente durante las fiestas del Pilar.

niente en que los vecinos adornen sus calles particularmente durante las fiestas del Pilar.

ASUNTOS RELACIONADOS CON EL CANAL

Visitó al alcalde el ingeniero señor Royo Villanova, al objeto de hablar sobre asuntos relacionados con el Canal Imperial de Aragón.

EN EL AERODROMO

El Aero Popular realizó cincuenta vuelos sin motor

El pasado domingo hubo gran concurrencia en el aeródromo de San Juan. Los socios del Aero Popular se reunieron allí para seguir las clases prácticas de vuelos sin motor que se vienen realizando. El tiempo fué espléndido y el resultado de los vuelos excelente.

Se hicieron en total cincuenta vuelos sin motor por otros tantos socios aficionados a la máquina sin motor. De todos estos vuelos no se produjo la más pequeña incidencia ni desperfecto en el aparato, lo que da idea del perfeccionamiento a que han llegado los futuros pilotos.

Toros.-Teatros.-Cines.-Otras noticias

LA BUEYADA DE ANTEAYER

No hay torero posible, si no es un superfenómeno

Es la segunda vez que decimos lo mismo. El ganado que desfila por el ruedo esta temporada apenas si de tarde en tarde ha servido para lucimiento de los toreros.

En las funciones de mayor compromiso, cuando de ellas podía surgir la esperanza de que un diestro "cuajase" para, en sucesivas ocasiones, llenar la plaza, los lidiadores han tenido ante sí mansos con los cuales sólo es posible el lucimiento, a costa de esfuerzos supremos, de un Joselito o de un Ortega. Y ni con éstos ni sin éstos, muchas veces, como el último domingo, hay medio hábil, dentro del arte de lidiar toros, siquiera incluyamos en la denominación a los mansos, para lograr el aplauso.

Fué fogueado el quinto novillo, de Encinas. A nuestro entender, mal fogueado, pues tomó tres varas y un reflonazo, como otros dos o tres de sus hermanos en mansedumbre, que no afirmaremos que tomasen tres varas y un reflonazo, sino dos o tres reflonazos. Pero si el foguearlo era para hacer un poco de justicia y demostrar que otros tres novillos merecieron los alardes ruidosos de la pitecía, bien fogueado estuvo.

Salvemos de nuestra absoluta indignación al cuarto novillo, que, si manso mucho, no fué difícil para el torero.

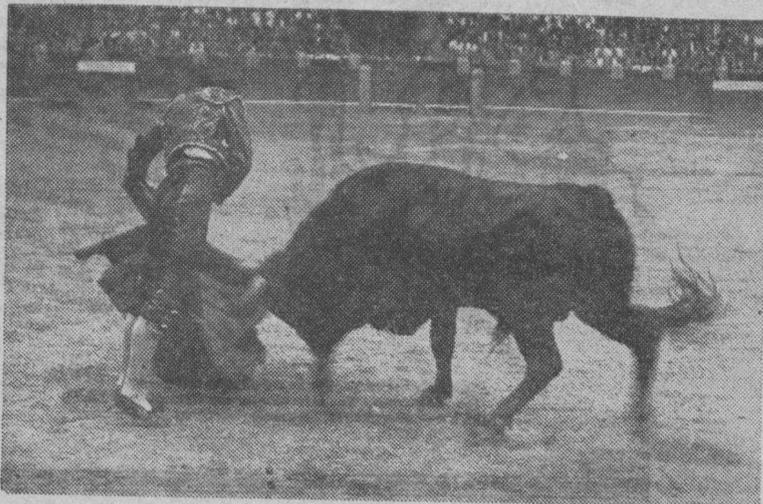
Los peores toros los segundo y quinto. Malo el primero. Ildiablés los tercero y sexto. Además alguno de ellos tiró "viajes" peligrosos por el lado derecho; más que ninguno el que salió en tercer lugar.

Resumen: el ganado, pésimo. Mal podían pretender los novilleros ganar un puesto en la feria del Pilar.

Por una vez reaccionó el público y ovacionó a Paco Cester como merecía. El mozo había torreado de muleta a su primero parándose bien, con valentía indudable, con deseos inequívocos de merecer los aplausos. Cuatro muletazos primero y tres después resultaron espléndidos.

El Encinas cogió al diestro, por estar demasiado cerca, le derribó y pisoteó y corneó en el suelo con verdadera furia de bestia mansa que tiene presa segura. Cester se levantó conmovido. Y no perdió el ritmo del valor en el resto de la faena. Dió una estocada y descabelló. Le aplaudieron y le pitaron. Lo segundo con injusticia.

Manso el cuarto, muy manso, para fijarlo fué preciso que Cester le torease cerquisima, con temple, con buen arte. Hizo un quite magnífico y al muletear comprendió que la faena podía hacerla en los terrenos de fuera y quiso llevar al toro casi a los medios. Por indecisión suya y de los peones tardó a lograrla y esa indecisión, que nos extraña en él, hizo que la faena tuviese tres partes, con intervalo entre ellas que hizo incurrir al público en la injusticia de no ver lo mucho bueno que hizo el torero en cada una de ellas. Si lo hecho por Cester en tres veces lo hubiese ligado en una habríamos mucho tiempo de tan esplén-



Una de las formidables verónicas que dió Cester, el gran novillero que malogran sus propios paisanos, en el cuarto de la tarde, único que "se dejó" torear.

(Fotos. A. de la Barrera)

dida labor. Muletazos de torero bravísimo, de diestro que sabe dominar la mansedumbre del toro, erguida la figura y con mando en el lance. Un gran pinchazo hondo y una buena estocada. He ahí lo hecho por Cester, al que unos insensatos silbaron, con desmedro espiritual porque eran injustos, y dieron legítima ocasión de desagravio a un novillero que merece mucho más de lo que se le da entre los zaragozanos entusiastas de la fiesta de toros.

A lo largo de la corrida Cester demostró conocimientos y valor encomiables.

Pésima suerte la de "Rondeño". Una vez le salió un toro bravo y entusiasmó. De lo que hizo con él han provenido dos corridas más que toreó en Zaragoza. Y ya no le ha salido un toro con el que ofrecernos aquel toro de bravo y de rancio estilo que tanto nos satisfizo.

No tuvo suerte en la repetición. Menos aún al volver a nuestro ruedo. El ganado, malo. Y, no sabemos por qué, el diestro fuera de su sitio, sin ánimos, como dominado por la mala calidad de las reses.

Nada hizo encomiable la tarde del domingo. Mató muy mal a su primero. No bien a su segundo.

Nuestras notas señalan un quite con esplendor de arte, en el cuarto, en el único que fué posible hacerlo. Lo demás pasa al Debe.

**

Daniel Laporta tiene entre la novillería local una distinción: la de su elegancia. Hay ocasiones en las que el diestro, por don de naturaleza, guarda en el lance un ritmo de armonía y de gracia que sólo se ve en las figuras excepcionales. Algo de esto tuvo "Chicuelo" en sus días mozos. Pero, salvo un novillo, en función modesta no le han desenchiquerado res con la que probar hasta dónde llega su pureza de es-

tilo. Mansos, mansos, mansos. Desfile de mansos ante Laporta.

Aun con ser mansos los toros de anteayer vimos a Daniel Laporta unos lances en los cuales el artista sobrepasó el límite de lo permitido por la falta de empuje del cornúpeto.

Fácil en el lance de muleta, el novillero procuró sujetar pronto y matar pronto. No era posible otro proceder. Trastéo con suavidad al tercero, resentido de los cuartos traseros, para no destrozarlo. Estuvo cerca y valiente en aquel novillo, como en el sexto. No pudo hacer más. Intentarlo hubiera sido tanto como pretender destruir a puñetazos un acorazado.

Mató bien a su primero. La estocada resultó casi a un tiempo, pues el bicho se arrancó fácilmente sobre la muleta. ¿No citó Laporta con el pie para iniciar la suerte? Nos pareció.

Pinchó tres veces en el último. Terminó con una estocada arriba.

No hubo más. Poco a lo largo de una corrida de seis toros. Pareció menos a lo largo de una corrida con cinco bueyes... y medio.

LOS TEATROS Y CINES

GRAN TEATRO IRIS

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DIAZ DE ARTIGAS-COLLADO

Con la comedia de los Quintero "Los cinco lobitos" celebró anoche su despedida la Compañía de Josefina Díaz de Artigas y Manolo Collado.

Cuatro estrenos nos dió a conocer en su brevísima actuación esta Compañía, que aún ha de volver esta temporada a Zaragoza. Su próxima actuación será en el teatro Principal.

GACETILLAS

HOY, POR LA NOCHE, ESTRENARAN RAMBAL Y SU COMPAÑIA EL MELODRAMA SENSACIONAL "LA ESTAFA DE LOS 600 MILLONES"

Teatro Circo. — Hoy, por la tarde, Rambal y su Compañía ofrecerán a su público, en última representación, la obra de intensas pasiones y de mayor emoción, titulada "El verdugo de la reina", que obtuvo tanto éxito en sus representaciones de ayer.

Y por la noche, sensacional estreno de la comedia melodramática en tres actos, dividida en nueve cuadros, "La estafa de los 600 millones".

Se trata de una obra cuyo personaje principal es el más interesante aventurero del siglo. El escenario donde ha desarrollado sus hazañas, los centros más encumbrados de París.

Sus "afaires" asombran por la precisión con que se ejecuta lo que su cerebro portentoso para el mal ha preparado. Alrededor de este personaje atrayente, simpático, cínico, mujeriego y valiente, giran pasiones, crímenes, suicidios, intrigas, ambiciones,

EN SAN GREGORIO

Se están celebrando grandes maniobras militares

En cumplimiento de órdenes emanadas del Ministerio de la Guerra, el día 22 del actual comenzó el segundo período de Escuelas prácticas en el Campo de maniobras de San Gregorio. En éstas toman parte fuerzas de los regimientos de Infantería, núm. 5, 19, 20 y 22.

9.º y 10 regimientos de Artillería Ligera.

Regimiento Cazadores de Caballería núm. 1. Quinto Grupo Divisionario de Intendencia.

Batallón de Zapadores Minadores núm. 5 y Grupo de Sanidad Militar.

Entre las fuerzas llegadas del Regimiento 19 figura el hijo del presidente de la República.

Los supuestos tácticos de combate y ejercicios de tiro en sus diferentes fases son dirigidos por los generales de las brigadas respectivas e inspeccionados por el director general jefe de la Quinta División Orgánica, don José Sánchez de Ocaña y Beltrán, al que acompaña su valioso Cuartel General.

Según las órdenes dadas a tal efecto por el Estado Mayor de la 5.ª División Orgánica se darán por terminados los ejercicios el 29 del actual, y el 30 del mismo se hará el desplazamiento de tropas del Campo de Maniobras a sus respectivos cuarteles.

El campo de San Gregorio, que hemos visitado, está en plena acti-

vidad guerrera. Diseminadas tiendas de campaña, distribuido el material y en completo plan de maniobras se suceden las operaciones y los supuestos tácticos que ponen de relieve la capacidad de los jefes y el buen espíritu y disciplina de la tropa.

Sin perjuicio de una más amplia información de estos acontecimientos militares, adelantamos las noticias de las maniobras que la guarnición aragonesa realiza en las proximidades de la ciudad.

LOS CARROS DE ASALTO

Entre los ejercicios que viene desarrollando en el campo de San Gregorio la 5.ª División, actualmente en Escuelas Prácticas, merece destacarse el realizado el pasado domingo por la 10.ª Brigada de Infantería, que manda el general Gámir en cooperación del Regimiento de Carros núm. 2, de guarnición en esta ciudad y en el que, a pesar de la escasez de material y reducidos medios con que cuenta, logró alcanzar todos sus objetivos sin baja ninguna, demostrando el adiestramiento de su personal, así como su entusiasmo profesional. Como acertadamente expuso el citado general en el juicio crítico, los carros de combate soy hoy día de imprescindible necesidad en todo ejército moderno o que por tal se tenga, siendo el ejercicio desarrollado buena muestra de lo que con material moderno y suficiente podría lograrse.

sin duda, el mayor éxito del inspirado maestro y de esta Compañía, que hace una verdadera creación. En el elenco hay notabilísimos artistas.

El repertorio no puede ser más interesante ni sugestivo, pues además del estreno del "Hermano Lobo", pondrán en escena viejas y admirables obras.

Se ha abierto un abono a cuatro matines, incluido el estreno del "Hermano Lobo", al precio de catorce pesetas, que ha tenido gran aceptación entre el público distinguido que concurre a este teatro.

MUY PRONTO, "AVIONES Y TIERRAS"

Cinema Alhambra. — Sigue proyectándose con el mismo éxito que cuando fué estrenada la bonita producción "Una canción, un beso, una mujer", porque su música es agradable y deliciosa, porque sus escenaríos son de una belleza extraordinaria y porque la interpretación, a cargo del simpático Gustav Froelich y la deliciosa y encantadora Marta Eggerth, es excelentísima.

Muy pronto se estrenará en este favorecido salón una película de verdadera categoría en el género de las documentales, que lleva por título "Aviones y fieras", en la que aparecen escenas inconcebibles de la fauna y flora de las regiones selváticas.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de Grandes Espectáculos Rambal.

A las seis y media, "El verdugo de la reina".

A las diez y media, "La estafa de los 600 millones". (Estreno).

Gran Teatro Iris. — Compañía lírica española de Pablo Gorgé.

Debut de la Compañía.

A las diez y media, "El hermano Lobo". (Estreno).

Aristocrático Salón Doré. — "Muchachas de Viena", por Adela Kern. Ultimo día.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Hembra", por Ruth Charterton, y "Topace", por Jouvét. Ultimo día.

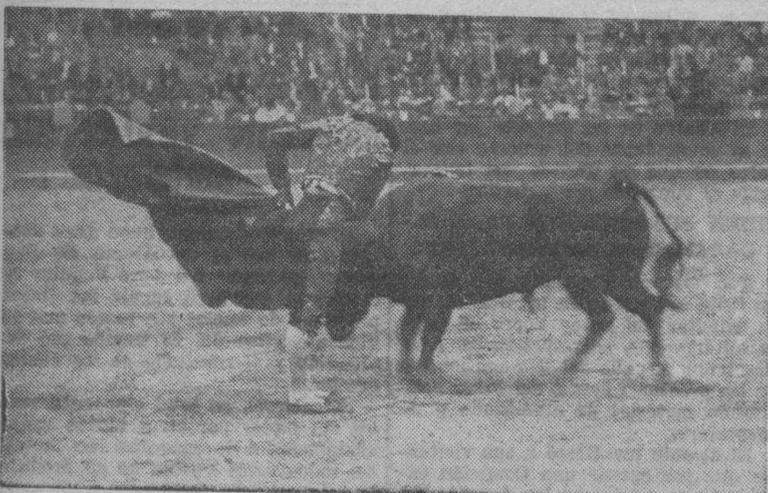
Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Una canción, un beso, una mujer", por Gustav Froelich y Marta Eggerth. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai Alai. — "Hombre sin nombre". Sesión continua.

Teatro-Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Granaderos del amor", por Raoul Roulien y Conchita Montenegro. Hablada en español.



Puro estilo laportino. Media verónica en la que luce toda la gracia y la gallardía propios del lidiador admirable que es Daniel Laporta.

INFORMACION DEPORTIVA

Sólo perdió el Zaragoza en Chamartín por tres a cero

Abundancia en "cosas" raras.-Fagioli, ganador en Lasarte.-Chicot venció en la V travesía del Ebro

EN MADRID

Gustaron, sin "estridentes", los blanquillos de Torrero

Puede que muchos estuvieron preocupados ayer en Chamartín cuando por el filo del descanso aún el Madrid estaba virgen en el marcador y cuando las huestes blancas parecían estar a merced de los briosos muchachos de Aragón. No era esto, sin embargo, para sentir ninguna inquietud, porque el fútbol hay que saber verlo, y para todo medio experto lo que estaba ocurriendo en los primeros cuarenta y cinco minutos de juego entre el Madrid y el Zaragoza no era más que una cosa: conocimiento, ciencia, experiencia, solera. Con cualquiera de estas cuatro palabras puede expresarse y se acierta.

Posiblemente que el ideal del madridista intransigente hubiera sido anteaer que el Madrid le llenara al Zaragoza el saco de goals; porque, al fin y a la postre, el Madrid era el campeón de España y el Zaragoza un modesto equipo de tercera división.

Pero esto no hubiera sido lo oportuno. Un campeón de España debe jugar como un verdadero campeón, amoldándose incluso a la táctica del contrario cuando esto conviene, que si en un año hay más días que longaniza también en un partido de fútbol hay sobrados minutos de juego para aprovechar aquello que la previsión y el conocimiento aconsejan. Esto es, el fruto hay que dejarlo madurar durante el primer período; dejar que el fruto aragonés madurase para luego comérselo con toda tranquilidad y sin riesgo en la segunda parte.

Hizo perfectísimamente el Madrid con aquel juego de contención y de reserva en el primer tiempo ante la avalancha de furia de los aragoneses, hambrientos de balón y dispuestos a llevárselo a cambio de lo que fuera. El Madrid, en efecto, se lo dejó llevar la mayoría de las veces y con ello fué como acertó. Es que el Madrid está obligado a reservar sus hombres, y no es lo mismo la baja de un Regueiro o de un Valle que la de un modesto cualquiera. Y, ateniéndose a este elemental medida de previsión, el Madrid se dejó jugar en el período inicial, permitiendo que el Zaragoza des legase toda su potencia destructora, que es a lo que mejor se adapta la fortaleza y el brio de sus hombres. Pero esta resistencia física humanamente tenía que ir agotándose y el agotamiento llegó pocos minutos después de comenzar la segunda parte, y ya el Madrid fué dueño absoluto del campo, jugó cuanto le plació y le vino en gana; pero con mucho ojo, reservando sus hombres de cualquier contingencia desgraciada. Esta superioridad se tradujo en tres tantos en el marcador y otros tantos que, sin llegar al tablón de los sustos, se le escaparon por los pelos; pero es lo mismo, porque con aquello había bastante para alcanzar los dos puntos necesarios. El Madrid, pues, había jugado, como antes decíamos, con esa ciencia, con ese conocimiento, con esa solera propia de un campeón de España. Ganar con el mínimo esfuerzo y con el menor riesgo. Esta es la divisa de todos los grandes equipos que en el Mundo han sido.

El Zaragoza, sin constituir un gran conjunto, es un cuadro superior en todo a su clasificación oficial en los casilleros de nuestro fútbol. Especialmente es un equipo soberbiamente preparado en cuanto a su física. Quizá por esto adolezca de un poco de violencia, pero ésta siempre ha sido patrimonio de los hombres fuertes y el Zaragoza; más que nada, es un conjunto de hombres en los que el músculo supera al conocimiento. Des-

taca en el cuadro aragonés su línea media, de modo esencial los dos alas, con mucha movilidad y una bravura a cántaros. Acompañan a estos tres hombres en el capítulo de distinguidos el ala izquierda de su delantera, formada por Tomásín y Primo. Primo es un veloz extremo, con una gran potencia de tiro en los dos pies. Tomásín sigue siendo el mejor hombre aragonés y el cerebro y verdadero conductor de línea. El pequeño Azpirichaga se revolvió con una bravura admirable bajo su marco. No se puede hacer más con menos estatura. Total: un buen conjunto el aragonés, al que la derrota de anteaer tarde frente a los campeones de España y en el propio Chamartín no debe servir de desaliento para días próximos. Lo lógico es suponer que el Zaragoza no aspiraría a ganar al Madrid. Se defendió bien y gustó. Esta debía ser, seguramente, su aspiración máxima.

El Madrid ya hemos dicho la cantidad de sabor y de experiencia que echó a la pelea. Sus hombres resistieron bien los noventa minutos; tan sólo les faltó un poco de control de balón, justificado porque hasta esta tarde no pisaron el campo con el cuero entre los empeines. El arreglo de la pradera madridista no quedó terminado hasta anteaer tarde.

Dos debuts había en las filas blancas que despertaban la expectación de los seguidores: los de Sañudo y Alonso. No vamos a descubrir ahora a Sañudo. El montañés creemos que puede ser el centro que necesitaba el Madrid. Anteaer jugó con su característica pujanza, con gran dosis de habilidad para el desmarque, siempre bien colocado y sabiendo entregar los balones al resto de la línea. Cuando el Madrid jugó, Sañudo fué uno de sus primeros hombres. Complació al respetable y acreditó el acierto de los dirigentes blancos con su adquisición. El defensa Alonso está un poco más verde. Le pesaba un poco el debut y en el primer tiempo dudó a algunos balones; pero en el segundo, ya más tranquilo y repuesto, fué un buen compañero de Ciriaco y dió la impresión de que puede suplir sin ningún desentono de escándalo a cualquier zaguero de la primera división.

El resto del equipo blanco, aunque jugaron todos, hubo, como siempre, quien jugó más y quien jugó menos. Cumplió Hilario y cumplió Luis Re-

gueiro, que tuvo en su haber varios pases tan templadísimos a sus compañeros de ataque que los balones salidos de sus pies eran ya medio goal. El otro medio lo frustró las más de las veces la desgracia. Eugenio fué superior en todo a Lazcano, al que no le sopló la musa en los remates. De los medios, Pedro Regueiro fué el que acusó mejor regularidad. Ciriaco jugó con una serenidad aterradora, como si todo aquello no fuera con él. Jugó como juega el señor que se lo encuentra, ya todo hecho. Zamora, al que se le dió poco trabajo, acusó, en los pocos detalles, la gran calidad por todos reconocida. El Madrid tampoco puede estar quejoso de este su primer regreso a la casa solariega de Chamartín; la honró en aquellos momentos en que todo le obligaba a honrarla. Y ganó, que era también lo que estaba escrito.

Tres a cero es la pequeña historia. El primero, de un pase imponente de Sañudo a Lazcano, que dejó metidos al de los caracoles y al balón ya en la misma red aragonesa.

El segundo de Sañudo, al rematar un córner sacado por Lazcano. El cabezazo de Sañudo no pudo ser más limpio, más templado ni mejor colocado.

El tercero, de un balón de Eugenio entregado en corto a Regueiro, que Luis se llevó por pies hasta los mismos palos aragoneses. No tuvo luego más que soplarle y lo subió al marcador.

Sin grandes excesos, Canga-Argüelles cumplió. Ciertamente equivocó un par de offsides e interpretó a la inversa varias faltas clarísimas; pero esto no fué lo bastante para desvirtuar la marcha del encuentro. Sin embargo, Canga-Argüelles no perdió autoridad cuando los aragoneses apuntaron un juego de violencias y evitó con su energía que la pelea degenerase en una cosa fea. Mitad y mitad, y por eso cumplió. Como para estar satisfechos en los tiempos que corremos público, árbitro y bandos beligerantes.—RIENZI.

Los equipos fueron:

Zaragoza. — Azpirichaga; Gómez, Basabe; Pelayo, Municha, Ortuzar; Ruiz, Bilbao, Sarmentón, Tomás y Primo.

Madrid. — Zamora; Ciriaco, Alonso; Regueiro, Valle, León; Eugenio, Regueiro, Sañudo, Hilario y Lazcano.

LAS MUJERES DEBILES E INAPETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortalecen rápidamente con el Vino Ona del Dr. Aristegui.

"GESTIONAL"

AGENCIA GESTORA DE NEGOCIOS EN GENERAL Y ASUNTOS JURIDICOS Y ADMINISTRATIVOS

Contamina, 18, pral.-Teléf. 4734.-Apart. Correos 324 ZARAGOZA

COBRO DE CREDITOS. — Documentos para destinos civiles, OPOSICIONES, etc. — REGISTRO OFICIAL DE PATENTES, MARCAS, INVENTOS Y PROPIEDAD INDUSTRIAL. — Representación de Ayuntamientos. — Testamentarias, divorcios, administraciones, últimas voluntades. — Redacción de toda clase de escritos con arreglo al Código de Comercio y disposiciones legales. — Gestiones oficiales de todas clases. — Consultas. — Listas, Mercantiles. — Cumplimiento de exhortos, etc. — Oficina técnica de "PUBLICIDAD PRENSA"

PROPIEDAD INDUSTRIAL

Registro de PATENTES DE INVENCION, MARCAS, ROTULOS, NOMBRES COMERCIALES, DIBUJOS, etc., en el Departamento de la Propiedad Industrial del Ministerio. AGENTES OFICIALES EN MADRID

GARAMENDI Y NARANJO, S. R. C.

UNICA DELEGACION EN ZARAGOZA:

Contamina, 18, pral. - Teléfono 4734. - "GESTIONAL"

Tomen buena nota los numerosos clientes de la Casa GARAMENDI Y NARANJO, de Madrid.—Rapidez y seriedad garantizadas

EN OTROS CAMPOS

Algunos resultados... como para no creerlos

BETIS, 0; HERCULES, 1.

SEVILLA.—Aun a pesar de no tener acoplado su equipo el "once" blanquiverde, se le consideraba superior a los del Stadio Bardin.

Una actuación confiada en la primera parte, en la que aun sin hacer un excelente juego pudieron haberse adelantado en el marcador, hizo que el tanteador señalase un empate a cero al finalizar los cuarenta y cinco minutos.

Ello sirvió para que en la continuación los de Alicante, al ver que no era una cosa imposible la victoria, se lanzaron con gran ahínco hacia la meta enemiga, y la vanguardia levantina, en la que sobresalió la rapidez y eficacia de Roldán, bien secundado por Tatono, sirvió para llevar el peligro constantemente a la meta andaluza.

El único goal se logró a los treinta y un minutos, en un centro magnífico de Roldán, que remató Sosa.

MURCIA, 3; VALENCIA, 0

MURCIA.—Arbitró el señor Balaguer, que tuvo una actuación de compensaciones.

Equipos: Valencia.—Cano; Melenchón, Pasarrín; Bertolí, Iturraspe, Conde; Torredot, Goiburru, Rubio, Villagrà y Santi.

Murcia.—Enrique; Gareerán, Calparsoro; Muñoz, Palahí, Grieria; Julio, Montañés, Telete, Roig y Sornichero.

Hay unos buenos avances de la delantera valenciana, y en uno de ellos, Rubio, al recibir un pase de Goiburru, intenta esquivar al defensa, que le va a arrebatár la pelota; más rápido el defensa murciano que el delantero rival, logró alejar el peligro, sin que el "mago" pudiera realizar su jugada.

A la media hora se obtuvo el primer tanto de un modo original: un tiro de Telete lo recogió Julio con el brazo y descaradamente, de un fuerte golpe, lo introdujo en la meta de Cano. El árbitro no vió la falta del jugador del Murcia y dió el goal como válido.

En la continuación, a los dieciséis minutos, un despeje de Melenchón rebotó en Telete y fué la pelota a parar a los pies de Sornichero, que remató de un modo imparable el segundo goal. Y una jugada entre Telete y Julio la remató éste sacando el balón Cano, pero no pudo sujetarlo y fué a parar a los pies de Sornichero, que remató el tercero y último de los tantos conseguidos.

En un córner contra el Valencia se consiguió un goal, que el señor Balaguer anuló tocando una falta inexistente.

ATHLETIC, 5; IRUN, 0

BILBAO. — De estos cinco goals tres fueron seguidos en el primer tiempo. A los tres minutos marcó Iraragorri, al rematar un centro del extremo izquierda. Ocho minutos más tarde, en un avance de Bata, sorteó a sus enemigos y pasó el balón en excelente situación a Chirri, que con un tiro con la derecha consiguió el segundo tanto. El tercero fué marcado por Iraragorri, al lanzar un penalty con que se castigó una mano intencionada del defensa derecho. Iban treinta y cinco minutos.

En el segundo tiempo el Athletic afianzó su victoria con dos nuevos goals, obra los dos del extremo izquierda; el primero, al rematar con la cabeza un servicio de Bata, a los treinta y seis minutos, y el otro cuando faltaba un minuto para terminar en una internada.

CELTA, 4; RACING FERROL, 0

VIGO.—En contra de lo que pudiera creerse por el resultado, el encuentro no fué nada fácil para el equipo vigués. Su rival, compuesto por jóvenes muchachos "amateurs", le opuso una enérgica resistencia. Comenzó el partido con fuerte ofensiva de los

ferrolanos, de la que se defendieron bien los dueños de Balaidos. Luego se niveló la contienda y Pedrín tuvo ocasión de lucirse al realizar excelentes paradas.

Para detener un fuerte cañonazo de Eliseo tuvo que emplearse a fondo Lillo. A continuación se aplaudió a Pedrín por buenas paradas a un tiro de Polo y a un remate de cabeza de Nolete.

Intensificó su ofensiva el Celta, mostrándose poco afortunado y defendiéndose el Racing con gran ardor. Varios córners contra su portería resultaron nulos, sin que los locales consiguieran marcar, a pesar de su dominio cuando acababa el primer tiempo.

En la segunda parte se impuso el Celta netamente. A los diez minutos, al aprovechar un pase de Nolete, Gonzalo marcó desde cerca el primero del Celta. Dos minutos después un centro de Venancio lo aprovechó Nolete para obtener el segundo goal. El tercer tanto se produjo a los dieciséis minutos, a consecuencia de un córner que sacó Venancio y que remató Nolete, y el cuarto del equipo vigués se originó cuatro minutos después, al aprovechar Venancio un balón rebotado en la defensa contraria.

D. CORUÑA, 5; OVIEDO, 1

CORUÑA.—Este encuentro, en su totalidad, fué nivelado. La cantidad de goals que obtuvo el Deportivo fué debida a la mayor oportunidad de sus delanteros, así como a la flojedad de las defensas contrarias. La profundidad del ataque ovetense se obscurecía al llegar a los medios gallegos.

3-1 señalaba el marcador al acabar el primer tiempo. Iba escasamente un minuto de juego cuando hubo un buen avance de los coruñeses. Bolado pasó a Triana. Este centró bombeado y Chacho, con la cabeza, sirvió el balón a Diz, que de un chut cruzado inauguraba el marcador. Seis minutos después volvieron a adelantar los coruñeses y la pelota fué de Chas a Triana; éste centró desde cerca y Bolado, con la cabeza, batió a Florenza.

El goal que se produjo a continuación fué el único que consiguieron los forasteros y lo obtuvo su delantero centro en una jugada personal. Cuando faltaba un minuto se produjo el último goal de este tiempo, que fué hecho por Diz al recoger un pase de Chacho.

En el segundo tiempo se mantuvo el encuentro con análogas características. A los cuatro minutos se originaba un córner contra el equipo asturiano, encargándose Triana de poner en juego la pelota y rematándola Diz a las mallas. Y ya transcurrió el resto del partido sin tantos, hasta que en el minuto final un centro de Triana dió ocasión a Chas para disparar un formidable tiro al ángulo desde lejos, que fué el quinto goal.

Arbitró con acierto el señor Ledesma, que formó a los equipos: Oviedo.—Florenza; Calichi, Pena; Laviada, Sirio, Chus; Casuco, Gallart, Lángara, Herrerita y Emilín.

Deportivo.—Isidro; Pardo, Moreno; Alvarito, Chola, Revoredo; Triana, Chas, Bolado, Chacho y Diz.

LEVANTE, 3; SEVILLA, 0

VALENCIA.—La superioridad del Levante se notó pronto y culminó en cuatro saques de esquina que lanzaron en pocos momentos. Si tardaron en llegar los goals fué debido al poco acierto como rematador de Escóla. No obstante lo cual, este jugador fué el autor del primer goal de los suyos, que fusiló desde muy cerca.

La actuación del Levante se vió luego favorecida por la mala suerte de los andaluces, que a la media hora de juego se vieron privados de su jugador Segura, que se lesionó y abandonó el terreno de juego. Fué sustituido por Fede, cuyo puesto fué cubierto por Cortón.

A los treinta y un minutos, en un saque de esquina lanzado contra el Sevilla, Puig remató con la cabeza el segundo goal.

En el segundo tiempo, el Levante

Otras informaciones deportivas del domingo

aseguró su victoria con un nuevo tanto, obra de Felipe al rematar un pase de Artigas.

AVILES, 0; SPORTING, 0

AVILES. — El entusiasmo de los gijoneses, que profundizó en el magnífico tanteo obtenido frente al Deportivo de La Coruña, fué ineficaz ante los modestos muchachos de Avilés. Dominaron los gijoneses mayor tiempo. Todo el primer tiempo y gran parte de la segunda mitad, pero no acertaron a batir al portero contrario. Muchas ocasiones tuvieron de ello, pero los delanteros forasteros desperdiciaron las que se les mostraron propicias.

LOGROÑO, 2.—ATHLETIC, 4

El encuentro lo arbitró mal el señor Viruete.

Alineaciones:

Athlétic: Guillermo; Corral, Alejandro; Gabilondo, Marqueta, Antofito; Lafuente, Marín, Eleicegui, Arocha y Peña.

Logroño: Santamaría; Poli, Mardones; Francia, Arrizabalaga, González, Toledo, Julián, Gil Rivera, Trillo y Mario.

A los dos minutos de juego, Arocha envió un punterazo que batió por primera vez a meta local.

Tres minutos más tarde el extremo derecha del Athlétic, Lafuente, rapidísimo, recogió un balón que estaba suelto en el área y de un buen tiro batió por segunda vez a Santamaría. Después de este goal reaccionaron los logroñeses y se desentrevieron con acierto.

Al cuarto de hora su labor era eficaz. Un servicio de Toledo, bien rematado por Gil Rivera, fué el primer goal. Desde este momento el Logroño se hizo el amo del campo animado por los suyos, e impuso su dominio.

Antes de que llegara el descanso, los riojanos empataron al incurrir en una defensa madrileña en falta fuera del área al cargar ilegalmente a Julián. Lanzado el castigo, este jugador lo remató a la portería.

En el segundo tiempo el sol cae de plano y el calor es extraordinario. El agotamiento se deja sentir, sobre todo en los jugadores locales y el Athlétic se aprovecha de ello para desenvolverse con más acierto.

A los 27 minutos Marqueta adelanta un balón, y Santamaría está indeciso en salir. Eleicegui se cuela y le clava el balón en la red. Es el tercer tanto. El cuarto viene al recoger Gabilondo un despeje de Mardones y pasárselo a Eleicegui, que, con serenidad, marca el cuarto goal. Termina el partido con el triunfo del Athlétic por cuatro a dos.

Al encuentro asistió el seleccionador nacional don Amadeo García Salazar.

OSASUNA, 3.—BARACALDO, 0

PAMPLONA. — Los primeros 45 minutos del fatch fueron de realización insulsa, y no se consiguió ningún tanto.

A los pocos momentos de iniciarse la segunda mitad, un centro de Urretavizcaya dió ocasión a Castillo para batir por primera vez a Cobos.

Los baracaldeses, a pesar de su entusiasmo, no lograron evitar que mediado el tiempo, Bienzobas, de cabeza y al rematar un centro de Castillo, lograse el segundo goal.

A partir de este momento fué el juego más movido y el dominio fué alterno. El último goal lo logró Vergara al recoger un pase adelantado y, después de burlar a la defensa vizcaína, batió de un buen disparo al meta rival.

RACING, 5.—NACIONAL, 0

SANTANDER. — La victoria de los montañeses fué merecida. En todo momento superaron a los madrileños, y el acierto presidió la mayor parte de las intervenciones de sus equipiers.

El primer tanto de la tarde fué obra de Alonso, al rematar un centro de Fuentes. Yayo, en jugada personal, y de un tiro esquinado, obtuvo el segundo.

Los jugadores madrileños protestaron el goal, alegando que estaba en off-side. El señor Escartín no lo consideró así, y el tanto fué concedido.

Excepto en los primeros diez minutos, el dominio del Racing fué absoluto en todo el segundo tiempo. Un tiro de Larrinaga fué despejado por Bermúdez, pero la pelota fué a parar a los pies de Yayo, que aumentó la diferencia.

Más tarde, un centro de Alonso lo recogió Fuentes, colándose y batiendo por cuarta vez a Bermúdez. Y un minuto más tarde, Larrinaga, desde lejos, y de un tiro enorme logró el último.

ALAVES, 1.—ARENAS, 5

VITORIA. — Victoria rotunda y fácil la lograda por el Arenas en Mendizorrosa.

El primer tanto fué obra de Echevarría, al rematar de fuerte disparo un buen avance de Gonzalo y Santos. El segundo, al lanzar Gonzalo un penalty con que se castigó al Alavés. Este fallo fué protestado por el público y jugadores vitorios.

Con una buena jugada de Oteyza, en que pasó a Lelé y éste no acertó a rematar, terminó el primer tiempo.

A los siete minutos de iniciarse la segunda mitad, un chut de Paco fué el único tanto del Deportivo.

Poco después volvieron a aumentar la diferencia los vizcaínos en córner lanzado contra el Deportivo, y que dió lugar a que Santos rematase de cabeza, logrando el tercero.

Mediado el tiempo, Gonzalo, desde treinta metros, y sorprendiendo al meta enemigo, logró el cuarto, y cinco minutos antes de terminar se marcó el quinto goal del Arenas, obra de Santos.

BARCELONA, 3.—BADALONA, 0

BARCELONA. — La primera parte, nivelada, empleándose los dos equipos con rapidez. El Barcelona, mayor aplomo, mientras que sus rivales desarrollaban mayor entusiasmo. Los azulgranas tuvieron en esta parte, que acababa con empate a cero, ocasión de marcar. Un excelente tiro desde lejos del húngaro Berkessi, que está demostrando ser casi mejor artillero que el centro medio, mereció los honores del tanto.

A poco de iniciarse el segundo tiempo, el Barcelona fué mejorando su ofensiva y conseguía marcar pasado un cuarto de hora. Un córner contra la portería de Naves derivó un penalty. Un defensa del equipo forastero interceptó la pelota con la mano, y Morera tiró el castigo máximo, haciendo el primer tanto azulgrana.

Continuó mejorando el ataque de los dueños de Las Cortes, pero el Badalona se defendía con entusiasmo. Por fin, a los 22 minutos, volvía a marcar el Barcelona con un tiro al ángulo de Escola, y en el último minuto Ventolra realizó una escapada individual que fué el tercer tanto.

JUPITER, 0.—SABADELL, 3

BARCELONA. — Gual fué el autor de los dos tantos del Sabadell en la primera mitad. El primero lo marcó al recoger un pase de Barceló y el segundo lo hizo cuando el tiempo finalizaba, de un chut cruzado.

En la segunda parte hubo menos brío en los dos conjuntos. Cuando faltaba poco para que el partido acabase, el medio centro del Sabadell, Font, de un tiro desde lejos, consiguió el tercer goal.

ESPAÑOL, 2.—GERONA, 2

BARCELONA. — La primera parte fué favorable a los blanquiazules y acababa con empate a un goal. Los primeros en obtener tanto fueron los dueños del campo, cuando iban trece minutos de juego. Un pase de Solé lo recogió Prat, que centró. El Iriando hizo un certero remate de cabeza.

A los 37 minutos Clara consiguió desmarcarse y avanzó solo; falló. Más y el gerundense disparó un tiro a bocajarro, que Fourniés no pudo detener.

El segundo tiempo, en su primera media hora, fué de presión españolista. El Gerona realizó una magnífica defensa. El encuentro fué cobrando dureza poco a poco, sobre todo por las violencias de Padrón.

A los 34 minutos de este tiempo, en ocasión en que los españolistas se hallaban distraídos por la lesión de uno de sus elementos, escapó el gerundense Valmaña, quien, con facilidad, logró deshacerse de la vigilancia de Portabella y lanzó un tiro fácil de detener. Pero Fournier no hizo nada por contener la pelota.

Dos minutos después se produjo un córner contra el Gerona, que fué tirado por Prat y rematado de cabeza por Iriando.

Los últimos minutos fueron de juego duro.

NATACION

Chicot triunfó otra vez en la travesía del Ebro



PRUEBA "TRAVESIA DEL EBRO".—Momento de la llegada del vencedor. Grupo de participantes en la magnífica prueba.

(Foto. A. de la Barrera)

La prueba clásica del Ebro en materia de natación acaba de celebrarse. Este año, muy bien orientado nada, ni la afición, con el programa mes de octubre, ni las fiestas del Pilar para celebrar el concurso de natación. Mucho habría que hablar sobre los festivales deportivos que en el Ebro se celebraban con la subvención de la Comisión de Festejos. obligado del Pilar, veía satisfechos verdadero trastorno, celebrados fuera de temporada y en un plan espectacular fuera de lo que es corriente en prueba de esta magnitud. Bien ha hecho Helios en llevar sus pruebas clásicas al marco puramente deportivo a que deben quedar reducidas. Ni Helios salía ganando nada, ni la afición con el programa obligado del Pilar veía satisfechos sus deseos.

La Travesía del Ebro ha sido nuevamente conseguida por Chicot, de quien, para no incurrir en repeticiones, sólo diremos que sigue siendo el nadador aragonés sin competencia en prueba de fondo.

El segundo puesto fué disputado por Marraco y Lafiguera, venciendo el primero en forma magnífica.

El campeón infantil Escribano realizó el domingo una verdadera proeza al clasificarse el cuarto y batir

en esta prueba de fondo a sus seguidores.

De público, organización y éxito estuvo la Travesía del Ebro a la altura de las buenas competiciones.

Felicitemos a sus organizadores.

Los resultados técnicos fueron:

1. Luis Chicot, de Helios, en 14 minutos 33 s. y 2/5.
 2. Joaquín Marraco, de id., en 14 minutos 55 s.
 3. Fernando de la Figuera, del Zaragoza, en 15 m. 3 s.
 4. Joaquín Escribano, de id., en 15 m. 20 s. (infantil).
 5. Mundo Riva, independiente, en 15 m. 40 s.
 6. Eduardo Monreal, de Helios.
 7. Rafael Nadal, del Club Náutico de Tarragona.
 8. Ramón Sánchez, independiente.
 9. Luis Serna, de Helios.
 10. Casto Ibarra, del Zaragoza.
 11. Francisco Cantí, de Helios.
 12. Valero Ros, del Zaragoza.
 13. Fernando Sancho, de Helios.
 14. Gabriel Díaz, del Zaragoza.
 15. Jovito Lázaro, independiente.
 16. Jorge Insa, independiente.
- Se retiraron tres nadadores.
- La clasificación por equipos de tres corredores es la siguiente:
- 1.º C. N. Helios, 9 puntos.
 - 2.º Zaragoza, 17 puntos.

DEL CIRCUITO DE LASARTE

Fagioli y Caracciola, primero y segundo clasificados

SAN SEBASTIAN. — La España deportiva ha dado una prueba fehaciente de su potencia. Ha sido San Sebastián, mejor dicho, el Circuito de Lasarte, teatro de una prueba motorista. Ha sido esta competición no una vulgar carrera sin transcendencia alguna, sino el último de los grandes premios que a través del año se han disputado en Europa, y en el que se ha resumido la valía de las distintas marcas fabricantes de coches de velocidad.

Un incidente ha restado posibilidad a una de las casas inscritas y a uno de los pilotos (para muchos el mejor) de más clase. Nos referimos al alemán Von Stuck. El pronóstico anterior a la prueba se inclinó por las dos casas representantes de la fa-

bricación alemana. "Mercedes" y "Auto-Unión" era los favoritos. Apenas iniciada la carrera, tal cosa se comprobó al marchar en la primera posición Caracciola y Von Stuck, que eran los dos primeros pilotos de dichas marcas.

Ruda lucha en las cinco primeras vueltas, en que las posiciones fueron mantenidas. Stuck en cabeza, a su zaga Caracciola, y tercero, en discordia, Wimille, con un "Bugatti" reformado.

Así las posiciones, una pequeña avería hizo abandonar a Von Stuck. El desencanto cundió entre la enorme masa de espectadores. Con la desaparición de Von Stuck se creía perdida la máxima emoción de la carrera. Pero el primer piloto de "Auto-Unión"

tenía grandes deseos de lograr una buena clasificación y solicitó el sustituir a Leiningen en la dirección del segundo "Auto-Unión", aceptando el "handicap" enorme que suponía el retraso de su compañero. Y él, con su pericia habitual, su valor desmedido y serenidad fría, fué quizás el hombre que más impresión causó en el público. No venció. Pero logró finalizar la carrera en cuarto lugar, a poco más de dos minutos del vencedor. Ya que el premio al vencedor de la carrera no fué para él, no quiso terminar las treinta vueltas al Circuito de Lasarte sin que su nombre no figurase en el palmarés del Gran Premio de España, y así en la veintisiete vuelta, el "record" de Lasarte, batido en esta ocasión numerosas veces, pasó a su poder al lanzar a su coche durante toda la vuelta a una media de 164'036. No se esperaba que se pudiese cubrir los 17'315 kilómetros en el tiempo que lo hizo Van Stuck: seis minutos y 20 segundos.

No por habernos referido en primer lugar a la actuación de Von Stuck queremos restar méritos al vencedor. Naturalmente después de la baja de "Auto-Unión", ya, si se confirmaban los pronósticos y no había accidentes, los "Mercedes" debían triunfar. Y todo se cumplió con exactitud.

Únicamente se equivocaron los pronosticadores en el que había de ser vencedor de la prueba. Era Caracciola considerado como el mejor piloto del "Mercedes"; pero esto no quiere decir que se considerara a Fagioli como inferior a su compañero. Por el contrario, sus actuaciones y triunfos son de valor similar.

Ambos fueron merecedores al triunfo. Los coches les respondieron por igual, y la suerte se salió con ellos: ni un pequeño accidente, ni un retraso en el revituallamiento. Nada, en fin, que les hiciera perder la cantidad más mínima de tiempo.

Los "Mercedes" han triunfado, pero esta victoria, que ya hemos dicho fué justa, no les vale, a nuestro juicio, para exponer su superioridad sobre "Auto-Unión". Ya antes hemos explicado las razones que hubo en perjuicio de los coches proyectados por el profesor Porsche.

Los "Bugattis" cumplieron bien su papel. Antes de los entrenamientos para esta prueba no se veía en ellos la menor probabilidad, pero la actuación de los de Molsheim en los días precedentes a la prueba había hecho variar de parecer a los técnicos.

Wimille, con su labor en la primera parte de la carrera, hizo esperar que sería un elemento peligroso. Lo fué, pero el joven conductor se desfondó, y ya el mejor "Bugatti" fué el especial de Nuvolari, que logró el tercer lugar y a punto estuvo de arrebatarse la primera posición a Caracciola.

No era con fines ocultos la reserva de los "Alfa Romeo" en los entrenamientos. Estaban convencidos de que sus coches no podían nada frente a los nuevos modelos alemanes. Esto se demostró durante la carrera. La escudería Ferrari, tantas veces triunfadora a manos de sus conductores de hoy, Chirón y Vari, ocupó un papel secundario. No se podía esperar que en tan breve plazo, desde los puestos de honor logrados con justicia, quedasen relegados a un segundo plano.

Se había dicho que "Maseratti" nada tenía que hacer, y así ocurrió. Para nada figuraron en la carrera sus representantes. El séptimo puesto lo logró el veterano Lehoux, debido a su indiscutible pericia.

Y como final, congratulémonos de haber podido demostrar a los países en que se realizan las pruebas más destacadas del motor que somos capaces de competir con ellos en la organización y montaje de espectáculos de tal importancia. Y que existe una masa deportiva que acude en enorme cantidad para abrigar estas competiciones con su presencia.

Hay que esperar que el Gran Premio de España no vuelva a pasar por la incertidumbre de realización que ha tenido este año, y que ocupe un lugar imperecedero al redactarse el programa internacional del año automovilista.

La clasificación final (treinta vueltas al Circuito, 519'450 kilómetros) fué:

1.º Fagioli, "Mercedes" II, en 3 horas 19 minutos 41 segundos 6/10, a una media de 156'225. "Record" absoluto de la prueba.

Noticias y comentarios generales

2.º Caracciola, "Mercedes" I, en 3 h. 20 m. 24 s.
 3.º Nuvolari, "Bugatti" especial, en 3 h. 20 m. 48 s.
 4.º Von Stuck, "Auto Unión" I, en 3 h. 21 m. 3 s.
 5.º Varzi, "Alfa Romeo" II, en 3 h. 21 m. 50 s.
 6.º Wimille, "Bugatti" II, a cuatrocientos metros del anterior.
 7.º Lehoux, "Maseratti", a dos kilómetros del anterior.
 8.º Dreyfus, "Bugatti" I, a una vuelta.
 9.º Chiron-Comozi, "Alfa Romeo" I, a dos vueltas.
 10. Sossietti, "Maseratti", a dos vueltas y media.
 11. Brivio, "Bugatti" III, a tres vueltas.
 12. Brunet, "Maseratti", a seis vueltas.
 Vuelta más rápida: la 27, de Von Stuck, en 6 minutos y 20 segundos, a 164'036 kilómetros por hora; "record" absoluto del Circuito.
 Abandonos:
 Leinigen, "Auto Unión"; Falchet, "Maseratti".

RADIOTELEFONIA

UROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — A las 21,30: Recital de canto por Carmen Girobanni: "La Gioconda", "El Trovador", "Carmen". A las 22,30: Retransmisión desde un teatro (eventual). A las 24: Campanadas de Gobernación.
Barcelona. — A las 21: Campanadas de la Catedral. A las 21,40: Orquesta de Radio Barcelona. A las 23: Bailables.
Berlín. — A las 19,10: Retransmisión de Mamburgo. "El Juan Strauss desconocido", con motivo de su 70 cumpleaños. Música y anécdotas. A las 22,10: Discos.
Mocou. — A las 20: Emisión alemana. A las 21,05: Emisión francesa. A las 22,05: Emisión holandesa. "El Derecho soviético".
Palermo. — A las 19,45, "Otelo", ópera en cuatro actos, de Verdi.
Praga. — A las 18,30: Retransmisión desde el Teatro Nacional de Praga, "Aida".
Roma. — A las 20,30: "La melena de Berenice", comedia en un acto, de Amalia Guglieminetti. A las 21,15: Música de baile.
Toulouse. — A las 21,30: Canciones. A las 22: Órgano de cine. A las 22,15: Arias de óperas: "Las bodas de Figaro", "La flauta mágica". A las 22,50: Coros. A las 23,15: Orquesta argentina.
Stuttgart. — A las 21,35: "Tú debes saber". A las 22: Concierto de la radio orquesta. A las 23: Música ligera.
Leipzig. — A las 19,10: "Casanova". A las 21,50: Música de baile.

ANUNCIOS OFICIALES

La Industrial Química de Zaragoza (S. A.)

Desde el día 30 del corriente, y por los Bancos de costumbre, se pagará el cupón número 26 de los bonos de esta Sociedad, a razón de 7'50 pesetas cada uno, y desde 1.º de octubre el cupón número 20 de las Obligaciones hipotecarias, a razón de 15'00 pesetas por cupón, ambos libres de todo gasto e impuesto, según condiciones de emisión.
 Zaragoza, 20 septiembre 1934.— El consejero delegado, Tomás Castellano.

La Industrial Licorera Española (S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general EXTRAORDINARIA de señores accionistas que tendrá lugar el día 2 de octubre próximo, a las cuatro de la tarde, en los locales de la Fábrica, Camino de San José, 155, para tratar de la reclamación judicial iniciada contra la Sociedad por don Salvador Bello.
 Para concurrir a dicha Junta es preciso depositar las acciones o resguardos en el domicilio indicado hasta tres días antes de su celebración.
 Zaragoza, 24 septiembre 1934.— El secretario del Consejo, G. Peiré.

EN DEFENSA DE UNA CLASE

Una disposición ministerial de suma gravedad para el practicante

La "Gaceta de Madrid" de fecha 18 del corriente publica una disposición del Ministerio de Instrucción Pública según la cual se confiere a la profesión médica facultad para obtener el título de practicante sin prueba oficial universitaria y sin otro requisito legal que el abono del importe de dicho título.

Consideramos que esta disposición supone el "golpe de gracia" para esta profesión auxiliar sanitaria. Y así han debido verlo los practicantes todos de España, que se apresuran a manifestar su disgusto y su protesta, poniendo en actividad inusitada a todos los dirigentes de sus Colegios oficiales, esperanzados de conseguir una inmediata rectificación que evite el inminente naufragio del practicante.

Nosotros tenemos el criterio de que los mismos médicos y sus Colegios han de ayudarnos a lograr del Ministerio el convencimiento de la improcedencia del decreto que tanto perjudica al practicante en lo material como supone de menosprecio para el médico en su aspecto moral, al pretender rebajar su jerarquía para ocuparse en la misión propia de su auxiliar, el practicante. Pero es preciso dar la voz de alarma para que todo practicante colabore con sus dirigentes, siguiendo las instrucciones que pueda recibir y demostrando amor a la clase y su más perfecta unión. Que no haya uno solo que deje de manifestar su contrariedad por la disposición, aunque siempre en tonos respetuosos, procurando "conquistar" a su médico-jefe para que éste interceda a nuestro favor y logre que su Colegio nos defienda.

En la Prensa de Madrid leemos algunos escritos que sobre el asunto han dirigido los compañeros al Colegio de Médicos en súplica de nuestro apoyo, y a la Superioridad, en petición de anulación del decreto de referencia, de los que copiamos estos interesantes párrafos:

"¿Cuál ha sido la finalidad que aconsejó tal medida? Parece ser que la de remediar la situación de algunos médicos, imposibilitados, por la causa que sea, de subvenir a sus necesidades dentro de su disciplina. Pero es que la misma imposibilidad, agravada, no cerca a los practicantes, que ven consternados cómo para ellos no existe protección; cómo a ellos les merman sus posibilidades profesionales con actividades novísimas que a la sanidad no benefician y que a ellos les constriñen poniéndolos al borde de la desesperación?"

¿Se intenta remediar los males que se desprenden de la pléthora de profesionales médicos? Pues hágaseles instructores de Sanidad. Confíeseles las misiones que sean necesarias—que médicos sobran, y lo que falta es extensión de organización sanitaria—y no se ejerza la caridad con el bolsillo ajeno. No se venga a mermar más y más el campo activo de los practicantes por abajo, por arriba y por en medio, que esto no es lógico ni humano y menos aún justo.

Desdoblado este problema en dos aspectos puede considerarse por el primero que la simple opción que a los médicos se otorga para que puedan ser practicantes "legales" bien merece concepción de invasora,

pues que irrumpe en campo profesional distinto al suyo y acotado para otros por el Estado al amparo de otro título universitario, no pudiendo ser desvirtuada esta concepción con el alegato de la capacidad técnica del invasor merced a su título superior, por muy alta que ella sea.

El segundo aspecto del problema es más sensible, porque afecta al orden espiritual, ya que otorgar el título de practicante a un ciudadano sin que pase por aula de la Facultad ni por el estrado del Tribunal competente significa un profundo menosprecio al título de que se trata y, por tanto, a sus profesionales, que tanto amor, estudio y veneración pusieron en su carrera y hoy la ven tan fácilmente asequeable a otros.

Consecuencia obligada del primer aspecto del problema será que en lo sucesivo a las oposiciones y concursos, y en general a todas las actividades propias y privativas, por la ley, de esta profesión, concurrirán señores profesores en número suficiente para absorber las plazas a proveer, irrogando a los practicantes un gravísimo daño inmediato en el orden material y un efecto más remoto, pero fatalmente inevitable de anulación de los verdaderos practicantes.

Del segundo aspecto bien puede deducirse la triste consecuencia de que esta disposición ha de producir necesariamente dolorosa desmoralización entre todos los practicantes, ya que, lejos de mirarse protegidos por los Poderes al amparo de su título legal, sufren el agravio de verle menospreciado."

Confemos, pues, en nuestro esfuerzo colectivo y en la colaboración que recibamos de los Colegios de Médicos.

ANGEL SANTACRUZ

SENOS



Desarrollados, Reconstituídos, Hermosados, Fortificados con las Pilules Orientales el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATIE, farmacien, 45, rue de l'Éclair, PARIS. El frasco con tolieto ptas 9.— Depósito general para España: RAMON SALLA, 6, Paris, 174, Barcelona.— Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala.— Y todas farmacias.

PLAZA DE TOROS DE HIJAR

MONUMENTALES NOVILLADAS

Día 25 de septiembre.— Cuatro novillos-toros de don Pedro Sánchez, de Salamanca, para los colosos del toreo CIRUJEDA y BERNAL, en franca competencia.

Día 26.— Dos novillos para Luis Lázaro y uno para la famosa banda "Los de Aragón".

Las novilladas empezarán a las cuatro y cuarto

URGENTE

¿NOS AMENAZA UNA REVOLUCION?
 ¿De derecha? ¿De izquierda?

Ni lo uno ni lo otro.

La verdadera revolución la está armando el fabricante de sillerías de junco con la desastrosa liquidación que hace en todos los artículos de cestería por fin de temporada.

Aprovéchela y nos recordará siempre.

PASCUAL GIL PINO, núm. 6 (junto P. de Sas) y SAGASTA, 10
 TELEFONO 2026

Asociación de Labradores de Zaragoza

COSO, 104

CAJA DE AHORROS

Intereses que abona	A la vista	3'50 por 100 anual
	A seis meses.	3'60 " "
	A un año	4'00 " "
Cuentas corrientes		2'00 " "

ABONOS - SEMILLAS - INSECTICIDAS

Garantía absoluta de graduación y pureza. — Préstamos con garantía de trigo

DISPONEMOS DE SUPERIORES TRIGOS DE HUERTA PARA SIMIENTE

¿QUIEN LO ENCONTRO?

Se extravió un sobre conteniendo cuatro mil pesetas

Ayer se presentó en Comisaría un señor residente en Madrid y dió cuenta de que en el trayecto comprendido entre las calles de Don Jaime I, Alfonso I y plaza de la Constitución había extraviado un sobre amarillo y otro de una fábrica de harinas de La Puebla de Alfindén, conteniendo 4.000 pesetas en billetes.

El perjudicado había venido de La Puebla ayer por la mañana, a donde hubo de regresar por la tarde.

EN UN CAFE

Herido por agresión

Pedro Polo Asensio, zapatero, domiciliado en la calle de Delicias, número 19, fué agredido en un café de la carretera de Madrid, resultando lesionado.

En el Hospital fué asistido de contusión con hematoma en el lado izquierdo de la cara.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Pacífico de San Severino, confesor; Cristóbal, niño; María de Cervellón, virgen; Cleofás y Formerio, mártires.

Corte de María. — Se hace la visita a Nuestra Señora del Portillo en su Santuario, o de la Anunciación en la Encarnación.

En San Carlos, a las ocho y media, misa en sufragio de las almas del Purgatorio; a las seis y media de la tarde, cultos de la novena-misión, con sermón por el Rvdo. P. Veilla, S. J.

En los PP. Capuchinos, a las ocho, misa y ejercicio en honor de San Antonio de Padua, y por la tarde, a las cinco, cultos con plática.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA. — Salud, 6. Madrid
 Catálogo gratis sin enviar sello

En los PP. Carmelitas, a las ocho, misa de comunión por empezar la novena a Santa Teresita del Niño Jesús, y por la tarde, a las cinco y media, cultos del primer día de novena, con sermón por el Rvdo. P. Ludovico, carmelita de la Residencia de Madrid. Cuarenta Horas. — De siete y media de la mañana, a seis y media de la tarde, en la Magdalena.

Mañana, en la misma iglesia. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, haciendo la vela el turno 13, Cristo Rey.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Jesús Nosti Serrano, Pascual Pérez Gracia, Mario Daniel Román García, Alicia Lahoz Buj, José Aránega Mestanza, Ismael Romero Calvera, José Sanjuán Lorente, Angeles Guajardo Morales, Teresa Torres Tello, Vicenta Gómez Bernal, María del Pilar Perón Ondé, Carmen Gil Miguel, Juan Gómez Vera, Pascual Briz Larrosa, Manuela Marín Querol, Aurora Beltrán Rived y Alfredo Cebrián Valenzuela.

DEFUNCIONES

Eutiquiano Leiva, de ochenta y seis años, Manifestación, 66; Pascuala Sáenz, de sesenta y nueve años, Perena, 6; Francisca Martínez, de cincuenta y seis años, Gallo, 4; Juan Mingarro, de sesenta y cinco años, Santiago, 32; Miguel Aranda, de cincuenta y cuatro años, Sacramento, 12; Francisco Pina, de cinco meses, Monforte, 28; Juan Murillo, de veintinueve años, Hospital civil; Rosa Izquierdo, de cuatro meses, Torres Quevedo, 15; Ignacia Martín, de ochenta años.

NOTICIAS GENERALES

OBRA DE CARIDAD. — Agustina Gracia, viuda con seis hijos, nos escribe explicándonos su angustiosa situación a causa de su triste indigencia.

Las personas caritativas harán una obra ejemplar acudiendo en socorro de esta pobre mujer y de esas seis criaturas.

Agustina Gracia vive en la calle del Rincón, número 4, interior.

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

A COBRAR EN LA AUDIENCIA. — Los interesados que hayan comparecido en esta Audiencia como testigos o peritos en los juicios celebrados durante el actual mes de septiembre pueden hacer efectivas sus dietas en la Secretaría de gobierno de la misma, de doce a una, todos los días hábiles.



Canas

Una fricción diaria de la incomparable agua de tocador

La Flor de Oro

bastará para que al poco tiempo su cabello canoso recobre exactamente su color natural. Es inofensiva, higiénica, evita la calvicie, extirpa la caspa y es de uso muy agradable

EN PERFUMERIAS

Comentarios e información regionales

Ejea de los Caballeros

SOBRE EL INCENDIO DE LA BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DE LA OLIVA. — La causa motivadora del incendio fué una chispa eléctrica de las muchas que cayeron durante la tronada que descargó la tarde del 18.

Una comisión femenina ha visitado al alcalde, dándole las gracias por el celo puesto por el personal del Ayuntamiento en la extinción del incendio.

El señor alcalde prometió a la comisión transmitir las gracias al servicio de incendios y personas que actuaron en procura de apagar el fuego.

SOCIEDAD. — Después de pasar las fiestas en nuestra compañía salió para Zaragoza la bellísima señorita Rosarito Lacruz.

SALON IMPERIO. — Durante los días 21 y 22 actuó, en este salón Alba, hipnotizador, prestidigitador y maestro en cuanto a lo mágico, gustando muchísimo.

Felicitemos al señor Ventura, empresario de este salón, por el acierto en los espectáculos. — C.

Junzano

Con extraordinaria brillantez y animación se han celebrado las tradicionales fiestas en honor de la Virgen los días 8, 9, 10 y 11 de septiembre.

La juventud, que olvida pronto todo contratiempo, sintióse feliz y con su alegría animó el espíritu de todos.

Las calles abarrotadas de gente y los cafés animadísimos, en constante ir y venir, y la música, a cargo de don Luis Roig, recorriendo muchas veces las calles.

La variedad de espectáculos contribuyó a que la juventud no sintiera cansancio, y la víspera, como el último día, siguieron las fiestas con la misma intensidad.

Realzaron con su presencia los actos las simpáticas y distinguidas señoritas hermanitas Viñuales, Consuelo Torres, Asunción Ferrando, Rosario Allué, Juliana Seral, María Torres, María Villacampa, Ascensión Bellostas, Joaquina Latre, Angeles Franchote, Ramona Encuentra, Josefina Vidal, Pilar, Marcelina y Nati Sorribas, Felicitas Vidal, Mercedes Lafarga, Concha Gabriela, Angeles Sorribas, Gloria y Pilar Villacampa y otras muchas cuyos nombres siento mucho no recordar.

RELIGIOSAS. — El primer día hubo misa cantada con sermón y procesión, actuando en todo el culto sacerdote de este pueblo, don Julián Viñuales. — C.

Muel

LA CONSTRUCCION DE LAS ESCUELAS

Con fecha 12 del actual la Sección correspondiente del Ministerio de Instrucción Pública remitió a la Oficina Técnica el expediente de construcción de las escuelas oportunamente incoado por este Ayuntamiento.

Es de esperar la rápida tramitación en este Centro, ya que así lo significa el señor director general de Primera Enseñanza al excelentísimo señor don Manuel Marraco, que es quien lleva a cabo esta gestión de tanta importancia local.

LAS DEFENSAS FLUVIALES

En cierta ocasión se realizaron trabajos para la formación de un proyecto de defensa en los márgenes del río Huerva, ya que con sus frecuentes avenidas causa daños importantes en el regadío y, además, ha dejado una huella tan profunda que no sería nada de extrañar que en algún desbordamiento abarrotase la huerta.

Los trabajos están paralizados y no precisamente por el elemento técnico ni por la dependencia oficial encargada de autorizar estos servicios.

Por esta causa es preciso que el Ayuntamiento reanude su labor en este sentido, toda vez que la obra

es de capital importancia para Muel ya que lleva consigo la permanencia del regadío, la riqueza más importante de esta villa.

CAPTACION DE AGUAS

Es propósito loable por parte de los gobernantes actuales realizar trabajos con el fin de captar aguas en lugares donde de ellos hay indicios y, también, realizar estudios donde ya existen manantiales, con el fin de ver de ampliar el caudal de agua para darle aplicaciones que se relacionen con el abastecimiento de aquélla al núcleo rural, asegurar el agua a determinada extensión de tierra ya regadío o ver si con esa captación puede agrandarse el regadío de un pueblo.

En este sentido el Ayuntamiento de Muel puede laborar, ya que tiene un manantial cuyo embalse se va ahichando y como tal las venas de agua se cierran y por ello el caudal que rinde no es comparable con el que en tiempo daba.

Por esto es conveniente que la Corporación municipal se acoja a las disposiciones vigentes relacionadas con esta cuestión y solicitar de la Confederación Hidrográfica del Ebro se realicen los trabajos necesarios en el sentido que apuntamos.

Para dar cima a esta cuestión nos consta hay muy buena disposición en los Centros oficiales, pues de este asunto, en reciente viaje a Madrid, ya se le indicó algo al señor director general de Obras Hidráulicas y ofrecióse a este pueblo para realizar todo cuanto determine la ley en este aspecto.

Es de esperar que el Ayuntamiento tome acuerdo sobre este asunto que tanto beneficio ha de reportar.

LA CONSTRUCCION DE UN PUENTE

También en Madrid se habló de la necesidad de construir un puente en el río Huerva para dar acceso a la Huerta Baja.

No es preciso encarecer la conveniencia de esta construcción, pues ella sola se demuestra.

También se ofreció apoyo por parte del señor director general de Obras Hidráulicas y hasta indicó se le cursara la oportuna instancia.

Por esta causa interesa grandemente una actuación por parte del Ayuntamiento, ya que esta construcción va aneja a las defensas fluviales.

SE HAN BLANQUEADO

Como principio de curso a las escuelas se les ha querido hacer objeto de una "fineza", blanqueando sus paredes internas.

Más que necesaria era esa función, pues los tonos amarillentos y negruzcos constituían un "adorno" escolar cuyo arte y estilo podría descifrar el más lego de todos los críticos que admirara tales incrustaciones. — CORRESPONSAL.

Torre del Compte

Con inusitada brillantez y dentro del orden más perfecto se han celebrado en este pintoresco pueblo las fiestas que anualmente dedica a su patrón, San Ramón, durante los días 30 y 31 de agosto último y 1.º del actual, habiéndose visto sumamente concurridos todos los festejos celebrados, tanto profanos como religiosos, habiendo contribuido a dar realce a los primeros la laureada e incansable Banda de música de Pauls, que con tanto acierto dirige

el competentísimo maestro don Isidro Alcón, la cual ha dado pruebas de ser una de las mejores Bandas de música que recorren toda esa comarca, ya que tanto los bailables ejecutados como los conciertos dados, fueron calurosamente aplaudidos por el público, que los oía con el mayor agrado.

También hay que hacer resaltar, por ser digno del mayor elogio, el panegrico que en la fiesta religiosa pronunció el señor cura regente de La Fresneda, en el que puso de manifiesto el profundo conocimiento de la vida del santo y los sentimientos humanitarios de que estaba dotado San Ramón, exhortando a los católicos de ahora a que sigan constantemente el ejemplo enaltecedor y glorioso de este santo todo amor y sacrificio en bien de la humanidad.

El día 31, por la tarde, se celebraron corridas de peatones, burros, machos y caballos, que se vieron concurridísimas, tanto por el aliciente que las mismas encierran como por la expectación que había en presenciar la carrera de algunos caballos, que, por cierto, resultó brillantísima, saliendo vencedores: en la de hombres, Ramón Pina y Emilio Villoro, Gonzalo Tiñena y Esteban Sirach; en la de burros, "el Casaca de Fresneda"; en la de machos, José Arnau, y en la de caballos, Gaudencio Manero, los cuales, además de recibir como premio un sinfín de enhorabuenas, se repartieron los magníficos pollos que el Ayuntamiento tenía destinados para este fin.

Ni que decir tiene que tanto los bailes públicos como los celebrados en la Sociedad "Unión Republicana Torrense" y Café de Fermín Montserrat se vieron animadísimos, reinando en ellos la alegría y el buen humor característicos en este vecindario.

Durante las fiestas fué grande el número de forasteros a quienes tuvimos el gusto de saludar y que por no hacer interminable la lista no menciono. A todos ellos, y especialmente a "ellas", nuestro más profundo agradecimiento, esperando que en años sucesivos seguirán prestando su valioso concurso para dar realce, brillantez y alegría a las fiestas de este pueblo.

Hasta el año que viene. — C.

Galatayud

LA BECERRADA DEL DOMINGO. — Con asistencia de gran cantidad de público se celebró el domingo último la anunciada becerrada benéfica organizada por el gremio de camareeros de esta población.

Se lidiaron cuatro becerros de la ganadería de Garde, que resultaron bravos y bien presentados, por León Mareno "Carrerito", César Pérez "Magritas Chico", Rogelio Pascual "Niño de Oro" y Luis García "Alpargaterito", al frente de sus numerosas cuadrillas.

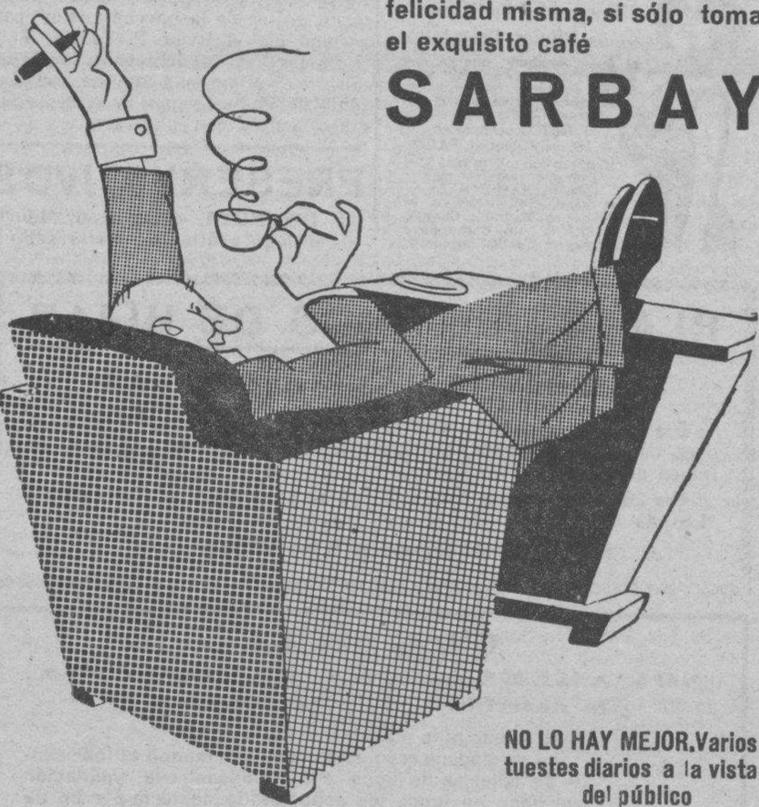
Hubo revolcones a granel, no faltando en algunos destellos de verdaderos toreros. "Magritas Chico" y "Niño de Oro" cortaron los apéndices auriculares de los novillos que pasaportaron.

El valiente novillero zaragozano Manuel Compes "Manolé" dirigió la lidia, bregando con mucho acierto.

Presidieron tres bellísimas señoritas, acompañadas por la distinguida señora doña Rosita Herrero de Llanas.

Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

SARBAY



NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20



GRATUITAMENTE

podrá usted recibir una enseñanza tan interesante que le permitirá aumentar sus conocimientos y realizar grandes economías en su hogar.

Se trata del «SINGERCRAFT», aparato para punto de alfombra (patentado), inventado recientemente por la Compañía Singer de Máquinas para Coser, mediante el cual pueden ejecutarse labores de exquisito gusto y utilidad, tales como alfombras, reposteros, cojines, abrigos, butandas, sombreros para señora, trajecitos para niños, guantes, jerseys, juguetes, bolsos, tapetes, flores, plumas amazonas, flecos y otros muchos trabajos con incalculable rapidez y perfección.

Puede ser acoplado a cualquier máquina Singer, sin que para su manejo se precisen conocimientos especiales. Es el accesorio más ingenioso conocido hasta el día. En todas las tiendas Singer se celebra un curso semanal DE UN SOLO DIA de duración, que es suficiente para poderlo manejar y a estos cursos se honra la Compañía en invitar a usted, sin que su asistencia represente compromiso alguno.

Nada perderá con ello y, por el contrario, representará para usted un positivo beneficio. No lo dude e inscribese en la tienda más próxima, para asistir el día que le convenga.

Dirección de la tienda Singer en esta población: INDEPENDENCIA, 28

Los matadores fueron obsequiados con valiosos regalos de las presidentas.

EL PARTIDO DE FUTBOL. — Con gran animación se celebró el partido de fútbol, correspondiente al campeonato local, entre los equipos C. D. Calatayud y C. D. Bilbilitano.

Tras un continuo dominio el Calatayud se apuntó un rotundo triunfo, ya que venció por el elevado score de seis a cero.

El equipo vencedor fué: Monforte; Ballarín, Florentino; Melero, Bascuñana, Moros; Sánchez, Monreal II, Caro, Monreal y Aramburo. — C.

Alcañiz

REGISTROS DOMICILIARIOS. — En la madrugada del sábado practicó la Guardia civil varios registros en los domicilios de personas destacadas en la política local.

En ninguno de ellos fué encontrado nada.

A LOS DIPUTADOS A CORTES POR TERUEL. — Recordarán los que en Cortes representan esta provincia que a raíz de los sucesos revolucionarios de diciembre solicitaron del Poder público un número crecido de pueblos bajoaragoneses que se destinase fuerza pública, con residencia en Alcañiz, para sofocar cualquier intento que reprodujese estos lamentables incidentes.

Hubo noticias, por alguna información de Prensa, de que la compañía de Asalto destinada a Teruel lo era, en su mitad o sesenta por ciento, para el Bajo Aragón, pero desconocemos actualmente los motivos por los cuales nos han dejado sin esta fuerza, ya que hemos visto a los mencionados guardias volver a los pocos días a Teruel.

Está bien claro que nada por el Bajo Aragón han hecho los diputados. Por la parte alta de la provincia desconocemos qué habrán hecho, pero creemos habrá sido algo.

Sean, pues, los señores diputados que solamente hay doce o catorce guardias en este puesto de Alcañiz y que en mucha frecuencia tienen que concentrarse en pueblos próximos, lo que motiva que una población de diez mil almas se halle sin fuerza casi para cubrir los servicios máximos.

Veremos si alguna vez dejan de olvidar a la Tierra Baja, que ya poca confianza guarda con uss actuales representantes.

LOS GUARDIAS MUNICIPALES. — Tenemos entendido que aparte la pobreza de dos de los turnos hay un tercero que lo hace solamente un municipal.

Tenga en cuenta el señor alcalde que este municipal solamente lo estará de plaza y, por lo tanto, todo el resto de la población, incluso las rondas, gozan de vigilancia ninguna, lo que motiva que los vehículos lleven velocidades excesivas que algún día habrá que lamentar.

Si es que está incompleta la plantilla de municipales, cúbraes, y si hay pocos con todos pónganse más, pero que el vecindario esté bien atendido y vigilado.

FUTBOL. — El partido anunciado U. D. Casetas-S. D. Alcañizana terminó con 3-1 a favor de los últimos.

CINE. — Tres llenos registró Cinema Alcañiz el domingo con el rodaje de "Así es Broadway", por Joan Blondell, Ricardo Cortez y Guiger Rogers, y "El rey de los gitanos", por Mojica, Rosita Moreno y Romualdo Tirado.

El programa que para el jueves nos ha preparado Pallás no puede ser cosa mejor: "Mi debilidad", por Lillian Harvey, y Lew Airs, y "Pimienta", por Lupe Velez, Mc. Laglen y Edmundo Lowe.

Dos estupendos programas para las diez menos cuarto del jueves próximo. — JESUS AGUSTIN CAPDEVILA.

ULTIMOS DIAS DEL LIBRO DE PESETA

Librería Gasca Coso, 31 Zaragoza
Entrada libre.

LA INGLESA PRESERVATIVOS

Valenzuela, 18

Se envían encargos a los pueblos reservadamente.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS ◆ 3 DIAS 25 PALABRAS, 2'85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 otas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del timbre por los señores anunciantes y de a cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA en 50 pesetas mensuales tienda muy bonita y capaz, en calle Contamina, núm. 5. Informes, en la misma casa, principal derecha, o portería.

ARRIENDO piso bajo, casa nueva, cinco gabinetes, baño, cocina termosifón, galería, lavadero. Almagro, 8.



ARRIENDO tienda próxima Mercado, con escaparate y bodega. Razón, Paz, 13, primero izquierda.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, con calefacción, baño y sol, desde 115 pesetas. Las Cortes de Aragón, 48, oficinas. Teléfono 45-78.

DESDE EL DIA, arriendo entresuelo exterior, mucha luz y ventilación, instalación de luz, acometida de gas. Para muy poca familia. Ramón y Cajal, 65.

SE ARRIENDAN pastos para 300 cabezas de ganado lanar. Para dirigirse, José Cáncer, por Poleñino, Usón.

SE ARRIENDA un principal en 60 pesetas. Se necesita viuda para portería. Informes, Democracia, 157, segundo.

SE ARRIENDA amplio garage, próximo paseo Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

ALBA, 22, se arrienda primer piso, galería cristales, lavadero y sol todo el día. Informar en portería.

BODEGA. Se arrienda en Borja, provincia Zaragoza, lindante a Navarra, almacén de vinos con tres mil hectolitros de cubaje, teniendo estación ferrocarril. Para datos, dirigirse a Javier Ortiz, Carlos III, núm. 13, Pamplona.

ENSEÑANZA

ACADEMIA RODRIGO, Corso, 33, segund (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: **HEC-COS Y NO PALABRAS**.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Increíble: Chófer "necánico" en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Heróismo, 55, garage. Teléfono 80-40

PROFESORES dan clases particulares. San Andrés, 6, entresuelo.

ACADEMIA LASA. Apertura cursos. Preparación completa Comercio y Bachiller. Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas. Gran éxito curso anterior. Matrícúlese en Academia Lasa. Director, José Estornés Lasa, Roda, 23-30 (esquina Alfonso). Teléfono 37-73.

LENGUAS VIVAS. Escuela-Centro Idiomas, Independencia, 9, segundo. Única de su clase en Zaragoza. Cada profesor enseña su idioma nativo por procedimientos prácticos. Preparación exámenes, oposiciones. **CONVERSION** a Latin.

FINCAS

VENDO solar calle Conde Aranda, con plano, todo en condiciones empezar obrar. Dos casas a propósito reformarlas, precio 22.000 pesetas. Tres parcelas 'untas, ganga, 9.000. Piso todo confort cambiaría por casa, abonaría diferencia. Varios pisos ocasión facilidades. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO casa barata en sitio céntrico. Razón y tratar, Alcober, 12, entresuelo.

SE VENDEN tres casitas de alto y bajo, el total de diez viviendas; un taller y dos locales, todo alquilado, y 1.500 metros de terreno, entrada Alcañoveras, 108. Razón, Paz, 19, segundo derecha.

SE VENDE parcela con huerto, extensión 312 metros cuadrados, próxima carretera Valencia. Razón, en Democracia, 77, primero derecha.

VENDO solar con agua en el mismo, junto Gran Vía. San Clemente, 14. Almacén de madera.

VENDE José Herrán, Hotel Castilla, Valladolid, magnífica finca con hermoso hotel próximo esta capital, y por herencia, negocio hidroeléctrico; gran producción. Casas. Solares.

MAGNIFICOS locales en venta, Conde Aranda, 63. Buenas condiciones.

TRASPASOS

CARPINTEROS y similares. Se traspasa en venta por arriendos (o se arrienda) casa con carpintería mecánica y todos sus accesorios de máquinas y sección de bancos. Informar en Avenida de Madrid, 96. Estanco.

OCASION. Se traspasa, por ausencia, tienda de ultramarinos bien aparroquiada, tres puertas, dos calles, sitio inmejorable. Informar en, Armas, 100. Despacho de vinos.

VENTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

MUEBLES: Se liquidan comedores estilo moderno, desde 425 pesetas en adelante, modelos exclusivos de mi fábrica. Almacenes Martín, Corso, 133.

VENDO 200 ovejas que principiarán a parir mitad septiembre: 16 mardanos, 57 primales, 9 machos cabríos y 3 cabras. Todo raza fina. Eduardo Chamorro, Villamayor.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

SE DESEA un veterinario para una Sociedad particular (Centro Agrario de Cáseda, Navarra). Para tratar de sueldo y demás condiciones, dirigirse por carta certificada a José León, de dicho pueblo.

SE NECESITAN dependientas de calzado. Inútil presentarse sin práctica. Calzados Callizo, Cerdán, 24.

DEMANDAS

SEÑORITAS maestras darían lecciones de primera y segunda enseñanza, reforma de letra y de adorno, corte y labores. Informar en, plaza Libertad, n.º 1, segundo izquierda (frente al mercado de pescados).

MUCHACHO joven ofrece para la cocina o para cualquier servicio doméstico. San Félix, núm. 7, primero.

SE OFRECE mujer para hacer mandados o cosa análoga, con buenos informes. Razón, Armas, 29, primero derecha.

SE OFRECE chófer mecánico para conducir coche o camión, dentro o fuera de la capital, con módicas pretensiones. Informe, por escrito, a R. S., San Jorge, 20, primero.

SE OFRECE ma'imonio con dos hijos mayores para administrar granja o "torre", con muy buenas referencias, habiendo estado cinco años en una granja de Zaragoza. San Jorge, 30, principal izquierda informarán. Zaragoza.

COSTURERA se ofrece a domicilio: todo el día, tres pesetas; sólo tardes, dos. También se hacen batas a medida, a 3'50. Democracia, 141, entresuelo.

JOVEN maestro desearía colocación oficina. También daría lecciones particulares. Dirigirse López Allué, número 13-15, entresuelo derecha. plicado entresuelo.

MATRIMONIO con dos hijos se ofrece para portería. Buenos informes, Miguel Moreno. Armas, 29, primero.

SE OFRECE cocinero para trabajar dentro o fuera de la capital. Dirigirse, Flandro, 20, segundo, Zaragoza.

SE OFRECE perito mercantil para toda clase de trabajo escritorío. Sin pretensiones. Dirigirse, Roberto Garcés, Isaba (Navarra).

SE OFRECE medio oficial de carpintería. Pocas pretensiones. Dirigirse a Feliciano Mola, Erla.

SE OFRECE joven formal, con mucha práctica en mostrador de bar o casino, para fuera de la capital. Informar en, calle Casta Alvarez, número 7, principal.

SE OFRECE chófer mecánico, de 23 años, de Madrid, desearía casa particular para Zaragoza o provincia. Razón, Sepulcro, 58, tercero. Emilliano Bermejo.

VENTA de piano, propio para estudios. Razón, calle Estación, núm. 11, principal derecha.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Joso, 162, entrada por Romea, 3. Teléf. 41-50.

SE OFRECE joven para comedor de internado, con mucha práctica, habiendo ejercido en colegio importante de esta capital, sin pretensiones. Informar en, Casta Alvarez, 2, cuarto izquierda.

SE OFRECE peluquero de señoras para capital o pueblo. Dirigirse a Alfredo M. Ramada, Pignatelli, 54, tercero derecha.

SE OFRECE chófer mecánico, de 24 años; desearía casa particular, teniendo también cartilla para poder conducir taxis. Razón, Sepulcro, 58. Emilliano Bermejo.

SE OFRECE un medio oficial de barbería, sabiendo afetar bien y corte de pelo de caballeros. Modestas pretensiones. Dirigirse a Feliciano Mola, Erla.

SEÑORA acostumbrada a acompañar señoritas desea encontrar colocación, para señora o niños. Flandro, 4, tercero izquierda.

DELETERA se ofrece para reformas y confecciones de abrigos, chaquetas y toda clase de prendas de piel, en casa o a domicilio; precios económicos. Calle de Pignatelli, núm. 25, escalera izquierda, segundo.

MECANICO ajustador, con carnet primera clase e instalador electricista, soltero, 27 años, se ofrece para coche particular, camión, camioneta, taller o autobús de línea, para dentro o fuera de la capital; buenas referencias, sin pretensiones. Dirigirse a Gran Garage. Oficina, calle de los Sitios, Zaragoza.

COBRADOR con 15 años de práctica ofrece a cobrar recibos, facturas de Sociedades o casas particulares a la comisión. Referencias a satisfacción. Cervantes, 8, portería.

SE OFRECE joven de 21 años para mozo de almacén, cobrador o cosa análoga. Razón, Dato, 20.

SE OFRECE joven 17 años, con el título de bachiller, sabiendo mecanografía, con buenos informes y disponiendo de fianza, para ayudante oficina o cosa análoga. Contamina, 18, entresuelo derecha.

SOLDADOR eléctrico se ofrece, pocas pretensiones. V. S. Fray, Cebrián, núm. 8.

JOVEN 25 años, soltero, se ofrece para dependiente de ultramarinos, mozo de almacén o cosa análoga. Buenos informes. San Pablo, 16, principal C.

SE OFRECE mecanógrafa o dependienta, de 19 años, buena presencia, educada. Informar en, señor Surruga. Calle Caspe, 34, 1.º, drcha, Delicias. Horas, de una a cuatro.

SE OFRECE joven formal, de 28 años de edad, para el campo o conducir carro o volquete, mozo almacén o cosa análoga; pocas pretensiones. Razón, Conde Aranda, 51, tienda.

SE OFRECE chófer, siendo albañil también; para lo que sea no importa; once años albañil, tres de chófer. Razón, Avda. de Madrid, número 35, segundo derecha.

OCASION: Cama hierro, 55 pesetas; armario luna, 70; mesa comedor, 25; lavabo, 18; sillas, 1, y varios muebles más. Roda, 14 (tienda).

VENDO catorce mesas mármol y cuatro veladores; todo seminuevo. Se darán baratos. Para tratar, Venancio Salvo, Sádaba.

DECISEIS pesetas cristalera 50 piezas; 80 pesetas cristalería Viena tallada, 62 piezas; 22 pesetas lámpara cuatro luces; 14 pesetas juego helado, 13 'ez-s' 0'90 pesetas, cuatro vasos. Depósito de fabricantes. "Almacenes Castilla", calle San Jorge.

FARMACIA en venta. Si para establecerse necesita adquirir una farmacia buena, moderna, se cederá baratísima. Dirigirse a don Manuel Gimeno. Santa Cruz de Grio (Zaragoza).

PRESNAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. "Averly", Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

CITROEN B-14, buenisimo estado, bien calzado. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

CASA G. LORIENTE

Todo para ciclismo, corredores y aficionados. ¿Queréis equipar vuestras bicicletas que pesen de 6 a 7 kilos? Esta Casa tiene todos accesorios en duraluminio. Exclusivo **ALCYON**, de niño y niña, desde 60 pesetas.

CALLE DEL PILAR, 32-ZARAGOZA



SOPA surtida, 0'95 pesetas kilo. Sidral, latas de un kilo, 3'75 lata. Gaseosas de Armisén, dos paquetes, 0'45. Jarabes, varias clases, botella de tres cuartos, 3. Lenteja blanca, 1'20. Arroz, 0'75 kilo. Alubias de León, 1'35 kilo. Bacalao, 2 pesetas kilo. Aceite, 1'60. Pimiento, 0'60 lata. Espárrago, 0'40 lata. Bonito en escabeche, cerca de dos kilos, 5'50 lata. Palometa en escabeche, cerca de dos kilos, 3'75 lata. Chocolate, 0'80 libra. Salchichón, 10 kilo. Chorizo, 5'75 kilo. Butifarra catalana, 8 kilo. Galletas, 2 kilo. Membrillo, 2 kilo. Sardinas en aceite y escabeche de cerca de dos kilos, 3'25 lata. Sardina en aceite, de un kilo, 1'90. Idem idem en escabeche, un kilo, 2 pesetas. Café, 8'50 kilo. Pida café "Tropical"; son los mejores. **CASA EM-BID**, Pilar, 17. Teléf. 27-13.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros nacadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 61 (Torre), Zaragoza.

POR TRASLADO vendo piano, lavabo y mesillas. Razón, Paz, 13, primero izqda.

SOLAMENTE encontrará una buena cocina económica y perfecta en la plaza Tenerías, 5. Barraguer y Sendre. Zaragoza. Pidan catálogo.

MULA, carros, aperos de labranza, se venden. Sixto Celorrio, 64, Arrabal.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolate, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motores. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guiltart, San Agustín, 5.

RADIO. Vendo partida aparatos, pequeños y grandes, varias radio-gramolas. Cambios por lo que convenga. Grandes ocasiones. Contamina, 18, entresuelo, dos a tres tarde.

VENDO 150 cántaros de vino seco bueno, a 3'50 pesetas cántaro; igual venderé en partidas de 50 cántaros. Razón, Clemente Serai Lasheras. Lección.

VENDO escopeta fuego central, dos cañones, con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser "Singer", máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compró o vendó toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez. Bozán, 21 y 23.

PARA MOLINERIA, talleres Asensio, paseo Plátanos, 39. Se vende un motor de aceite pesado "Cambel", en estado seminuevo, garantizado su funcionamiento. Para verlo y tratar, en dichos talleres.

SE VENDEN dos prensas de aceite y un ruego de molino. Viuda de Jesús Bonías. Albalade del Arzobispo.

SE VENDE 100 corderas y 50 corderos blancos, de la tierra. Para tratar, Jerónimo Gracia. Pozuelo de Aragón.

VENDO 4.000 kilogramos de trigo para simiente, seleccionado, caspino, de huerta. Tratar, Francisco Cambra. Garrañillos.

SE VENDEN automóviles Citroën y Ford usados, perfecto estado. Precios ventajosos. Talleres Escorialza.

SE VENDEN 160 ovejas blancas en señal y cerradas, pariendo. Pascual Aldea, Alfamén.

SE VENDEN los siguientes muebles y enseres, propios de peluquería de señoras: una máquina de hacer permanente, marca "Eva"; un secador con su casco, marca "Rossi"; un secador con su idem, marca "Electric Volta"; tres tocadores compuestos de tres cuerpos de madera sueltos, con sus correspondientes mármoles; un tocador de porcelana; cuatro lunas de distintos tamaños; un armario de tres cuerpos con sus correspondientes cristales; diez sillas, un aparato de masaje; un aparato depilatorio; diversos aparatos propios de una peluquería dispuesta a ponerse en marcha. Precio único, pesetas tres mil setecientas cincuenta. Transporte por cuenta del comprador. Razón, Coso, 3, principal izquierda.

OCASION: Coche Wiper, seis cilindros, ruedas costados y nuevas, barato. Verlo, Gran Garage.

VENDO vaca inmejorable, próxima a parir para el tercer parto. Catalina Lalaguna. Mallén. Puerta Nueva, número 12.

COMPRAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres: los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin, número 1 (plaza Huesca).

SE VENDE coche de niño seminuevo, en 125 pesetas. El niño que lo ha usado tiene magnífica salud. Razón, en esta Administración.

NODRIZAS

SE OFRECE ama para criar en su casa. Leche fresca. Pita, 19, entresuelo. Zaragoza. **CONSULTE** usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

LA VOZ SEMANAL

SAN TELETIPO

A nuestro santoral particular e íntimo los periodistas hemos añadido como buena nueva el nombre de un varón virtuoso: San Teletipo.

Fervorosamente contemplamos en su oscilante actuación cómo el patrón de la maquinaria periodística rinde a taquígrafos y conferenciantes, dándonos hecha una tarea milagrosa y ejemplar.

Adoramos a San Teletipo por su discreción, su sabiduría, su ritmo y persuasión.

San Teletipo nos ha acercado más, con su teoría honrada y simplista, al perfeccionamiento periodístico.

Un empujoncito más y quedará suprimido el esfuerzo personal. El periódico no necesitará de nuestros desvelos. El santo patrón nos evitará trabajo.

Los artículos de fondo, las crónicas frívolas, los comentarios más o menos sagaces nos los dará hechos el santo de la mecánica periodística.

Compañero, que, afanoso, estrujas tu cerebro a la busca del tema, aprende la fórmula: Invocación al santo, más teletipo, igual artículo a dos columnas...

Y aún conseguiremos más con nuestros rezos. Suplicaremos que llegue ese venturoso día en el que, echando una perra gorda, salga el periódico hecho de cabo a rabo y a gusto del lector:

—¡Yo lo quiero de "caverna"!

—¡A mí que me lo sirvan tipo izquierdista!

Y nosotros, los jornaleros del periodismo... ¡a descansar!

¡Por las buenas!

EVOLUCION DE LA REVOLUCION Y CONTRARREVOLUCION EVOLUCIONISTA

—¿Ya has cogido los hilos del tremebundo complot que se preparaba?

—Creo que el plan era maquiavélico. Consistía en hacer papilla a todos los que no pensarán como los revolucionarios...

—¿También librepensadores?

—A los libres y a los únicos.

—Y después, ¿qué?

—Esto, sería Jauja. Calcula: sin políticos, sin ministros, casi sin pueblo, se gobernaría con bando y pregon, y el que no estuviera conforme, ¡campo libre!

—¿Es decir, que habíamos de ser todos revolucionarios a la fuerza?

—A la fuerza o por la fuerza de la fuerza de la fuerza...

costumbre, porque a esta revolución seguiría otra, y después otra, hasta que nos acostumbrásemos o no quedase nadie en pie.

—Me parece, sin embargo, que llegará antes la crisis que esa revolución teórica. Oye, y a propósito de la crisis: ¿qué solución apuntas?

—Unos dicen que Gobierno de concentración y otros que de desconcentración.

—¿Y esto, cómo se come?

—Pues, verás: De concentración es un Gobierno, por ejemplo, "Lerroux, Maura, Gil Robles, Marcelino, Bolívar, y de desconcentración,

pues... el mismo, al revés, añadiendo a La Cierva o a don Melquiades.

—¡Ah, vamos! Una verdadera revolución, más auténtica que la que hablábamos antes. Una evolución revolucionaria por contrarrevolución evolucionista...

—¡Sí! ¡El alijo en bicicleta!...

ASI ES, SI ASI OS PARECE...

!!! ???
Acabamos de retransmitir con claridad meridiana un intermedio filosófico-esdrújulo-literario sobre "la entelequia y el protoplasma en las ubicaciones helicoidales del cambio de temperatura".

—Ha terminado el calor y comienza el frío—podría decir—y pronto saldrán las castañeras... Pero el predecesor auditivo me obliga a expresarme en tonos sintéticos y a lanzar imágenes sonoras y espejeantes.

Voy a decir lo de las castañeras y lo del calor, pero en forma puramente lírica. Ahí va:

—El tiempo asmático y pensatriz rutila caliginoso en parangón constante hacia el caleidoscópico polifacético de un atardecer parigual.

Abisman los "Helios" e inaprehen-



sible asoma el claroscuro tornasolado de Eolo en corcusidos inconsútiles y reminiscentes, queriendo plasmar la jeringación ubérrima y capulativa. Anochece. Al habla las pilongas castañas, recónditas en lo dinámico, surge la melodía vespéral de la perra gorda.

Llegará, en transición divinal y eufórica, la constelación ferruginosa, pero, ¡ay!, entonces la bipolarización eugenésica y megalománica dejará de sutilizar gubernativamente los cosenos decadentes de la vendedora trashumante.

¡De la Vera y calientes! Pero yuxtapuestas en fantasmal ilación para la degustación banal e intransigente de un público abigarrado, contumaz e hilarante.

—¡Conformes!
(Ponemos el disco de las ovaciones cálidas.)

NARCISO HIDALGO

(Dibujos de Teixi.)

EN EL CASINO ESPAÑOL

El "Himno a Aragón", de los señores Rotellar e Iriarte

El domingo último, a las diez y media de la noche, se celebró en el Casino Español un acto musical a cargo de "Peña Lírica Aragonesa".

Ante una extraordinaria concurrencia se dió a conocer, a título de ensayo, el "Himno a Aragón", compuesto por el maestro Rotellar y el señor Iriarte Reinoso, que se estrenará oficialmente en la fiesta que para el día 12 de octubre ha organizado el Casino Español, con motivo de la Fiesta de la Raza.

Trátase de una magnífica composición, a cargo de orquesta, rondalla y coros, que recoge—letra y música—una espléndida exaltación aragonesa, perfectamente orientada en la melodía y en la técnica. Se inicia con un preludio de orquesta para dar paso inmediatamente a los coros. Se escucha a continuación un precioso motivo a base de los clarines y timbales municipales. Luego una copla a cargo de los tenores primeros, acompañados por las voces oscuras a boca cerrada. Una segunda copla para las tiple primeras, llevando la melodía el coro. En esta parte tiene una lucida intervención la rondalla. Continúa el coro de niños, un solo de barítono y una fuga a cargo de barítonos y bajos. El himno concluye en un precioso alarde de sonoridad y de gusto.

El éxito del "Himno a Aragón", de los señores Rotellar e Iriarte Reinoso, en esta primera audición, hace esperar una consagración definitiva, indudable, cuando llegue a la totalidad del público aragonés. Grandes ovaciones premiaron su admirable labor; así como también las de la orquesta, rondalla y coros, que, bajo la dirección del maestro don José Cortés, dieron al "Himno" una interpretación exacta, plena de dominio, de sentido artístico y de disciplina. Nuestra enhorabuena a todos.

SOPLA EL CIERZO

UNA MULTA QUE NADIE IMPONE

Comentando la jornada automovilística en San Sebastián, a la que han asistido bastantes aficionados zaragozanos, armaban anoche un poco de alboroto en cierto café unos jóvenes deportistas.

Unos concurrentes pacíficos que oían aquellos comentarios, sin comprenderlos, preguntaron al camarero de qué se trataba.

—Que corrían en San Sebastián a 200 por hora—dijo.

—Pero, ¿es posible—afirmó categórico un señor muy serio—que consientan estas cosas, y no haya una guardia que los denuncie por marchar con exceso de velocidad? ¡En qué época vivimos!

UNA POSTURA NORMAL

En una ceremonia el repórter fotográfico está formando el grupo de personalidades.

Entre los agrupados figura un caballero muy conocido por su extrema avaricia y sus aficiones a la usura, que pregunta al fotógrafo:

—Para salir con una postura natural, ¿estaría bien que me ponga las manos en los bolsillos?

El compañero repórter, algo amoscado, le contestó:

—Más natural estaría si las pusiera usted en los bolsillos... de otro.

ARGUMENTO DECISIVO

A la madrugada entra el marido en casa y se verifica la escena que todos conocemos, aunque nada más sea por referencias.

A las increpaciones acostumbradas añade la mujer:

—¡Qué poca consideración tienes! ¡No he querido dormirte hasta que vinieras...!

—Pues has hecho mal—responde el marido—; precisamente he llegado más tarde por que esperaba a que te durmieras para venir.



NOTA OFICIOSA

No hay importación de trigos ni oficial ni clandestina

En nuestro deseo de vigilar el cumplimiento de las disposiciones vigentes dadas por el Gobierno para la defensa de la producción triguera, hicimos indagaciones para aclarar si, como se nos afirmó estos días se había descargado trigo exótico en el puerto de Barcelona. El Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, entidad respetable y digna de entero crédito, se ha informado por encargo nuestro de lo sucedido, y de su gestión resulta que lo descargado hace unos días en aquellos muelles ha sido un cargamento de maíz.

Como consecuencia de estas indagaciones el Consorcio de la Zona Franca de Barcelona, organismo dependiente del Ministerio de Hacienda, ha declarado oficialmente, con fecha 21 del actual, que desde el mes de julio de 1932 no se ha almacenado trigo ni harinas en el Depósito Franco de Barcelona.

Por nuestra parte, y para desvanecer la alarma que estos días se ha producido entre los cerealistas aragoneses, nos complacemos en hacer público el resultado de nuestras gestiones.

ASOCIACION DE LABRADORES DE ZARAGOZA

SOSPECHA INFUNDADA

Una expedición de una fábrica de armas que se creyó era de municiones

El jefe de estación de Gallur entregó ayer al alcalde una caja procedente de la Sociedad Española de Armas y Municiones de Eibar, que llegó por ferrocarril el día 18 del mes pasado, sin que hasta la fecha se hubiera presentado a recogerla el consignatario.

Este y el remitente eran uno mismo, y en la documentación de la expedición tan sólo figuraban las iniciales S. E. A. M. La caja pesaba unos dieciséis kilos, y se encontraba perfectamente precintada.

Todo hacía suponer que se trataba de algún envío de municiones, por lo que el alcalde de Gallur hizo entrega de la mercancía a la Guardia Civil.

El gobernador conferenció anoche telefónicamente con el comandante de puesto, dándole orden de abrir la caja.

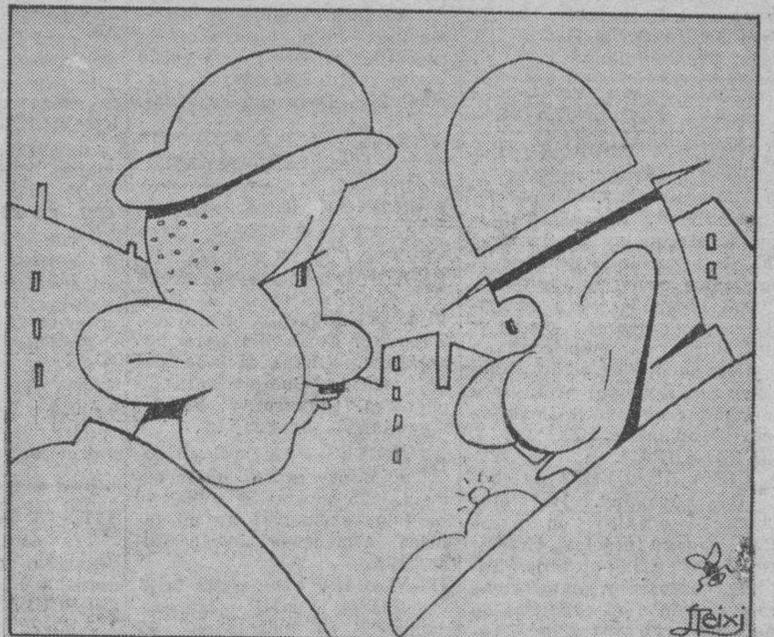
Hecho así se comprobó que su contenido era pólvora de caza, con lo que se disipó todo temor de que se tratase de una misteriosa expedición de municiones.

ZARAGOZA TIENE PLANTEADOS GRANDES PROBLEMAS ECONOMICOS Y SOCIALES A DIARIO LOS COMENTA "LA VOZ DE ARAGON"

EN ELLA ENCONTRARA COMENTARIOS QUE SE RELACIONAN CON LAS ACTUALIDADES ZARAGOZANA Y ARAGONESA

La vida en el siglo XX

Por "Teixi"



—Fuláñez es un ser despreciable.

—No te quepa duda. Con decirte que no ha estado nunca detenido...